

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw



www.diario.aw

1,75 FLORIN

HomeFunSuper

Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988

Bring Your
School Report

= % DISCOUNT

f Like us on Facebook

**Minister Lampe ta haya
cu presidente di SEPPA ta
asumi metanan politico**

**Aruba tambe ta cla pa
bin cu su mesun sistema
di registra pasaheronan
ESTA estilo Mericano**

Pelea cruel entre presonan a laga uno awor sin un banda di orea

||| Situacion ta tenso na Prison di KIA

• Tumamento di venganza violento meymey cuatro muraya

Prospecto Arubiano Ethan de Cuba a firma cu Kansas City Royals



ORANJESTAD (AAN)- Dيارانزون den seno familiar, e prospecto number uno di Aruba pa 2019, Ethan de Cuba a firma cu e team di liga grandi, Kansas City Royals.

Ethan a cuminsa hunga baseball cu 5 aña y semper a hunga na Aruba cu Stars Organization. Durante e ultimo 2 añanan aki, Ethan a tuma parti di un development program pa por ta na e nivel adecua pa por firma cu un team di MLB, bao guia di Elwin Rincones, Eugene Kingsale, y Dongo Croes. Nan scout local ta Edson Kelly.

FOOTFIT
BIRKENSTOCKSHOE
BAZAAR
SALE

10% to 60% OFF

THIS WEEKEND ONLY

Saturday | July 6 th

Sunday | July 7 th

9:00 a.m. to 6:00 p.m.

LG. Smith BLVD 106 • Follows us • footfit • birkenstock



EXITO Supercenter

Morgenster #19 • Tel: 582-4750



Habri su porta cu su propio carniceria y productonan
di calidad a bon prijs pa Henter Pueblo di Aruba!

YARD SALE

10%
OFFPAVERS
5cm & 6cm17%
OFFSPLITBLOCK
HOLLOW 6"12.5%
OFF

LIMESAND, LIMECHIPS & LIMESTONES

SUMMER DISCOUNTS

REGULAR BLOCKS & READY-MIX CONCRETE

15%
OFF

PLASTERING SAND

DIASABRA 6 JULY, 2019
8:00 AM - 12:00 PM
ATCO CONCRETE BARCADERA

ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.



LOCURA

SPECIAL

CHICKEN THIGH BONE - IN
per 500 gr



50% OFF

1.95
AWG.
WAS AWG. 3.95

EGGS LARGE WHITE
1 Doz



2.25
AWG.
WAS AWG. 2.95

BALASHI BEER
24 - 22 Cl



55.95
AWG.
WAS AWG. 58.99

CHICKEN CURRY SALAD
per 100 gr

1.12
AWG.

WAS AWG. 2.25



VIRGINIA HAM SLICE
per 100 gr

1.39
AWG.

WAS AWG. 2.25



HARD SALAMI
per 100 gr

1.39
AWG.

WAS AWG. 1.99



AMERICAN YELLOW CHEESE
per 100gr

1.49
AWG.

WAS AWG. 1.99



KOFFIEBROODJE

2 For

1.75
AWG.

WAS AWG. 2.99



CHICKEN BREAST
500 gr

3.25
AWG.

WAS AWG. 4.99



SHRIMPS PEELED TAIL-ON
per 100 gr

3.49
AWG.

WAS AWG. 4.50



PORKBELLY SKIN OFF
per 500 gr

5.49
AWG.

WAS AWG. 7.45



AH CHICKEN WINGS
750 gr

5.95
AWG.

WAS AWG. 9.99



PINEAPPLE CAKE

6.95
AWG.

WAS AWG. 8.39



GROUPE FILLET SPANISH STYLE
per 500 gr

8.49
AWG.

WAS AWG. 15.75



AH ADULT MULTI MIX BROKJES
Lam Rijst 10Kg

13.95
AWG.

WAS AWG. 20.99



**goe
koopje**



AH BASIC VOLLE MELK
1 Lt

2.65
AWG.



AH BASIC CORN FLAKES
500 gr

2.99
AWG.



AH BASIC CHOCO SPREAD
600 gr

3.25
AWG.



AH BASIC FLOWER HONEY
450 gr

4.25
AWG.

ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM JULY 5TH - JULY 11TH WHILE SUPPLIES LAST

EDITORIAL

Pa basta dia, DIARIO ta analisa y discuti cu exper-tonan e situacion cu ta des-saroya na Aruba. Por nota atrobe un coriente pa causa conmocion politico na un momento sumamente im-portante pa Aruba, cu a drenta e temporada di aña cu generalmente ta afecta cu entradanan.

Na e momentonan aki, turbulencia politico di cualkier skina y produci directamente pa partido-nan politico of nan fanati-cada, lo tin problemanan desastroso pa e pais, cu no tin partidonan politico como nan fuente di entra-da. Aruba pa su bienestar economico y financiero ta depende na prome lugá di e pilar di su economía, cu ta comercio cu mester gen-

era fondonan pa e pais tin entrada.

Na e momentonan aki mester mira bon con po-litica a wordo hunga cu e aparato gubernamental.

Ayera na un forma cat-egorico a base di infor-macionnan clave cu nos a ricibi, nos a mustra Aruba riba e rumbo cu ta hiba Ar-uba y e afan pa estabilisa e pais pa asina por logra eleccionnan nobo.

Pa por comprende loke ta pasa awe, nos mester kita e bril scur cu kier bisti pueblo cu na 2017 a duna muestra cu e sa kico a pasa cu su pais.

E loke ta pasa Aruba awe ta herencia di loke gobi-erno anterior a laga atras. Pakico Aruba no tin placa? Kico a pasa cu entrada di

Aruba lo ta e gran perdedo di un conflicto politico orkesta

Aruba y kico a stroba Ar-uba traha for di 2015 ora a bira evidente cu situacion di e pais tabata serio, pa crea un futuro sostenibel y duradero?

Hecho proba y documenta ta demostra con gobi-erno anterior a hiba un maneho cu a destrui e base finan-ciero di Aruba. Rapportnan oficial ta duna prueba y documentacion di e forma cu a destrui e siguridad fi-nanciero di Aruba mientras tabata haci e pais kere cu ta rescata ta rescata su bien-estar.

Gobierno anterior a actua contrario na reglanan di un bon maneho pa gobi-erno y empresa priva y a baha entrada di e pais, a bini cu prestamonan enorme, a in-troduci proyectonan incon-

trolabel di PPS cu a guli Un Biyon di e pais, a firma un acuerdo di halto riesgo cu Citgo di Nicolas Maduro y a crea un debe nacional monstruoso cu awe Aruba mester paga cu interes.

Aruba awe mester wordo destrui for di forsa politico scondi?

DIARIO manera semper ta e caso, a descubri e plan-nan scondi y ayera a mus-tra Aruba riba e direccion cu Aruba ta bay. Con nos por confronta eleccionnan nobo na e momentonan aki?

Aruba tin placa pa paga pa ahusta sueldonan di tur ambtenaar mientras e baca di lechi di Aruba, cu ta comercio, no tin placa pa cumpli cu su trahadonan?

Awe Aruba ta pidi su ciu-

dadanan pa sano huicio prevalece y no interes di ningun grupo individual. Awe gobi-erno, oposicion, comercio, sindicato y tur ciudadano mester tene bienestar di Aruba nos di-lanti.

Nos a demostra awe atrobe, cu nos por duna Aruba e guia y adverti pa problema grandi.

Nos ta kere den Aruba y e pueblo di Aruba cu awe mester uni pa yega na so-lucion pa nos pais.

Nos lo sigui guia Aruba y nos fe ta grandi cu Todo-poderoso lo yuda Aruba alcanza un futuro nobo di bienestar, paz y trankili-dad. Pa esaki cristalisa nos mester haci husticia cu nos pais.

Situacion ta tenso na Prison di KIA

Pelea cruel entre presonan a laga uno awor sin un banda di orea

ORANJESTAD (AAN): E hefe nobo di KIA (Korec-tie Instituut Aruba) señor Winklaar, kende recien a wordo nombra pa e puesto, a haye confronta cu un situacion serio cual a tuma lugar Diahuebs mainta den KIA.

Tanto Polis, Recherche ambulans a worde dirigi cu urgencia debi pelea formal a tuma lugar den e cuater muraya den KIA. Pa algun tempo caba lo tin rumor-nan lo ta circula cu situa-cion den e KIA ta cerca di explota debi cu bao di prisonnan lo tin problema serio.

Kico exacto tin tras di e problema cu a explota den bringamento y hincamento formal, no ta conoci, pero aparentemente e pleito ta entre grupo di preso cu otro.

DIARIO a haya informa-cion cu e pleito tabata entre un tal Steve y un tal Jason kendenan ta encarcela.

Den pasado, a vega di



socede cu Steve a perde su tata, debi cu el a wordo as-esina pa e tal Jason aki. El a haya castigo di prison y a keda encarcela.

Pero awor a presenta e situacion cu Steve tambe ta den prison. Y aparente-mente pa algun siman caba tin tiramento di palabra ta andando.

Esaki a desemboca den

un pelea riba Diahuebs. Cu un obheto skerpi apar-entamente traha den KIA mes, e tal Steve aki final-mente a tuma venganza pa morto di su tata, y a bringa y a laga Jason basta mal herida na un banda di su cara. Tin informacion cu un pida di su orea a wordo kita. Como cu autoridad no a suministra informe, y

pa colmo sistema di com-puter di Polis tabata down riba Diahuebs, no por a haya confirmacion.

Hecho si ta cu e preso herida a wordo saca di prison y hiba cu urgencia pa Hospital. No ta cono-ci si acaso e pida orea a wordo haya, y si nan a hibe pa check si acaso Docter y Ciruhano por pege bek.

No ta conoci tampoco si e preso a keda interna na Hospital, pasobra ta conoci cu ultimo añanan na Hospi-tal no ta hopi “man habri” pa laga presonan keda in-terna 1 of mas dia eynan.

Tin chens pues cu despues di a cose e heridanan, e preso lo a bay bek pa Pris-on di KIA.

Hecho ta cu e Director nobo lo tin basta dolor di cabez pa cu e detenidonan y alavez pa e status di e personal rond di dje cu ta frusta di e situacion cu nan tin cu labora. Mas ainda presonan mes no tin segu-ridad pa ta sera den KIA.

Enberdad nan tin cu sinta nan castigo pero no por ta asina pa sea frustracion hacimento redashi basha-mento abao riba otro a crea tension.

Preso mester rehabilita pa ora e bandona e cuater mu-ryanen despues di sin ta su castigo pa drenta comu-nidad y aporta pa haya tra-bao pa mantene su familia.



VACATURE

FSLMA is op zoek naar een:

Functionaris Inkoop & Logistiek

Bezoek onze website: www.labhoh.org voor meer informatie over deze functie.

Vocero di Bureau City Inspector:

Tin basta caso di maltrato di cacho y esaki ta concentra pabao di brug



trato di cacho tin haber tambe cu cachonan cu ta keda sin cuminda y sin awa. Nan ta yora, grita y ora e inspectornan ta bay wak esaki por bisa cu e cachonan ta completamente sin forza pa por lanta mes for di tera y

esey ta algo hopi tristo pa mira, Rosel a señala. Tin basta caso di maltrato di cacho y esaki ta concentra pabao di brug. A agrega cu na San Nicolas tin 1446 y Playa tin 2 mil y pico di caso.

ORANJESTAD (AAN): For di dia 1 di juli te dia di awe, cu e ley di cacho a drenta na vigor, Bureau City Inspector a haya hopi yamada relaciona cu asuntonan di cacho.

Robby Rosel, vocero di Bureau City Inspector (BCI) a duna di conoce cu nan a haya un cantidad di 38 yamada. Pa dia tabata haya 9 yamada y mayoria di esakinan tabata tin di haber cu cachonan cu ta malo ariba caya y na di dos lugar tabata tin di haber cu

cachonan cu ta molestia bisiñanan.

Ta trata di casonan unda tin 3, 4 of 5 cacho los ariba caba. Nan ta drumi parti pafo di e cura, e doñonan no ta preocupa cu nan. Pa loke ta cachonan malo, ta autonan cu auto a dal'e y hendenan ta laga nan gewoon benta ta sufri di dolor. Cachonan cu ta den solo, esey ta un cantidad hopi grandi.

Tambe tin cachonan cu sarna, BCI ta haya hopi yamada ariba dje. Mal-

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

STATION MANAGER – DUTCH CARIBBEAN

Role & Function

Manage all aspects of operations to drive the highest quality and performance efficiency.

Responsibilities

- Lead the organization to achieve its goals for its business in the Airport Services Industry
- Direct the preparation of operating budgets

Qualifications Required

- Bachelor's degree with relevant management and/or finance qualifications
- 10 years experience in Business Operations and 5 years in a leadership position would be an advantage
- Experience in Airport Operations would be an advantage.
- Advanced understanding of business accounting as well as knowledge of relevant laws and regulations
- The Position is based in – CURACAO

Equal Employment Opportunity Statement

Swissport as an equal opportunity employer bases its hiring decisions on the business need and the best qualified candidates available, and does not discriminate in its employment decisions on the basis of any protected category. Candidates who are offered employment may be subject to a criminal record and other background checks as permitted or required by company policy or applicable law.

*All interested applicants are required to apply via Swissport.com/careers
Unsuitable Applications will not be considered*

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

SUPER Do it Center.

Bo Familia Pa Semper!



**HOT
ITEMS**

Weekly SPECIALS

Weekly SPECIALS



SAVE
\$4.99

Cherries Red

\$18.00

Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE
\$1.00

Avocado(Awakati)

\$3.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$0.60

Onion Yellow 2lb

\$2.99

Per Bag

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.00

A1 Steak Sauce 10oz

\$8.49

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.00

\$6.29

Per Kg

BBQ Chicken
Wings



SAVE
\$4.95

Beef
Cutsmall

\$15.30

Per Kg



SAVE
\$2.00

Galina pa Stoba

\$7.99

Per Kg



SAVE
\$4.95

Minute Steak

\$15.30

Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE
\$4.99

Entrecanto

\$23.40

Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE
\$1.99

\$15.40

Each

Cooked Shrimp
41/50 1lb



SAVE
\$1.00

\$6.79

Each

Diamond Reef Seafood combo
1lb



SAVE
\$2.00

\$9.99

Each

Diamond Reef Imitation Crab
2.5lbs



SAVE
\$0.50

Hellmann's Real
Mayonnaise 8oz

\$2.99

Each



SAVE
\$2.00

Yoplait GoGurt
Assorted Flavors

\$9.19

Each



SAVE
\$1.00

\$7.19

Each

Aussie Miracle Shampoo
& Conditioner 12.1oz



SAVE
\$5.49

\$31.50

Each

Heineken Bottle 25cl
12Pack



SAVE
\$15.51

\$29.99

Each

Round Glass Food
Storage Granit



SAVE
\$12.96

\$29.99

Each

Square Glass Food
Storage Granit



SAVE
\$30.99

\$139.00

Each

Dimmer Multi LED



SAVE
\$35.99

\$199.00

Each

John-N-A-Box set
Round White

*Offer is valid from 05 July - 11 July 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

“Un agenda politico di AVP”

Minister Lampe ta haya cu presidente di SEPPA ta asumi metanan politico

ORANJESTAD (AAN) — Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo di Medio Ambiente, a referi na e demanda di SEPPA, durante un manifestacion cu a tuma lugar Diaranzon atardi, den cual e gremio di maestronan tabata envolvi.

E demanda aki tabata pa pidi e retiro di su persona como Minister di Enseñanza. E dignatario a expresa lo siguiente: “Esaki tin nada di haber cu e persona y e minister di enseñanza. ‘Enseñanza bao di atake’ manera e slogan ta bisa, e mester ta ‘Gabinete Wever-Croes’ bao di atake. Y respecto na loke ta minister di RED cu un asiento den e gobierno aki ta motibo pa cual el a haya e atake. E no tin di haber cu mi persona y mi lo splica pakico”, Minister Lampe a expresa.

E dignatario a declara: “Nos a haya informacion fidedigno cu na momento cu RED cu un asiento, a haya un ministerio den e Gobierno aki, den Cas di Partido AVP a tuma lugar reunionnan unda nan a analiza y discuti cu si bo kier baha e

Gabinete Wever Croes, bo tin cu ataca e Minister di RED, cu tin un asiento so; pasobra RED ta un partido controversial, e ta esun di mas vulnerable, y ora bo bashe abao bo ta basha abao e Gabinete Wever-Croes, anto a bira instrumental, e presidente di SEPPA, den e estrategia aki”.

Minister Lampe a agrega cu pesey asina cu el a bira minister cu e independizacion di scolnan publico mesora a bin protesta. El a bisa cu e presidente di SEPPA a malinforma e comunidad di enseñanza cu nan ta bay perde nan posicion legal, siendo cu SEPPA mes tabata den e comision di independizacion di departamentonan di gobierno, y nan ta participando den e desaroyo aki.

“Pero asina bin cu minister di RED, cu tin un asiento den gobierno ‘ban critica independizacion’. Di otro departamentonan si, no ta problema” segun e mandatario.

El a remarca cu kico minister di enseñanza bin cune, tin protesta mesora. “Kier-



men, claramente e tin un meta politico. Diaranzon tur hende por a mira esaki.

“No tin algo mas politico cu esey! Y, ayera organizadornan di e protesta, tabata reuni cu personanan prominente di e Partido Berde. Kiermen, e ta algo cu tur hende aworaki a realiza. Cu esaki no tin di haber cu minister di enseñanza ni cu enseñanza mes. E tin di haber cu

baha Gabinete Wever-Croes via e manera aki”, Minister Rudy Lampe a enfatiza.

E dignatario a expresa cu tin un minister cu ta scucha ta e minister di enseñanza. “Mi no ta impone nada, al contrario mi a bin cu ideanan y nos a yega na un solucion pa Traimerdia. Nos a yega na un solucion pa SPO: den dialogo! Nos a yega na un solucion pa VWO San Nicolas, den dialogo! Y aki rato e mesun presidente di SEPPA a pidi mi pa sinta cune atrobe, y mi a acepta. Awe pa 11’or na mesa nos ta sinta pa dialoga. Anto bisa cu mi ta un minister cu no ta scucha y ta impone, no ta clop cu e hechonan”, e mandatario a reitera.

E dignatario a señala cu e situacion aki ta bay sigui pasobra nan meta no ta enseñanza ni nos muchanan, tampoco e maestronan. Nan unico meta ta tumba Gabinete Wever-Croes.

“Y mi ta sigura boso cu esaki ta bay sigui pasobra ni mas cu kico minister bin cune, nan ta bay keda insisti pasobra nan meta no ta minister di enseñanza, nan meta

ta Prome Minister Evelyn Wever-Croes!” Minister Lampe a enfatiza.

Minister ta haya cu esaki ta jammer, ora un presidente di un sindicato ta asumi metanan politico. “Ora cu a hisa e pension di e maestronan, cu a afecta nan interes directamente, e Presidente di SEPPA no a protesta. Al contrario, el a bay di acuerdo, contra interes di e maestronan. Ora cu un minister a wordo sentencia pa corrupcion cu tin di haber cu placa di pueblo, y placa di pueblo ta paga e salario di funcionarionan publico cu ta miembro di e sindicato SEPPA, no a pidi renuncia di e minister.

Aworaki, un minister cu no a horta nan ta pidi su renuncia, pasobra e meta no ta e minister ey, nan kier basha abao Gabinete Wever Croes, y mi ta kere cu na altura di aworaki tur hende a ripara cu ta un agenda politico tin tras di e slogan ‘Enseñanza bao di atake’. Eigenlijk e ta ‘Gabinete Wever Croes bao di atake’, Minister Rudy Lampe a conclui.

JOB OPPORTUNITY WE ARE LOOKING FOR...

Work Supervisor:

Knowledge of:

- Types of pipes: steel, PVC, Polypropylene.
- Experience in Metaal Koel, Installatie Techniek en Lassen.
- Experience installing/bending conduits and running wires
- EPB and/or EPI diplomas or certificates preferred.
- Demonstrable ability to use electrical and hand tools
- Demonstrate, understand and adherence to all works safety policies and procedures.
- Must understand drawings
- Capacity for personnel management

Requirements:

- Demonstrable experience of 2 years.
- Age between 35 to 45 years
- Ability to work as a team
- Ability to give instruction on demand

Apply sending an email to:

hrpreventionsystems@gmail.com or call to 584-1744

Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

Minister Besaril a reuni cu APFA relaciona cu renobacion Arubahuis



ORANJESTAD (AAN)/ Den Haag – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril durante di su bishita di trabao na Aruba a tene un reunion cu Sheila van Veen, director di Pensioenfonds APFA. E minister a wordo acompaña pa director a.i. di Aruba mr. Glenn Ling.

Meta di e reunion aki tabata pa brainstorm y papia pa mira si APFA por hunga un rol den renobacion di e edificio di Arubahuis na Hulanda. Segun e mandatario e reunion tabata sumamente interesante y cu APFA a pone algun construcccion basta interesante riba mesa. ‘Pa asina nos por renoba e edificio, pero toch na un manera cu e no ta bira un golpi pa e pueblo of e ta bira un proyecto den cual bo ta bisa cu atrobe placa significante ta bai deposita den dje,’ asina minister Besaril a bisa.

E mandatario a acen-tua cu ta buscando alter-nativanan pa asina logra na preserva un edificio cu ya pa 25 aña a sa di arfuni como Cas di Aruba na Hulanda. Besaril: ‘Un edificio di cual hopi

hende tin un cariño particular pe. E tempo cu e tin caba, cu e tabata sirbi como tal, ta haci cu e tin un lugar special den comunidad di Aruba. Nos

ta bezig na purba di haya e caminda corecto pa asina aki e bira un proyecto cu nos por sostene financieramente como gobierno, pa riba un

manera responsabel y cu ta pas tambe den e kadernan di presupuesto cu nos ta manteniendo na e momento aki,’ segun declaracion di Minister

Plenipotenciario Guillfred Besaril despues di su reunion cu APFA riba posibilidadnan pa renobacion di Arubahuis na Hulanda.

30 DAYS CHEVROLET



CHEVROLET CAVALIER®

LIMITED TIME OFFER

STARTING AT: **AWG 32,000*** MONTHLY FEE: **AWG 611***

*Price including applicable taxes. Offer valid from June 7 - July 15, 2019.

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM • CHEVROLET ARUBA

E momento a yega pa Mike kita su disfraz peligroso

E problema actual di Aruba ta bay mas leu cu un simpel problema politico. E problema mas grandi cu Aruba ta confronta, ta e surgimento di Mike Eman como politico.

E prome paso di Mike Eman den politica na Aruba tabata basa riba e hecho cu el a nace den un famia politico. Si analisa con su welo y tata a bira popular, ta mira e desaroyo di e figura publico di Mike Eman.

Den Mike Eman ta topa cu cada faceta cu a haci su tata y welo popular cerca publico. Por considera Mike un compilacion di pasado di lidernan di AVP, cu aparentemente mester a culmina den su persona.

Su manera di cana y atende cu pueblo, su reis den abogacia, su estilo ta uni cu un santidad cu el a basha riba su mes como persona perfecto sin pica ni mancha. Mike Eman a drenta arena politico na momento cu Aruba mester a despedi di e gran lider Betico Croes na entrada di Status Aparte



cu tabata nomber cu Betico Croes a inventa pa e salida di Aruba for di Antia Hulandes.

Na 1986 no tabata Betico Croes cu despues di su logro a asumi gobernacion. Betico Croes a wordo acusa cu Lago a cera den un crisis mundial di petroleo y AVP a uni cu otro partidonan pa forma un mayoria y tene Betico Croes for di gobernacion.

Betico Croes a fayece e siguiente aña y ta un hecho cu

ora cabes di un organisacion desaparece, e organisacion ta kibra.

Den e situacion aki, Mike Eman a bira relacionista publico di e prome gobierno di su ruman Henny Eman, cu a bira e prome Ministro Presidente di Aruba carga pa un coalicion forma prome cu eleccion.

Den e funcion aki, Mike Eman a briya. Caminda mira su ruman, tabata mira Mike cu a rebiba su herencia politico y su famia y a cuminsa

crea su imperio.

Na un edad basta tempran, Henny Eman a despedi como lider di AVP. Na e momento ya Mike Eman tabata e figura popular di AVP, cu sin embargo a conoce Tico Croes como heredero di e liderazgo di e partido.

Pero a keda demostra cu no ta Tico Croes tabata tin e forza pa carga AVP, pero cu ta Mike mes mester a bira lider.

Croes a baha y Eman a subi ora Mike a asumi poder. E tabata tin su television. E tabata tin tur medio di comunicacion den su brasa. El a uza tur elemento cu tabata tin riba su caminda pa bira e lider absoluto di AVP.

Como tal el a bira Prome Ministro di Aruba. Tin buki cu ta papia di Mike. Tin discurso rond mundo cu ta papia di Mike. AVP ta papia di Mike. Central den tur loke ta Mike y su gobernacion y partido ta Mike, e figura publico di AVP.

El a destrui presente y futuro di Aruba. E potret pub-

lica awe ta momento cu el a acepta cu el a crea e debe nacional como su maneho. Awe Aruba no tin paz pasobra Mike no ta dirigi Aruba. Un pais mester tene berdad su dilanti. Tin hende den AVP cu por bira bon lider pa Aruba. Pero Mike Eman a demostra cu e no por. Awor pasobra Mike no por, Aruba mester ta den turbulencia continuo?

Mike Eman mester kita su disfraz. Hulanda mester splica pakico no a acepta su Gobernador como algo unico den historia. Mike Eman mester splica pakico Aruba a haya supervision financiero y husticia mester investiga kende a gaña na 2017 cu Mike Eman a muri na momento cu e tabata prepara pa bay parti macutu di Pasco.

Talbes Reino por yuda Aruba y duna Mike un of otro puesto pa asina Aruba por wordo rescata dor di politiconan cu ta busca bienestar di Aruba y no di nan mes.


Cas di Max
Mueble y mas

BOOM!


Boutique di MATRAS
di: CAS di MAX

ATENCIÓN!!!

**TUR MATRAS DI CAS DI MAX Y
BOUTIQUE DI MATRAS TA NOBO, NOBO!
GARANTIA TA GRATIES
SI NAN CONTA BO OTRO TA PASO NAN TIN
"ZELOS RIBA NOS"**

ANSOT
More than just furniture
AV. MILO CROES 73

DIABIERNA
9:00 TO 6:00PM
DIASABRA
9:00 TO 6:00PM



BEDROOM SET KING

ANTES : 4.495
3.250

MATTRESS & CHEST NOT INCLUDED

ANTES : 1.885
1.250

MATTRESS NOT INCLUDED

DINING SET BAR HEIGHT

ANTES : 2.665
1.650

BED TWIN

ANTES : 1.595
750

MATTRESS NOT INCLUDED

KING BED

ANTES : 1.650
895 AWG

MATTRESS NOT INCLUDED

SOFA L SECTIONAL

ANTES : 4.695
2.450

LOVESEAT

ANTES : 1.595
1.275

ANTES : 265
150

ANTES : 295
150

SOFA L

ANTES : 2.825
1.650 AWG

DININGROOM SET

ANTES : 3.750
1.250 AWG

BOOKCASE

ANTES : 965
415 AWG

ANTES : 475
150 AWG

ANTES : 715
375 AWG

ANTES : 1.295
625 AWG

ANTES : 715
375 AWG

ANTES : 915
375 AWG

"As Is"

ANTES : 850
250

ANTES : 625
395

ANTES : 625
395

ANTES : 1.335
495

ANTES : 1.335
495

TV STAND

ANTES : 1.125
495

ACCENT CABINET

ANTES : 1.695
795 **"As Is"**

Shurman Milliard: Kier motiva e hobennan logra nan metanan

College Tour Telefon pa Hubentud lo cuminza pasa otro siman na Telearuba

ORANJESTAD (AAN): Shurman Milliard ta Trahador Sociak y PR na Fundacion Telefon pa Hubentud y den entrevista cu DIARIO el a laga sa cu otro siman nan ta cuminza cu un proyecto cu a inicia dos aña pasa caba. Esaki ta College Tour Telefon pa Hubentud.

Nan ta wak hopi hoben cu ta pensa "mi kier e scol aki pero net mi no por a logra, anto nan ta sinti malo di nan mes. Nan self esteem ta bay abao", a señala.

Locual Telefon pa Hubentud a haci ta busca diferente figura aki na



Aruba. Jong entrepreneurs, cu ta hendenan cu ta wak den comunidad y tin un posicion hopi mira y tambe ta rol model. Cu esey kier laga e hobennan sa cu por ta nan a caba EPB of John Wesley College y tog despues por logra cu e talento bay un lugar hopi mas halto. Kier pa e muchanan sa cu por ta cu pa medio di scol no a logra pero cu e talento tambe por laga nan bay

dilanti den comunidad y den nan mesun bida, Milliard a indica.

Ora ta laga e muchanan sa esaki, nan self esteem ta bira mas halto. E talento ta algo principal den e College Tour di Telefon pa Hubentud, a splica.

El a sigui bisa cu scol por habri hopi caminda, pero si no logra tin mas manera atravez di e talento di cada mucha yega leu den bida.

Pone hopi presion ariba e mucha pa caba scol tambe ta pone nan haya miedo pa no logra y asina mes nan ta faya, a splica.

Mester duna e mucha e

oportunidad pa ta ken nan ta y asina banda di scol nan por logra e desaroyo di e talento cu nan tin paden, a agrega. E College Tour lo ta na Telearuba mes ariba 8, 10 y 12 di Juli pa 9 or di anochi. Kier pa e muchanan wak e programa pero tambe tata y mama wak'e hunto cu e muchanan.

E meta ta pa logra un mentalidad positivo den e temporada aki di vakantie y cu hopi mucha no a logra of cu nan kier cuminza cu un mentalidad nobo, Shurman Milliard a expresa.



Cumpra, renoba of traha.

Pa mas informacion yama 523 2250



BANCO DI CARIBE

DIASABRA

6 JULI

YARD SALE



OP=OP!

**AMC UNICON
SERVICE DEPARTMENT**

TOMATENSTRAAT 3 - DAKOTA

**TUR COS
TIN CU BAI!**

8AM-12PM

amc unicon



Weekend Specials

Prices Include
BBO | BAZV | BAVP



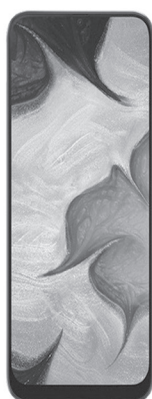
Samsung Galaxy J2 Core
16GB Memory
Quad Core 1.4 GHz
8MP + 5MP Camera
2,600 mAh Battery

Special Price
AWG 219



Samsung Galaxy A10
32GB Storage
2GB of RAM
6.2" Infinity Display
13MP Rear Camera +
5MP Front Camera

Special Price
AWG 279



Samsung Galaxy A30
32GB Storage
3GB of RAM
Dual Rear Camera 16MP
+ 5MP Ultrawide Camera
Front 16MP Selfie Camera
6.4" 1080p Infinity Display

Special Price
AWG 439



Samsung Galaxy A50
64GB Storage
4GB of RAM
Triple Rear Camera 25MP
+ 8MP Ultrawide Camera
+ Rear 5MP
Front 25MP Selfie Camera
6.4" 1080p Infinity Display

Special Price
AWG 619



Samsung Galaxy A70
128GB Storage + 6GB of RAM
Rear 32MP, 8MP, and 5MP
Front 32MP Selfie Camera
2.0/1.7 GHz Snapdragon
Octa-Core CPU
6.7" 1080 Super AMOLED

Special Price
AWG 789



Samsung Galaxy 7.0" Tab A6 Wi-Fi
8GB Storage + 1.5GB RAM
7" Touchscreen Display
1.3 GHz CPU
MicroSD Expansion Slot
Bluetooth 4.0
2MP Front / 5MP Rear
Camera

Wi-Fi Only Special Price
AWG 239



Samsung Galaxy Tab E 9.6" Wi-Fi
9.6" Touchscreen Display
1.2 GHz Quad-Core CPU
1.5GB RAM & 16GB Storage
Wi-Fi + Bluetooth 4.1
2MP Front/5MP Rear Cameras
7300mAh Battery
Android 5.1 Lollipop

Wi-Fi Only Special Price
AWG 339



CAT B25
Dust/Water resistant

Special Price AWG 159



Cat S41 32GB
3MP Camera + 8MP Front
2.3GHz Octa-Core CPU
32GB Storage + 3GB RAM
5" LCD Touchscreen Display
HD 1920 x 1080 Resolution

Special Price AWG 789

JBL FLIP 4
Portable Bluetooth speaker



Special Price
AWG 169



Pioneer
2-Din 6.2" Multimedia Receiver With BT,
Iphone/Ipod Connectivity

Special Price AWG 279



Pioneer
Multimedia Receiver with Bluetooth,
Front USB, AUX & Android Smartphone support

Special Price AWG 129

Sony Playstation 4 Console
1TB Storage Capacity



Special Price AWG 699

Samsung R550 Soundbar System
2.1-Channel Configuration
Up to 320W of Total Power
Bluetooth Audio Streaming



Special Price AWG 499

Canon Rebel T7 DSLR
2 Lenses + Carrying Bag Premium Kit

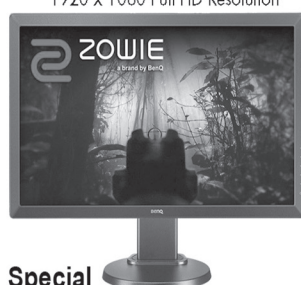


Special Price
AWG 1199



BenQ MS550
3600lm SVGA DLP Business Projector

Special Price AWG 799



BenQ ZOWIE RL2455 24"
LCD Gaming Monitor
1920 x 1080 Full HD Resolution

Special Price AWG 499



MSI GF63 Gaming Laptop
1TB Storage + 256GB SSD + 16GB Ram
15.6" FHD LED Display | Windows 10
NVIDIA GeForce GTX 1050 4GB DDR5

Special Price AWG 2499



HP Laptop
1TB Storage + 4GB Ram + 7th Gen i3 Intel Core
15.6" HD LED Display | Windows 10

Special Price AWG 799



Lenovo Laptop
11.6" HD 1Display | Intel Celeron N4000
4GB DDR4 RAM | 64GB flash memory
Wireless | Bluetooth | Windows 10 Home

Special Price AWG 399



Samsung Smart UHD 4K LED TV

50" 4K LED TV Special Price AWG 899

58" 4K LED TV Special Price AWG 1129

65" 4K LED TV Special Price AWG 1769

75" 4K LED TV Special Price AWG 2899



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040



DAKOTA WAREHOUSE SALE

JULY 6TH 2019
WITH REDUCED PRICES
FROM 8AM - 3PM



CASH & CARRY!

Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.



HOMENATURE

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188

HOME & NATURE

**SPECIAL
DEALS**

ASK FOR
YOUR EASY
CREDIT PLAN!

AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,-

Toys4us

coi HUNGA di calidad!

1 sale

tur cos mester bay na fl: 1
Plates, Napkins, Cups, table cover, banners, etc



AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,- / AFL.1,-

Minister mr. Andin Bikker:

Ley pa introduci e sistemanan APES, PNR, y ESTA lo wordo presenta na Consejo di Minister

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a informa den conferencia di prensa di Gobierno, Diahuebs, cu tin otro ley cu el a ricibi di Raad van Advies pa wordo presenta na Consejo di Minister, ta esun pa introduci e sistemanan di APES (Advance Personal Information System), PNR (Pas-

senger Name Registration) y ESTA.

E mandatario a splica kico e dos sistemanan APES y PRN ta encera.

Esaki ta encera cu ora un persona ta cumpra of ta book un pasashi pa bin Aruba, a base di e sistemanan aki (por ta tres dia prome) di e viahe, Imigracion ta haya e lista di pasaheronan cu tin



GIVE AND WIN

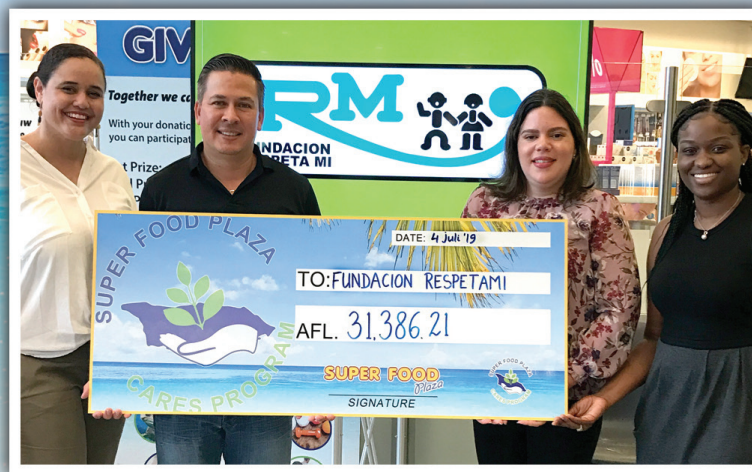
Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 (\$1) of mas,
bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

1st Prize:
Afl. 1000,-
Gift Card

2nd Prize:
Afl. 500,-
Gift Card

3rd Prize:
Afl. 250,-
Gift Card



Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 siman pa ricibi un donacion.

Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por favor bishita

www.superfoodaruba.com/community

intencion di bin Aruba.

Pa medio di e sistemanan aki ta wordo revisa e lista y wak si e persona aki a wordo deporta caba, of si e ta aparece riba un lista preto, of cu probablemente cu e no ta turista pero tin intencion di permanece na Aruba. Di e manera aki na Aruba por avisa e linea aerico cu e persona aki no por drenta Aruba.

E sistema ESTA ta similar na e sistema di ESTA USA (Sistema automatico di autorizacion di viahe) y mester a crea e base huridico pa introduci e sistema aki, pasobra Aruba no tabata tene. Gobierno a crea esaki, y e prome stap tabata e cambio di ley LTU (Admission y Expulsion), y awoki a traha e Decreto LB Ham, cu un bez cu haya aprobacion di Consejo di Minister, ta bay pa Raad van Advies, y depende di nan agenda, pa Augustus of September lo por decreta esaki oficialmente y e ora ey e tres sistemanan mencion, lo bin na vigor.

E mandatario a subraya cu esaki ta pasonan concreto cu gobierno ta tumando, pa lora ta trata e problema sin precedente cu Aruba ta confrontando aworaki door di e situacion di nos pais ruman Venezuela.

Minister di Husticia a referi tambe, y brevemente, na e pasonan cu ta tumando lugar, pa salvaguardia e cuponan di trabao di como 250 aerolinea, entre otro Aruba Airlines.

E mandatario a splica cu a wordo palabra den Consejo di Minister cu esaki ta encera diferente aspecto, entre otro tambe di Relacion Exterior, y Minister Presidente ta atende cu esaki. E ta referi e tema aki na Prome Minister, ken na e momentonan aki ta den exterior.

5 de Julio: di Independencia pa Tirania Asesino

Dia 7 di juli 1811, e acta cu lo a marca independencia di Venezuela a wordo firma despues cu dia 5 di juli, shete di e dies provincianan di "Capitania General de Venezuela en Sud America" a separa nan mes di e dominio di España.

Awe 5 di juli 2019, Spaña ta uno di e paisnan cu ta sostene e lucha di Venezuela pa deshaci di e tirania asesino di Chavismo cu ta abusa di e herencia di Bolivar pa destrui Venezuela y mata Venezolanonan cu a perde nan territorio, nan propiedad y nan felicidad cu entrada di comunismo na e pais.

Awe 5 di juli, e pueblo Venezolano cu awa na wowo ta recorda con nan a canta e gloria di e Bravo Pueblo, cu a kibra cadena di tirania den pasado sin realisa cu e pais lo a conoce sistemanan mucho mas cruel pa destrui Venezuela y Venezolanonan.

Ora e pueblo di Venezuela a cay pa e encanto falso di Hugo Chavez, e no por a kere cu esaki lo ta su destino.

Awe e celebracionnan tradicional a bira accionnan fuerte pa trata di saca Venezuela for di man di un regimen cu ta mata Venezolanonan, ta tortura y ta caba cu bida di e Venezolanonan cu a perde tur nan pertenencianan y mester busca refugio den campamentonan leu di nan cas.

Awe no a resta nada di e pueblo Latino Americano, cu Creador a entrega rikesa natural pa por a biba di abundancia.

Tabata tin pobreza. Tabata



ta tin necesidad di cas y entrada. Pero semper tabata tin sikiera un arepa pa mata hamber.

Awe no a resta nada pa pueblo mientras un regimen sin ningun sentido humano, ta sigui destrui, ta sigui horta, ta sigui labra placa di un pais rico cu a wordo hundi den miseria.

Awe Venezuela ta duna testimonio cu no tin opresion mas grandi cu esun causa pa politico-nan di mala fe, cu ta bira un forsa destructivo pa e pais cu mester sirbi nan interes.

Mundo liber ta lucha hunto cu Venezuela pa pone un fin atrope na dictadura di abuso di poder destructivo alimenta pa e colonialismo y imperialismo nobo di comunismo mentiroso.

Pa mundo liber no ta facil atende cu e situacion. Mientras un regimen ilegal di Nicolas Maduro, heredero di Chavez, hunto cu forsa comunista ta destrui e nacion, e dignidad di e ciudadano Venezolano ta na wega.

Morto cruel y terror ta e berdad di e Venezolano y e trato cu awe e ta ricibi

Ni Aruba ni mundo por entrega e refugiadonan loke nan ta busca. Tur loke nos por haci awe ta, lansa nos bos acusando den direccion di e abuso di Regimen Nicolas Maduro y entrega na Creador nos plegaria pa Venezuela conoce paz y husticia atrope y pa 2020, topa cu un Venezuela cu ta recupera di experiencia di Chavismo sinonimo di crueldad di animal salvahe.



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

Afl. 750.000,-

Con?



Afl. 5

Afl. 550.000,-

+



Extra!

Afl. 200.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com



Frishidaire
afl **262,50**
Valor di intercambio

NOS TA HACI INTERCAMBIO!



Set di Sofa
afl **437,50**
Valor di intercambio



Wasmachine
afl **175**
Valor di intercambio




*Intercambio ta wordo aplica riba cualkier contract nobo. Alg'un restricshon lo wordo aplica. Bishita nos tienda pa mas informashon.

SIN INTERES

www.shopdialrto.com

Cumana 74 | 582-RENT

Voortgezet Speciaal Onderwijs lo drenta na vigor e aña escolar 2020/2021

Gobierno a dicidi di bin cu enseñansa special avansa pa muchanan special



ORANJESTAD (AAN): Pa Gabinete Wever-Croes nos muchanan na Aruba in prioridad, sin laga niun mucha atras. Siman pasa, esaki a wordo demostra tambe momento cu Premier Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Asuntonan Social, Glenbert Croes a yega na un solucion pa loke ta trata educacion pa nos muchanan special.

Na e momentonan aki no tin enseñansa avansa pa nos muchanan special. Despues cu nan haci 16 aña y nan caba Scol Dununman, no tin nada pa nan por sigui despues. Esaki, pa e muchanan cu ya a haya educacion caba, por ta devastador y nan lo bay atras. Y pa Gobierno di Aruba esaki no por.

Gabinete Wever-Croes mirando e importancia pa nos muchanan special sigui haya educacion despues cu nan haci 16 aña, a dicidi di bin cu Enseñansa Special Avansa pa nos muchanan despues cu nan sali

for di Scol Dununman. E Enseñansa Special Avansa aki yama VSO; Voortgezet Speciaal Onderwijs pa aña escolar 2020/2021.

Pa aña escolar 2019/2020 lo tin un areglo transitorio. Bou di e Crisis Plan Social cu ta cay bou di Minister Glenbert Croes, lo percura pa esaki bin na vigor.

E motibo pa cua esaki VSO aki ta cay bou di Crisis Plan Social ta pasobra Gobierno ta kere cu nos muchanan special ta esnan mas vulnerable den nos sociedad y non mester proteha nan y enforsa nan pa nan por para riba nan mesun pia.

Voortgezet Speciaal Onderwijs lo drenta na vigor e aña escolar 2020/2021. Esaki no por cuminsa cu e aña escolar cu ta bin aki pa motibo cu ta rekiri e tempo pa hinca esaki den otro. Pa e aña escolar aki tin un areglo transitorio na unda cu e muchanan cu a caba Scol Dununman aworaki lo haya enseñansa special transi-

torio pa un aña na CEDES mientras nan ta warda pa cuminsa enseñansa special avansa na aña escolar 2020/2021.

Premier Wever-Croes a duna di conoce cu VSO no ta solamente pa muchanan cu aworaki a caba Scol Dununman pero tambe pa esnan cu ya a caba prome cu e muchanan aki y no tawata tin otro enseñansa pa sigui.

“Cu e VSO aki, nos ta sigur y nos ta confia cu nos ta duna e muchanan special aki un base mas firme cu nan por para riba nan mes. Pasobra nos hendenan special tambe tin derecho y merece miho oportunidadnan den bida. Nos no a yega ainda unda nos kier ta, pero nos ta riba e bon caminda!”, Premier Wever-Croes a enfatisa.



Vacancies Station Aruba Curaçao/Aruba/St. Maarten

Swissport Cargo Services is part of a worldwide organization that gives you the opportunity to grow and learn more. Our business sector includes among others the oil-refining sector, the pharmaceutical industry, the perishable and food sector, repair and maintenance companies of ships, cars and aircraft, tourism and retailers.

In order to strengthen and expand our Cargo Handling Division, we are looking to fill the following positions:

Cargo Warehouse Agent (in Curaçao)
Cargo Office Agent (in Aruba)
Cargo Warehouse Agent (in St. Maarten)

Our staff is trained according to the company's worldwide standards.

If you are interested we encourage you to please visit our Website; www.swissport.com and look up **Careers, click on Apply now, choose Dutch Caribbean from the list of countries!** These positions will be posted until **July 12, 2019**.

For more information you can call: (5999) 868-2244 ext. 203 or 204
Human Resource Department
Mrs. Glenda Dublin, Human Resources Manager
Miss Erlisianny Adelina, Human Resources Assistant

Thank you for the interest shown in our company.

Clifford Rosa: Pa hopi aña caba eyman no ta un lugar pa baha boto mas

Mester bin un maneho concreto pa e area di 'Governor's Bay Beach'



ORANJESTAD (AAN): Clifford Rosa di Fundacion Rancho a duna di conoce cu nan ta den spera di e ultimo proceso na DIP pa asina bin un traspaso di e gazebo na pa e fundacion ubica den area di Governor's Bay Beach.

Pero na mesun momento nan a informa Minister di Infraestructura tocante di e area completo pasobra eyman ta mira tambe un reconocimento na e piscadornan cu a bay y no a bolbe mas.

Eyriba tin basta number cu ta bin for di Rancho y ta un preocupacion wak con e estado cu e monumento tin actualmente. Pa locual ta e gazebo, cu ta algo cu a wordo crea specialmente pa e dia di e boto miniatura.

A bin un desaroyo rond di e area aki pero no tin aten-

cion. Pesey ta pidi gobierno pa drecha esaki, pero "lamentablemente gobierno no lo por y nos cu man habri lo tum'e for di gobierno pa asina ey nos por inicia un proceso.

E proceso a inicia na 2018 caba mirando cu a haya basta comentario. No a organiza carera di boto miniatura pa basta tempo y esaki ta pa via di cierto manera of sistema cu mester adapta na dje, Rosa a indica.

Actualmente ta preparando pa e regata internacional cu ta tuma lugar na Augustus y mester por haci algo na e zona, a enfatiza.

E gazebo ta un lugar familiar, cu hendenan ta bishita tur dia. E restaurant na banda tambe ta dispuesto pa yuda pasobra nan ta haya comentario tur dia for di

turista y local.

El a agrega cu tin un ley cu ta bisa cu no mag para autonan na e sitio. Pero tur dia tin auto para eyman y esey ta wordo considera un beach. Esey ta cosnan cu kier mira haya un mehoracion Clifford Rosa a indica cu e monumento cu tin a wordo traha door di Centro di Pes-

ca Hadicurari. E ta di Land Aruba, sinembargo no tin un palabracion riba ken tin cu dun'e mantencion. Pero mester busca e fondonan pa haci esey, a enfatiza.

El a agrega cu eyman no ta un lugar di baha boto mas pa hopi aña caba. A traha un lugar banda di Surfside. Tur e hendenan cu ta baha boto

eyman tambe ta conciente di e daño cu nan ta haciendo na e beach tambe.

Rosa a duna di conoce cu si bin un maneho lo por regula algo y si por pone e area aki bao di e maneho lo por traha cu e usuario pa yega na un mihor entendimiento. A reit- era cu eyman no mag di baha boto mas.

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates four casual dining restaurants on the island and is looking for dynamic candidates to fill the following position:

***Cook**

Requirements:

- *Aruban or valid working permit
- *Prior experience
- *Able to work flexible hours
- *Age between 18 - 45

Join a great team, Pleasant working environment, competitive salary, and a fabulous opportunity to develop your skills

Please apply at our Main Office located at Bubali 120
Tel: 587-9062

"Giselle"
Department Store

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

AÑA ESCOLAR 2019 / 2020

Giselle Department Store ta cla cu tur cos pa e aña escolar 2019/2020

Pabien na tur cu a slaag y a bai over!

Nos tin entre otro: hopi style agenda, studie y docenten agenda.

Tin reken, taal, wiskunde (hoki grandi) grandi y chikito, y projectenschrift, ringmap di 2. 4 y 23 ring. Elastomap, tabbladen, showtassen di 25 y di 100, taal y reken bladen pa ringmap.

Tin rugtas, maletin, tas pa muchanan bai peuter, kleuter y basis. Beker y washandje. Stift, kleurpotlood, potlood y potlood driekantig, gum, slijper cu baki y otro tipo di slijper, lijm, etui varios model, sker. Liniaal, passer, geodriehoek, windroos (kompasroos), calculator scientific. Pen cora, blauw, preto, berde. Snelhechters (map fini di plastic) mas di 16 color.

Woordenboek: Pocket woordenboek voor de basisschool. Van Dale, Junior woordenboek ned. Van Dale, Basis woordenboek ned. EN-NE / NE-EN / SP-NE / NE-SP / NE-NE

UN VARIEDAD GRANDI DI SHORT, BERMUDA Y JEANS. SHORT Y SAYA COLOR BLAUW Y KHAKI PA UNIFORM.

Pasa cu bo lista di school y nos lo yuda bo cu hopi placer y e mesun bon servicio.

Giselle Department Store cu tin tur cos bow di un solo dak.

Robby Rosel di Bureau City Inspector

Yamadanan a cuminza drenta na gran cantidad ora cu a wordo anuncia cu a bin cu e ley di cacho

ORANJESTAD (AAN): Robby Rosel, Vocero di Bureau City Inspector (BCI) a referi na e ultimo desaroyo nan pa loke ta trata e ley di cacho cu a drenta na vigor dia 1 di Juli.

El a indica cu BCI ya caba for di un principio, prome cu e leynan a wordo treci dilanti, nan tabata haci control

di e cachonan caba.

Aworaki e control aki a wordo structura mihor. Cuerpo di Polis hunto cu BCI y e comision cu tin ta bay ta trahando ariba esaki.

Rosel a laga sa cu nan bureau ta prepara pa yuda den e parti aki y sigur yamadanan a cuminza drenta na gran cantidad caba ora cu a

wordo anuncia cu a bin cu e ley di cacho.

El a enfatiza cu e unico cos cu nan por haci ta ta tuma nota di esakinan y sali wak e situacion. BCI no ta bay tuma ningun cacho pa hiba na e shelter cu lo bay bin dentro di un par di luna. Probablemente na fin di Augustus.



Rosel a duna di conoce cu ora e shelter keda cla lo bay tin un 'dog catcher' tambe cu lo bay busca e cachonan aki.

Bureau City Inspector ta prepara pa e yamadanan. Nan ta pidi hopi comprension di e hendenan. Tin cu ta rabia cu no ta duna nan atencion pasobra nan kier pa bay kita un cacho for di un hende.

E yamadanan ta hopi relaciona cu molester di cacho. Esaki ta ora e famia ta laga e cacho ariba caya of e cachonan ta cana los ariba caya. Tambe ora e cachonan anochi ta keda blaf henter anochi stroba e bisiñanan di drumi.

Robby Rosel a indica cu sigur esaki ta bay tin hopi atencion ariba dje. E suplica cu nan kier haci na cada persona cu tin nan cacho na nan cas pa sea asina bon

di mara nan, duna nan bon trato, cariño, cuminda y awa cu nan mester.

No mester lubida cu ora un cacho mester di awa of cuminza esey por ta e motivo cu nan ta blaf den oranan di anochi. BCI ta bay ta controla esey tambe y sigur hunto cu Cuerpo Policial, a splica.

Parti di e shelter, manera ta conoci, esaki ta bay ta na Wayaca.

Infraruba pa medio di nan website lo yuda filtra e reclamonan. Por subi riba www.infrAruba.com pa haci reclamo di e cachonan cu ta un molester ariba caya of cu ta wak algun situacion no desea.

E vocero di BCI a subraya cu sterilizacion ta hopi importante tambe pa asina evita menos cacho cu lo por ta naciendo.



JULY 1ST - JULY 27TH

WIN A SHARE OF
\$20,000
CASH & FREE PLAY

How to Qualify

Receive one entry for every 50 base-points earned from 7am on July 1st through 10:30pm on July 27th.

On Fridays and Saturdays from 9pm to 11pm, five names will be called per hour to participate in the tournament and win up to \$500 FREE Play. Prizes will be awarded based on number of points earned during the tournament.

#WinningMoment



WIND CREEK[®]
CASINOS • ARUBA

Guests can earn at either Wind Creek Crystal or Wind Creek Seaport Casinos. Activate entries by signing into your Rewards account up to one hour before the drawing time. Ties will result in a playoff to determine where each Player places in the rankings. See PLAYER SERVICES for details.

Lucy's[™]

RETIRED SURFERS BAR & RESTAURANT

Lucy's Retired Surfers Bar and Restaurant **is looking** to add a professional, energetic and, fun

**Restaurant SUPERVISOR
and
BARTENDER**

Apply today!

aruba@lucysretiredsurfers.com or swing by and fill in an application



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 4 Juli 2019

 DIARIO	 KORSOU	SUPER 	 CAT4CHI	 ZODIAC		
4562 1512 3685	3349 8103 4273	0249 FLAMINGO 3767-1719-7663	MERDIA 6323 9951 4550	ANOCHI 9741 4653 4386	M A	7070 SAGITARIO 1539 VIRGO
 LOTTO DI PIA 01-03-14-16-29	 OFF 2208-7976	 BIG 4 M 7074	A 0314			

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 5 Juli 2019
Solo ta baha: 7:10 p.m.

— 6 Juli 2019
Solo ta sali: 6:20 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 10 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

—Diamars 16 Juli 2019:
Freedom of the Seas:
(08:00 - 21:00)

—Diaranzon 17 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 5 Juli 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Veringa
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Aviso:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Pa awe no ta anticipa desaroyo di nubianan significante, y pesey tempo seco lo prevalece. Presencia di stof di Sahara den region lo keda reduci visibilidad un poco.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 5 pia.

Gobierno lo flexibilisa cobransa di boet di impuesto

ORANJESTAD (AAN): Gobierno a anuncia cu ta flexibilisa e maneho di cobransa di boet pa incumplimiento cu impuesto den e periodo 2015-2018 pa asina brinda oportunidad pa por yuda coregi e comportacion fiscal.

Ministro Ruiz-Maduro a bisa cu antes e cobransa di boet tabata sosode manualmente na Departamento di Impuesto (DIMP) y door di esaki e tabata tarda promer cu e persona cu no ta cumpli cu pago di impuesto por a ricibi su cobransa adicional y e boet correspondiente. Sinembargo desde april 2018 cu DIMP a finalisa e prome fase di e proceso di automatizacion, e cobransa ta worde genera automaticamente y pa e motibo aki e persona ta ricibi e cobransa di boet mas liher. Banda di esaki DIMP ta procesando informacion di 2015 pa 2018 y esaki ta trece cune e situacion fastioso na

unda cu mas cobransa y boet por yega parew.

Gobierno a tene cuenta cu e inkietud cu ta reina aworaki den pueblo ya cu tin persona ta hayando e cobransanan di boet un tras di otro. Pa e motibo aki a dicidi pa flexibilisa e maneho di boet entrante 4 di juli 2019 y esaki ta conta pa cobransa di e periodo di 2015 pa 2018. E flexibilisacion aki ta conta pa tur impuesto cu ta worde paga mensualmente, manera Loonbelasting, BBO, BAZV, BAVP, Toeristenheffing etc. E mandatario ta spera cu e flexibilisacion den e maneho di boet lo por facilita pueblo pa por cumpli cu nan deber fiscal.

Pa aña 2019 padilanti nos ciudadanonan mester cumpli cu e Ley manera esaki ta stipula desde aña 2004. Ta hopi importante pa cumpli cu e obligacion fiscal pa asina no mester paga adicional.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 3 Juli 2019

22 - 27 - 31 - 33 - 40 - 42

6 Number: \$10.0 miyon Tin 1 ganador.
5 Number: \$ 4.162,00 cu 18 gan.

4 Number: \$ 86,00 cu 724 gan.
3 Number: \$ 5,00 cu 16.497 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 6 Juli 2019:
Siguiente Prome Premio: \$2 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 3 Juli 2019

27 - 31 - 37 - 48 - 49 - 54 Bonus: 25

6 Number: \$ 4.7 miyon cu 0 ganador.
5 Number+Bonus: \$300.901 cu 0 gan.
5 Number: \$ 2.551 cu 5 gan.

4 Number: \$ 28 cu 500 gan.
3 Number: \$ 1 cu 10.879 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 6 Juli 2019:
Siguiente Prome Premio: \$5 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 3 Juli 2019

40 - 43 - 45 - 50 - 61 POWERBALL: 25

5 Number+Pwrb: \$150.0 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 0 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000 cu 17 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 295 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 769 gan.

3 Number Bon: \$7 cu 18.594 gan.
2 Number+Pwrb: \$7 cu 15.169 gan.
1 Number+Pwrb: \$4 cu 118.930 gan.
Powerball so: \$4 cu 313.739 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 6 Juli 2019:
Siguiente Prome Premio: \$165 miyon.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualquier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Desaroyonan politico a demostra cu Aruba mester ta prepara

Participacion Mike Eman den Parlamento ta prioridad

*Candidatonan politico no por uza Parlamento pa meta personal

*Mike Eman a crea un precedente cu mester resolve awor

ORANJESTAD (AAN) --- "Si resultado di eleccion no ta cumpli cu loke un politico a spera, e mester retira como politico. Si na 2017 Mike Eman a considera cu den eleccion pueblo a desaprobaba su presencia den Parlamento, e mester a aleha su mes di politica activo cu ta e instrumento pa un politico drenta Parlamento. Mike Eman a crea un precedente politico peligroso. A keda demostra e siman aki cu cualkier momento por pone Gobierno cay y yama eleccion nobo. Pa sigura cu e proceso electoral ta keda un parti sagrado di democracia, mester resolve e problema di Eman awor."

Un di e problemanan constitucional mas grandi si no ta esun mas grandi cu Aruba conoce actualmente ta, cu Mike Eman no a acepta su eleccion como miembro di Parlamento, aunke 7 Mil persona a honra su peticion pa vota pa su persona directamente. Personanan yega na Eman a muestra cu ta conoci cu Mike Eman tabata pidi pa vota riba su number ora ta vota pa AVP. E hecho cu e ta number uno pa tradicion ta nifica cu e ta e persona cu mester carga e partido. Den su caso, e ta consider tur e votonan riba su number como un logro personal pa asina e yama su mes "votegetter".

Por conclui cu e no ta considera cu un persona cu vota pa AVP y no un candidato special ta vota tambe pa su persona como number uno. E ta relata e votonan na su persona prome cu na e partido, loke ta crea un situacion di poder pa su persona den su partido. Ora e dicidi cu e no ta drenta Parlamento a pesar cu el a ricibi e gran mayoria di voto, algo serio a sosode. Informantenan cerca di e circulo di Mike Eman a muestra cu despues di eleccion Mike Eman a hala atras como lider di AVP pero den congreso riba "peticion di miembronan" a bolbe como lider di e partido.

El a opta di keda pafo di Parlamento, pues bay contra decision di e pueblo cu a vota pa su persona. Sinembargo, na mes momento e ta uza e votonan cu e no ta reconoce pa crea ambiente politico na Aruba. Informantenan ta papia di un situacion sumamente serio cu a presenta y cu realmente ta habon di eleccion pa Parlamento. "Pa politikeria Mike Eman ta votegetter pero pa e trabou serio den Parlamento e no ta disponibel," un informante a trece dilanti. Na opinion di varios persona cu DIARIO a acerca den e asunto aki, Raad van Advies mester wordo acerca pa duna un conseho ya cu ta trata cu manipulacion di e ley sa-

grado di eleccion. "E persona cu wordo eligi cu e cantidad di voto aki y no ta acepta mester aleha su mes completamente di politica. E no por participa como lider politico y crea ambiente politico na e pais pafo di Parlamento. E ta afecta bienestar di e pais y ta halsa e figura personal di e politico cu ta mas importante cu e bienestar nacional," un informante a indica. Teniendo cuenta con e siman aki un situacion cu por habri porta pa eleccion, den cual Mike Eman por hunga cu asunto di votegetter atrobe, por desaroya, awor mester tuma un decision oficial pa stop wega cu e base constitucional democratico di e pais, cu ta eleccion.

- LA CABANA -

AMBIENTE NIGHT



T S U N A M I

FRIDAY JULY 12TH

LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO

HITS & FUN : 4:00pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm

PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR 2for1
4PM to 7PM | 10PM - 11PM

CUMINDA CRIYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, PINCHOS DI GALINA Y CARNI.
SPECIALS: Balashi Bucket - Buy 5 beer get 1 FREE
Dewars 12yrs for \$5⁰⁰ from 4pm to 10pm





Oduber Agencies ta busca un

PURCHASING ASSISTANT

Asisti den actividadnan di compra di Oduber Agencies

Rekisitonan:

- Minimo un MBO (Administratieve richting) of un estudio of conocimiento na nivel ekivalente.
- Tin experencia ta un bentaha
- Dispone di bon habilidad administrativo
- Conocemento di MS Office applications y financial software (experencia di Exact ta un plus)
- Por traha cu database
- Dispone di bon habilidad social y comunicativo
- Tin habilidad di organiza

- Ta independiente • Ta orienta pa wak detayes
- Ta pro-activo • Ta representabel
- No ta huma • Ta preciso • Ta discreto

- Por domina e idiomaan Papiamentu, Ingles, Hulandes y Spaño verbalmente y por escrito.

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia 8 di juli 2019 pa sr. G. Oduber na Beatrixstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com



Oduber Agencies nv
ARUBA

Parlamento mester baha su gastonan y fiha prioridad

Cu Aruba ta den un situacion financiero sumamente preta, no ta un secreto. Pueblo ta sinti esaki den su cartera, cu a wordo ahusta na e necesidad pa aumenta entrada di e pais. E entrada nacional mester garantisar bienestar di e pais y e fondonan disponibel mester wordo uza directamente pa sirbi interes di Aruba.

Ora papia di interes di Aruba ta papia di e prome responsabilidad di Parlamento, cu ta wordo eligi pa representa Aruba den gobernacion nacional. Antes representacion di e pais tabata un asunto di honor y pueblo no tabata paga pa salario y tur otro gasto directamente mara na e sirbishi cu miembronan di Parlamento ta duna na nan pais.

Mester tene cuenta cu den e forma cu politico-nan ta solicita pa trabou den Parlamento durante eleccion, no ta cuestiona nan capacidad a base di preparacion debido pa por atende cu asuntonan di gobernacion. Pues loke pueblo ta paga un politico den gobierno of parlamento, no ta refleha loke comercio ta paga a base di conocimiento y prestacion profesional.

E sumanan cu ta paga Parlamento ta honra e titulo di miembro di Parlamento cu mester honra nan prome tarea cu ta representacion di e pais. Si Aruba ta un pais di gran bonansa, un estilo di sheik por wordo manteni dor di politiconan den funcion ya cu nan ta representa e posibilidad di e pais pa haci gastonan enorme.

Na e momento aki Aruba ta pasa den problema financiero serio y ta for di tur proporcion cu un



cantidad enorme di miembro di Parlamento di Aruba mester biaha pa Hulanda pa atende reunionnan di Reino.

E hecho cu ta tur partido ta forma parti di e delegacion oficial, ta haci cu ta dificil pa haya un partido lanta para y bisa cu mester tene cuenta cu e caha di placa di Aruba. Ademas no ta e reunionnan di Reino so ta ranca placa for di fondonan di pueblo. Kico Parlatino ta nifica pa Aruba y pa mundo mes, a bira visibel na Venezuela caminda e Parlamento Latino Americano tabata e prome organisacion pa dera cabes den santo ora e actual problemanan na e pais a culmina.

Pakico mester di tanto miembro di Parlamento continuamente den exterior pa atende reunion? No ta asina cu den cada fraccion mester tin personanan cu ta atende e diferente ramonan di trabou?

Ora ta bay discuti asuntonan constitucional den Reino, mester manda miembronan di Parlamento cu diariamente ta atende cu e asunto aki y cu ta yega na consenso den Parlamento prome cu bay Hulanda.

Nos semper ta pone gastonan di gobernacion banda di gastonan di un empresa priva pa e simpel motibo cu gobernacion ta un empresa cu ta maneha placa di pueblo. Ningun compania ta manda henter su gerencia un reunion cu gastonan enorme.

Pasashi di avion, gasto pa come, pa bisti, pa representa Aruba mester wordo paga dor di pueblo. Cuanto e gasto total ta? Con por pone den e ramo total di e situacion financiero di Aruba? Ta sumamente doloroso

mira con di un banda ta bringa pa proyectonan cu mester di placa y e mes politiconan cu ta bringa, ta haci gastonan cu por evita.

Mas atencion mester bay wordo dedica na gastonan di Parlamento y su produccion cu no por ta politikeria pero mester ta iniciativa, cambio den leynan, control riba gastonan cu mester cuminsa cu Parlamento mes.

No por ta posibel cu pueblo ta den problema financiero y un ehercito di politico ta den exterior pa atende reunion.

Ta di spera cu ta atende e problema aki pasobra Aruba ta den crisis, cu mester wordo refleha den gastonan di Parlamento tambe.

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		1	7	4				3
						7		
4	6		3		9		8	
			6				5	
5								4
	9				5			
	4		1		6		3	7
		6						
8				5	2	4		

Difficulty Level ★★★★★ 7/05

Resultado edicion anterior

6	7	8	4	2	5	3	9	1
1	9	2	3	6	7	4	8	5
5	4	3	8	1	9	6	2	7
3	1	5	6	8	2	7	4	9
8	2	9	7	4	1	5	6	3
4	6	7	9	5	3	2	1	8
9	5	6	2	7	8	1	3	4
2	8	1	5	3	4	9	7	6
7	3	4	1	9	6	8	5	2

Difficulty Level ★★★★★ 7/04

Dicho di dia;

Yiu cu no ta tende di su mama, ta haya den boca di colebra

Nificacion:

Un hende cu no kier tende, hopi biaha ta haya su mes den problema.

Ta invita tur doño di boto miniatura pa prepara nan boto

Fundacion Rancho ta preparando pa e proximo "Aruba International Regatta"



ORANJESTAD (AAN): Clifford Rosa di Fundacion Rancho a indica cu despues di algun aña cu nan ta bezig pa preparando ariba e trabonan di conservacion di boto miniatura por bisa cu ta den proceso pa inicia cu e proyectonan cu tin di haber cu UNESCO.

Na Augustus lo tin un careda hopi grandi caminda cu nan ta invita for di awor caba tur

e doñonan di boto miniatura pa prepara e boto y si mester di bela pa tuma contacto cu Fundacion Rancho pasobra tin algun bela disponibel. Segun Rosa, tur esaki ta e preparacion pa e "Aruba International Regatta" cu pronto lo tende di dje. "Pa nos como parti di dje como boto miniatura, sigur nos tambe tin nos trabao pa haci", a bisa.



ESTABLISHED IN 1991, WE ARE A FAMILY-OWNED HOTEL LOCATED ON A HISTORIC COCONUT PLANTATION, WITH A STRONG CONNECTION TO OUR ARUBAN ROOTS. WE PROVIDE OUR GUESTS A 'LIVE LIKE A LOCAL' EXPERIENCE IN AN AUTHENTIC CARIBBEAN ENVIRONMENT, DELIVERING A RELAXING VACATION EXPERIENCE WITH A PERSONAL TOUCH.

In 2019, our hotel will reopen as an expanded and deluxe boutique hotel with enhanced amenities and spacious casitas. In this pre-opening phase, we are looking for a special individual to fill a key role:

HOUSEKEEPING & MAINTENANCE SUPERVISOR

The multifaceted Housekeeping & Maintenance Supervisor is ideal for an experienced hospitality professional with affinity for cleaning and general maintenance of the property.

WHAT TASKS WILL YOU PERFORM:

- * LEAD & MANAGE THE PERFORMANCE OF HOUSEKEEPING & MAINTENANCE TEAMS BY HIRING, MOTIVATING AND TRAINING STAFF MEMBERS
- * MAINTAIN/CONTROL QUALITY STANDARDS OF CLEANLINESS OF ALL HOTEL AREAS
- * KEEP TRACK OF SUPPLIES AND INVENTORY

WHAT SKILLS ARE WE LOOKING FOR:

- * 2 OR MORE YEARS OF EXPERIENCE IN SUPERVISION OF THESE DEPARTMENTS
- * AFFINITY WITH MAINTENANCE OF THE PROPERTY AND LANDSCAPING
- * SUPERVISION AND GREAT PEOPLE SKILLS TO MOTIVATE AND TRAIN
- * FLUENT SPANISH & ENGLISH

*Are We a Match
Made in Paradise?*

Please send your resume
with cover letter to:

SHARI@BOARDWALKARUBA.COM

don't be
shy!

let your creative
spirit shine in
your cover letter!

THE DEADLINE FOR SUBMISSIONS IS 01 JULY 2019.
FOR MORE INFORMATION, CONTACT US AT
586-6654 (MONDAY-SATURDAY 9AM - 5PM)



Ciudadano no ta kere cu ta necesario pa pone Hubada riba lista di matanan pa wordo proteha



ORANJESTAD (AAN): Hopi biaha ultimo añanan por tende of lesa di hendenan cu ta core grita sea na radio of via social media, nan supuesto preocupacion pa e mondan cu ta wordo roza, pa asina traha espacio pa mas hende haya un pida tereno pa traha nan cas.

Pero e mes persona nan aki no a grita, tempo cu nan tabata tin mester di tereno pa traha nan cas. Awor diripiente ta sali na defense di mondan cu mester wordo kita, pa asina yuda un ser humano y Arubiano yega na su propio cas.

Un ciudadano a splica na DIARIO, cu el a nota con recien a sali un peticion, pa Aruba amplia e lista di e matanan cu ta den peligro

di extincion, e.o. matanan di watapana, kwihi y hubada.

E ciudadano ta opina, cu e peticion pa Arubianonan cuida e Watapana y e Kwihi ta bon na su lugar, tanten cu por.

Pero den su opinion, e mata di Hubada no merece wordo poni riba e lista. El ta bisa esey, y hasta sugeri pa kita tur Hubada di riba e isla.

"Esey ta debi cu e mata aki di Hubada ta wordo considera como un mata maldiciona, y ta tambe un mata cu ta "teritorial". El a bisa cu di su experiencia den hardin y cunucu, e mata di Hubada ta contribui ta caba cu tur otro vegetacion cu tin rond di dje y sigur no ta contribui na bunitesa di dushi Aruba.

Multa pa number di auto a bira otro 'surprise party' di gabinete Wever Croes

ORANJESTAD(AAN): E momento ta yegando cu pueblo di Aruba ora di bay drumi, a miho pone tur porta na lock pa evita cu gobierno ta drenta y bay cu tur placa den e cas y den carter di pueblo.

Vocero di partido AVP Melvin Tromp, ta señala cu hopi pa esunnan cu a wordo sorprende y perhudica ora cu nan a yega pa paga nan di dos parti di number di auto, caminda nan mester a paga un multa di nada menos cu 75 florin.

"Increibel con gabinete Wever Croes cu semper a papia cu pueblo mester ta central, a dicidi di tuma otro medida, cu ta otro forma di ranca placa for di carter di pueblo, imponiendo un multa di 75 florin pa tur hende cu a bay paga nan di dos periodo di aña.

Principalmente hopi pensionado y hendenan cu tin entradan abou cu na



inicio di aña a paga mita di e belasting riba number di auto, awor ta wordo sorprende cu nan tin cu paga 75 florin cu ta otro dolor y abuso financiero cu nan tin cu soporta di e gobierno di coalicion na mando.

Pa colmo gobierno no a haci e situacion facil tampoco, ya cu a paga pension en diabierna ultimo y no ta tur pensionado a haya nan

pago diabierna pero otro nan a haya esaki dialuna prome di Juli.

Gran mayoria di nos hendenan cu ta paga nan number di auto den dos paga, ta pa motibo cu inicialmente nan no por paga esaki pa henter aña y ta paga mita prome y e otro mira awor mey mey di aña.

Pa amigo- y famianan di gobierno, un suma di 75 florin no ta mucho placa pero pa famianan di entrada minimo, pa hopi pensionado e suma aki a cay hopi pisa ya cu ora cu nan cay atras cu pago di recibo di coriente of awa, nunca

nan mester paga un multa asina exagera manera a bira e caso cu belasting pa number di auto.

Na momento di paga e di dos parti di number por scucha hopi insulta a cay pa motibo cu hopi hende no a spera e abuso aki sigur no pa un suma asina abrumado y sin hustificacion, causando iritacion grandi cerca esunnan cu a wordo sorprende cu e abuso aki.

Practicamente nos por bisa cu pueblo a haya un 'surprise party' sin spera un biaha mas for di gabinete Wever Croes cu ta sigui ehecuta su unico vi-

sion politico cu e tin, esta di castiga pueblo lo mas posibel, mientras cu ministernan mes di e gabinete aki, ta sigui cu nan 'world-tour' viahando di pais pa pais, di ciudad grandi pa otro ciudad grandi cu placa di pueblo.

E abuso cu multa pa pago di number di auto ta uno di marca mayor ya cu tradicionalmente ora cu e fecha yega, ta duna pueblo algun siman pa por ahusta nan presupuesto di cas pa asina acomoda e pago aki cu nan no a spera di ricibi y pa un suma asina halto.

E maltrato financiero di gabinete Wever Croes ta sigui y por spera cu den lunanan nos dilanti, esaki lo sigui sin precedente ya cu e gobierno aki cu no tin vision financiero of economico, ni vision social of educacional, ta sigui kere ciegame cu su unico forma pa goberna, ta di pone pueblo paga pa un programa di gobernacion cu ta dirigi pa acomoda famia y amigonan, sponsor y doñonan di partido, mientras cu pueblo tin cu keda desampara cu e maneho cruel aki," Tromp a declara.

BUBALI SPORT CLUB
TA PRESENTA

"BUENOS TIEMPOS"

FIESTA NECHI PA HENDE NECHI

SENSACION DEL CARIBE
MANO A MANO CU
J-FORMATION

BUBALI SPORT CLUB
TA DUSHI
BIB'E STIM'E

DIASABRA 6 JULI
ORA : 9 PM - 2 AM
ENTRADA : FL 12,50

COUPON
PRESENTA E COUPON AKI I RICIBI INSTALACION GRATIS!!

TIRE SHOP
Jay's
593-3959

DIASABRA 6 DI JULI

CHIKI Special
TUR TAIRA 50 AWG.*

TIRES 12" - 20"

Minister di Finanzas ta splica:

Departamento di Impuesto a bin cu flexibilizacion riba pago di boet di 2015 pa 2018

ORANJESTAD (AAN): Minister di Economia, Finanzas y Cultura mr. Xiomara Ruiz Maduro, tambe a participa den e conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs, y a elabora riba un cambio tocante dunamento di boet door di Departamento di Impuesto.

E mandatario a duna di conoce cu Departamento di Impuesto a flexibiliza e sistema pa cobra boet. El a splica cu ta un derecho di Inspector di Belastingdienst, cual ley ta brinda, pa pone multa ora ta trata di incumplimento cu pago di impuesto.



tizacion e sistema mes ta genera e multa, pa yuda den e aspecto aki a bin cu flexibilizacion cu ta conta pa e periodo di 2015 pa 2018. Esaki ta nifica cu pa 2019 bay dilanti mester cumpli cu e ley manera e ta stipula caba desde aña 2014.

E mandatario a subraya cu ta importante pa tur hende sa cu tin cu cumpli cu nan obligacionnan fiscal. E flexibilizacion ta pa brinda e oportunidad pa e pueblo custumbra cu e sistema nobo aki. E maneho aki ta conta for di 4 di Juli 2019 padilanti, pa e impuestonan cu ta wordo paga mensualmente manera loonbelasting, BBO, BAZV, BBAVP, impuesto riba turismo, etc.

E mandatario a subraya cu esaki tambe ta importante pa e aspecto di restitution. E dignatario a menciona cu na e momentonan aki Departamento di Impuesto ta trahado riba e parti di restitution di aña 2015.

E dignatario a expresa cu e ta spera cu di e manera aki por yuda pueblo pa asina por cumpli cu su deber. Si un y tur cumpli cu su pago di belasting, manera mester ta, tur hende ta paga menos. Pero si no tene na cuenta cu e fechanan cu mester cumpli cune, e contribuido ta haya su mes den problema y ta haya boet.

E cumplimento di pago a subi di 60 pa 70% loke ta muestra cu e pueblo ta cumpliendo, y e tin di haber cu ehercicionan cu ta wordo haci riba e parti di control cu tambe a wordo pidi, pasobra tin cu no ta cumpliendo cu nan obligacion y Departamento di Belasting ta trahando riba dje.

Aworaki, e minister a destaca, tin mas facilidad pa paga via online y peseyan ta invirtiendo mas den automatizacion na Departamento di Impuesto pa e servicio na comunidad ta mas eficiente.

El a indica cu den e proceso cu SIA ta den dje di automatizacion, a trece cune cu aworaki compara cu antes, ora un persona no cumpli cu belasting, ya caba automaticamente, e computer mes ta genera un multa.

Esaki ta trece cune conforme ley cu e sistema ta genera e boet y e pagador di impuesto ta ricibi esey.

Door cu prome e proceso aki tabata manual e tabata tarda hopi prome cu e persona tabata haya e multa. Pero pa motibo cu nan a bin cu e sistema di automatizacion cu a finaliza na April 2018, e contribuidornan cu no a cumpli cu nan pago di impuesto na tempo, a haya e cobranzanan un tras di otro.

Esaki, den e fase di transicion aki, ta trece pa pueblo un inkietud cu ta haya un cobranza tras di otro, den e caso aki di 2015 te 2018 y hunto cune ta bin e cobranza adicional y e multa.

Pues den e percepcion di e pueblo nan ta haye mas lihe. Mirando tur e inkietudnan cu tin den e comunidad, den deliberacion cu Departamento di Impuesto y den cuadro di ley, ya cu desde 2014 caba ta existi cu inspector di belasting por duna multa, despues di inversionnan den automa-



GOBIERNO DI ARUBA



Serlimar

E cambio di ruta residencial pa e siman aki ta lo siguiente:

2 Juli 2019 Ruta di dialuna

3 Juli 2019 Ruta di diamars

4 Juli 2019 Ruta di diaranzon

5 Juli 2019 Ruta di diahuebs

6 Juli 2019 Ruta di diabierna

Francis Groeneveldt:

Hopi hende no solamente tin debe, pero nan tin'e di un manera caotico y structural



ORANJESTAD (AAN) – ‘Falta di educacion financiero’ hunto cu un deterioro financiero cu a tuma algun añña di aumento drastico den costo di bida y poco aumento di salario, a trece un estilo di bida unda awe, debe a basicamente bira algo structural. Hopi ciudadano ta presta placa pa por keda pa paga debe. Esaki, segun Entrenado Certificada di Finanzas Francis Groeneveldt

“E problema ta cu un ‘comportacion’ eroneo a crea raiz, el a tuma su forma y a literalmente bira un fortalecimiento. Esaki ta un abismo crea cu hendenan awor, mester wordo guia con pa sali for di dje, si nan ta desea di mira un futuro financiero sano pa nan mes y nan famia. Y e ultimo aki, ta posibel,” Sr. Francis Groeneveldt ta bisa.

“Loke nos a tuma nota, ta cu hopi hende no solamente tin debe, pero nan tin'e di un manera caotico y structural. Nan debe varios instancia of persona. Un combinacion di banco, tienda y miembronan di famia of amigo. Y esaki tur hunto, a bira un montaña riba nan. Y door cu el a bira un montaña, nan no sa unda pa cuminsa – meymey di ta coriendo un carera mensual pa cubri necesidadnan basicos, y emergencianan cu ta aparece durante luna, – pa por cuminsa na sana nan situacion negativo di debe. Pa sana esaki, sali for di dje y inicia e construccion di un

futuro financiero sano, na e punto aki, hendenan mester di guiya y ayudo.”

“Pa falta di guia, tin hende cu ta te asta tuma riesgonan cu nan ta considera chikito, manera crea un otro debe cu un termino mas largo, pa solucionar uno cu ta urgente, of nos sa di situacionnan unda hendenan ta bay riesga loke cu nan tin, pa hunga weganen di placa, pa un ‘posibel’ ganashi. Nan ta termina di perde mas placa y algun ta asta haya un adiccion na weganen di placa. Na fin di dia, e ta un sentimiento di ta carga, y nan mester di guia y educacion, pa trece e ordo bek.”

“Nos a biba esaki, nos a mir'e rond di nos y nos a opta pa bay afo – den e caso aki, nos a bay Merca – y inverti pa por adkeri e conocimiento necesario pa sa con ta trata cu e situacion alarmanante aki, cu awe nos hendenan ta biba aden. Liderazgo ta trata di permiti laga nos mes wordo educa, pa esnan cu a bay nos dilanti, cu a vence y ta reinando riba e territorio. Pa por haci esaki, nos mester rindi nos mes, na un curriculum cu ta prueba di ta exitoso y sacrifica nos mes na un periodo rigido,” Groeneveldt ta splica.

“Den cuadro di esaki, Lead2Success a pone un programa den otro di 8 les, unda e cursista ta haya instruccion y strategia puntual cu ta saca nan for di un bida di debe. E ta e miho inversion

cu por wordo haci den bida di un ciudadano cu debe, pasobra e ta trece un cambio den su bida. E curriculum aki, lo transforma su bida y bida di su famia, pa semper. E ta un inversion den un cambio di ‘comportacion,’ y una bez adkiri y bira doño di dje, ta automaticamente transferibel na tur cu cay bou di su conseheria – su yiunan, sea biologico of no, su famia, su ekipo, o sea, su influencia ta sin limite y e ta inmidibel.

“Aki nos ta papia di re-educar un nacion pasobra ‘comportacion’ ta hereditario. Pero nos por inicia cambio di ‘comportacion,’ y nos futuro generacionnan lo hereda ‘comportacionnan’ edificante y constructivo. Y asina bo ta cuminsa cambia un nacion,” Groeneveldt ta bisa.

Corporate Social Responsibility

“Awo, no ta tur ora un ciudadano cu debe por inverti den su mes, esaki ta unda companianan mester sa di haci un diferencia den e manejo a nivel gubernamental di nos pais den e parti di responsabilidad social como compania, na ingles referi como, Corporate Social Responsibility (CSR). Recientemente, nos por a mira cu Nature’s Discount Nutrition Center, den cuadro di nan vision pa biba un bida saludabel y natural, a cuminsa den cas cu nan propio ekipo, door di provee nan ekipo un lectura pa mehora

comportacion financiero,” Groeneveldt ta señalá.

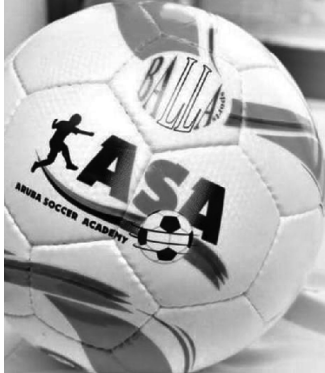
“Den cuadro di Nature’s Discount Nutrition Center su vision pa biba un bida saludabel, natural y bon balansa, esaki ta algo cu nos lo kier pa refleha riba nos propio ekipo tambe. Un reto cu hopi hende na Aruba ta biba cu ta e parti di sa maneha nan finanzas. Una bez, nos cuminsa maneha esaki, e ta trece ordo, tranquilidad y paz den nos bida. Nos como Nature’s Discount Nutrition Center, ta desea di yuda trece e tranquilidad aki den bida di nos empleadonan, cu na mes momento, tambe ta refleha den nan prestacion,” Sra. Iriana Werleman, di Nature’s Discount Nutrition Center a bisa.

“E team a gusta e lectura, e entrenado, Sr. Francis Groeneveldt a trece e material dilanti di manera hopi claro, comprendibel y asta e tabata manera un ‘eye-opener’ pa hopi di nan,” Werleman a bisa.

“CSR ta un termino amplio

uza pa describi un compania su esfuersonan pa mehora sociedad. Mirando e hecho cu mayoria ciudadano ta biba cu e typo di ‘comportacion’ hereditario aki cu por continua pa añanan largo mas nos dilanti – y cu ta responsabel pa e top 3 influenciacionan mas negativo den un sociedad cu ta, depression, divorcio y separacion di famia – y ta cana drenta un organizacion hunto cu e empleado resultando den posibel a.o. y falta di nivel halto di produccion – e grupo di cuidadananan den e organizacion, ta e miho caminda pa cuminsa e organizacion su

CSR. Riba e aspecto di ROI – Return On Investment, e compania su buelta di inversion, pa cu nivel di produccion y lealdad, lo mira su aumento. Den termino di negoshi bisa, e lo tin su situacion, win-win pa ambos partido, como tambe nos pais y su futuro generacionnan,” Groeneveldt ta subraya.



PECZWOLLE CAMP
LATIN-CARIBE SPORTS FOUNDATION

JULY 8 - JULY, 2019
AGES 4 -16

GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD
"INSCRIBI AWOR"
GET THE CHANCE TO WIN A TRY-OUT WITH PEC ZWOLLE!

INFO: 592 5235
arubasocceracademy@gmail.com

Descuento de FUTBOL pPg

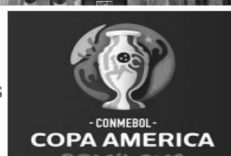
Colors and Paints Supplies

July 5 & 6 2019

50% discount !



Color and Paints Supplies
L.G. Smith Blvd 124 Bld 2 #2
Tel 280-1020



PPG Paints — Color and Paints Supplies

Cosecha ta colabora cu artista internacional di Tie Dye

ORANJESTAD (AAN) – Den luna di Juli Cosecha lo colabora cu artista internacional di Tie Dye, Oscar Tadeo. Oscar ta un artista cu a specialisa su mes den e disciplina di Tie Dye, dus di tiña. Oscar ta uza exclusivamente tiña natural cu e mes ta traha.

workshops creativo di Tie Dye ta bai tuma lugar na Cosecha. E prome ta unda participantenan ta siña con ta tie dye t-shirts. E di dos workshop ta uno unda lo siña con ta tie dye un shimis of camisa manga largo y cu capuchon.

E great di e Tie Dye workshops ta cu na final bo tin un

Dos borchí confuso poni na Sero Blanco



ORANJESTAD (AAN): Di ahuebs mainta cu tabata tin un celebracion na un school, diripiente un señora ya poco grandi cu a bin wak su nieto na school, debi cu e nieto ta bay haya su diploma, a keda para dilanti di e situacion cu

tin ariba e potret.

Esey debi cu e señora tras di stuur, no tabata sa cua ta e borchí cu e mester atene su mes na dje. Sea e por sigui core of e ta un caya di verboden.

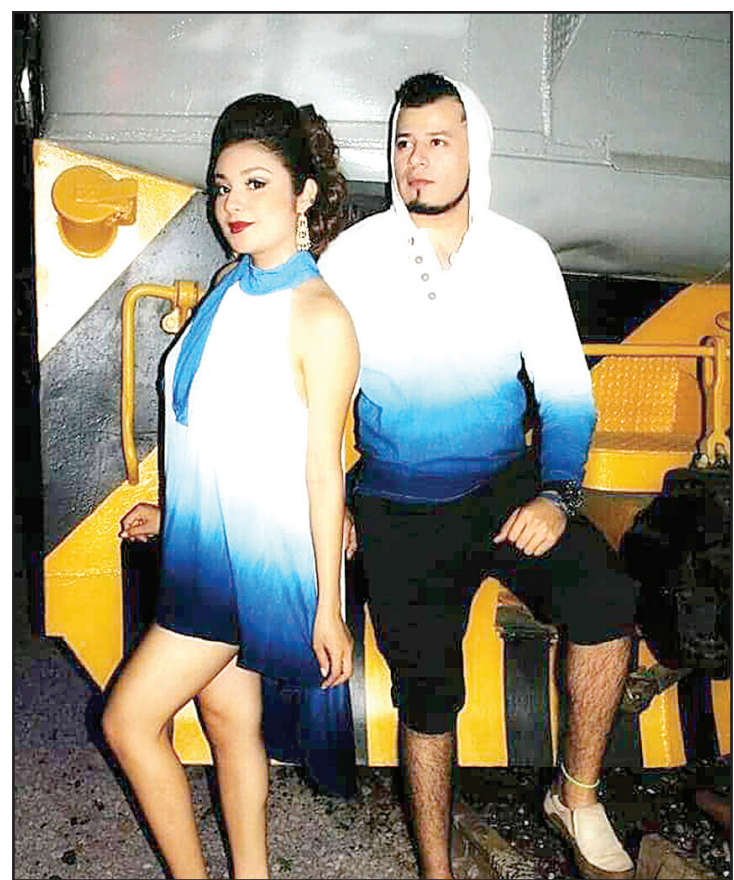


piesa di paña nobo y cu bo mes a embeysese cu tiña.

Pa e workshops na Cosecha lo bai husa e tiña di Indigo. E tiña ta di un color blauw y e ta wordo extraí di mata. Antes e tinja di Indigo tabata wordo uza masalmente pasobra hendenan tabata uza mas hopi posibel recurso natural. Al momento Oscar ta duna workshops pero tambe ta un fashion designer cu coleccion di paña traha cu entre otro tiña di Indigo.

E prome workshop Tie Dye bo T-shirt ta tuma lugar diasabra 27 di juli.

E di dos workshop Tie Dye bo shimis of camisa manga largo cu capuchon tambe ta tuma lugar diasabra 27 di juli. Tur dos workshop ta tuma lugar den e Centro Creativo di Cosecha na San Nicolas.



Na unda ley pa un ley pa tur a keda?

Chofernan di autobus disgusta cu Belasting y ta sinti defrauda pa Minister di Transporte

ORANJESTAD (AAN) – Algun chofer di autobus a acerca DIARIO, pa trece dilanti nan disgusto pasobra nada a wordo regla pa nan, tocante e tarifa di belasting cu nan tin cu paga di mas di 900 florin, mientras cu e taxistanan a keda paga 650 florin te ainda.

E chofernan di autobus, alomenos un mayoria, a papia cu Minister di Transporte tocante esaki, y el a priminti nan cu prome cu e

dead line e lo drecha e divergencia aki, pa asina e ley wordo aplica mescos pa un y tur.

Pero esey no a sosode. Dia 1 di Juli tabata e deadline pa paga, y e chofernan di autobus mester a bay paga e tarifa di 960 florin. Nan ta sinti nan mes defrauda pa minister di transporte, y ketobay nan ta disgusta cu e manera con Belastingdienst ta haci su calculacion, basa riba asiento. Nan punto di

bista ta cu nunca nan a paga belasting pa asiento, sino pa e operacion di e bus. Hopi taxista ta core cu van cu tin 15 asiento, mientras cu autobusnan mas tanto tin maximo 12 contando e chofer. Nan ta sinti cu nan voz no ta conta y cu nan no ta wordo teni na cuenta pa e mandatario, y cu nan sigur no ta pertenece na e “hende central” pero ta parce cu e taxistanan si.

4th JULY

MY LADY CASH

Get AWG 15.00 with a purchase of AWG. 75.00 or more

Between July 4 – July 08/2019

Avg 15.00

You can redeem the MY LADY CASH from

July 24-31/2019

Caya Betico Croes # 111/ Dilanti ex Hotel Victoria.

My Lady Sport Wear

5684393

Spula Krijt na FLOR DE ORIENTE

Kerkstraat 6 297 5839808

Diabierna cu “Robert Thiel”

Lunch Special Afl.15,-

Bucket Perroni Beer 2PM - 11PM

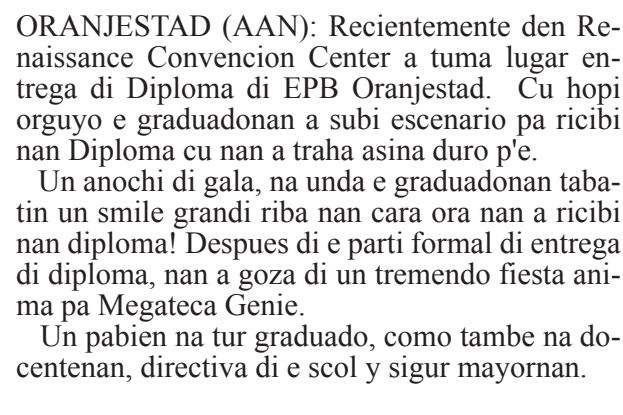
Diasabra cu “Chicho Kock”

8PM - 11PM

Diadomingo cu “Diamond Band”

7PM - 11PM

Entrega Diploma di EPB Oranjestad



ORANJESTAD (AAN): Recientemente den Renaissance Convention Center a tuma lugar entrega di Diploma di EPB Oranjestad. Cu hopi orguyo e graduadonan a subi escenario pa ricibi nan Diploma cu nan a traha asina duro p'e.

Un anochi di gala, na unda e graduadonan tabatin un smile grandi riba nan cara ora nan a ricibi nan diploma! Despues di e parti formal di entrega di diploma, nan a goza di un tremendo fiesta anima pa Megateca Genie.

Un pabien na tur graduado, como tambe na doctenan, directiva di e scol y sigur mayornan.

Ministro orguyoso cu resultado di 92% di Ceque College MAVO



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi den Las Palmas Ballroom di Holiday Inn Resort Aruba a tuma lugar e anochi di graduacion di alumnonan di Ceque College MAVO.

Y e tabata un anochi special, mirando cu pa e añ aki e scol aki situa na Hato, a sa di produci un resultado di 92% den e MAVO Examen.

Director di scol, Clay Shipley a mustra cu e ta hopi contento cu esaki y pesey a felicita e alumnonan cu a haci nan best, y tambe e cuerpo di docentenan cu a yuda grandemente den e logro aki, incluyendo cada mentor.

Ministro di Enseñanza Dr. Rudy Lampe tambe tabata presente, y el a mustra cu e ta orguyoso di e resultado di 92% cu e scol a produci, cu a bira esun mas halto di Aruba, y tambe e ta un resultado cu ta mas halto di e promedio regional.

Tambe a rindi honor na e mihor graduado, kende a bira Dominic Croes, kende a haya cuatro cifra di '9', y tres cifra di '8' riba diploma.



Imeldahof ta ser celebra su 65 aniversario otro luna cu FERIA

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa convoca pa e organizador di “Nos FERIA”, a relata kico tur lo tuma lugar dia 24 y 25 augustus 2019 como tambe e motibo di esaki tambe.

Den e caso aki Natalia Hernandez, Directora di Kinderhuis Imeldahof a duna di conoce lo siguiente: “Nos di Imeldahof ta celebrando 65 aña y nos deseo ta pa restaura ‘Cas Irene’ cu ta den un situacion basta delicado y p’e motibo ey a planifica un evento destina completamente na famia cu nos a yama ‘Nos FERIA’. Esaki nos ta organizando esaki hunto cu Fundacion CEO 58 y Fundacion Imeldahof. Nos a prepara y programa un fin di siman divertido pa henter e famia y specialmente e muchanan.

Un evento cu tin un solo meta su tras, esaki ta pa recauda fondo y alavez celebra Imeldahof su di 65 aña di existencia.”

Tambe a hiba palabra Conrad Orman di Fundacion CEO 58 y el a señalala: “Nos mision y vision pa cu e evento menciona ta pa recauda fondo, tambe el a bisa cu hunto cu Gabrielle Ras a sera cabez pa uni forza pa crea Nos FERIA riba e fecha ya menciona. Aki tambe nan a extende e invitacion pa henter e comunidad di nos pais ta parti directo di e evento familiar. Sin

lubida di ta agradecido na Fundacion Isa di New Jersey cu tambe ta forma parti di e evento aki. Desde e prome cu Mick Geis, director di Fundacion ISA, New Jersey a bishita Imelda Hof nunca a lubida nan.

“Nos FERIA” ta diasabra 24 y diadomingo 25 augustus 2019, dos dia completo pa nos muchanan por recrea den un ambiente familiar den e feria cu lo tuma luga den cura di Imeldahof. Loke a resalta hopi ta cu, tur material cu nan lo usa ta bin di e ‘nucleon recyclable’ y cu por sigui recyclear esaki.

Lo tin varios wega cu famia por participa na djie hunto cu e chikitinan di cas. Tambe lo tin un ‘open house’ den Cas Irene cimi tambe e feria lo conta c’un “Farmers Market” esaki lo ta un area di benta di entre otro arte. Pa esnan cu ta desea di ta parti di e grandioso “Nos FERIA” por tuma contacto cu Gabrielle Ras pa mas informacion.

Pa Conrad y Gabrielle Ras a splica tambe cu nan ta habri pa esnan cu ta desea di haci un donacion di cualkier indule, e por ta placa como tambe dona paña cu ta den bon estado y cu por ser rebendi, articulonnan (entre otro co’i hunga) pa mucha di tur edad cu por ser re-usa den “Nos FERIA” ta mas cu bon bini. Nan a gradici tur hende cu ya



caba di un forma of otro por medio di nan gesto, ya caba ta contribuyendo n’e fin di siman di “Nos FERIA”.

Natalia Hernandez y Jennire Bovea, ambos di Imeldahof a muestra cu hopi emocion cu e evento aki ya caba nan ta sinti’e cu e lo ta un exito grandi pa “Fundacion Imeldahof”. Nos FERIA lo percura pa ambos dia ta un memorabel, un evento pa henter e famia disfruta y comparti, un evento cu nos muchanan lo diverti inmensamente.

YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT
 Barcadere 10 - Tel: 585-6408
 Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Keri Keri Casero
HAPPY HOUR 1:00PM-3:00PM Tur bucket Afl.25,- / 30,-
 5:00PM-7:00PM
DJ TUYO Y VALENATO DEL CARIBE TA BEK Entrada: GRATIS
 Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
 Diadomingo: 11’or Dushi BBQ y 4’or Cos Crioyo ta cuminsa
MI ADORADA Y DAM JEGA Be young @ Young Fellow
 Entrada GRATIS!

WHITESWAN Real Estate N.V.
TA BUSKA PA CUMPRAR PA UN CLIENTE:
 CAS TIPO ARUBIANO, CU TERRENO DI MAS O MENOS 1000 M2 OF MAS.
PA INFO:
TEL -585 8343 / 585 8324

Fiscal a exigi 12 año di prison

Diabierna mainta tin sentencia pa Ryson Paskel cu a hinca Camilo Carreño Sosa mata

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta e homber Ryson Paskel (20), tin cu presenta den sala di Corte di Husticia pa scucha sentencia di Hues den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. Luna pasa tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal ta haya Paskel culpable di premedita a hinca Camilo Carreño Sosa (22) mata riba e parkinglot patras di Arawak Gardens.

Ademas di a mata Camilo, Fiscal a acusa Paskel tambe di a maltrata y menaza un homber M.C. Fiscal a muestra cu Paskel a keda fugitivo te 30 October 2018. Hues a bisa cu Paskel a admiti cu el a bay na cas di M.C. y a dal'e y menace. Esaki door cu Paskel a haya sa cu M.C. a abusa di su amiga. Tambe Paskel a admiti di a horta na Brandweer.

HINCA CU CUCHIU MATA:

Dia 14 di Juni 2019 ora di trata e caso, Hues a muestra cu dia 2 September 2018, e victima Camilo tabata hunto cu su amigonan na Sand Aruba.

Camilo a mira Paskel tambe na Sand Aruba, y a bisa su amigonan cu Paskel a horta su auto. El a bay reclama Paskel y nan a bringa. Tres di e amigonan a yuda Camilo bringa contra Paskel. Paskel a cay y su t-shirt a kibra. Paskel a lanta y kita su t-shirt. Hues a bisa cu riba imagennan di cam-era di seguridad Polis a mira con Paskel y e otronan cu tabata hunto Camilo, tabata haci movecion manera ta bay sigui bringa pero nada no a sosode. Hues a bisa cu mirando cu e imagennan ta horroroso e no kier pasa esakinan riba pantaya pa tur hende den sala mira.

Fiscal a bisa Hues cu e si kier pa confronta Paskel cu esakinan pero cu lo pasa e imagennan riba laptop di Fiscal dilanti Hues y Paskel lo bay dilanti mesa hunto cu su abogado pa mira esakinan. Hues a sigui bisa cu un rato despues Paskel a bay y Camilo cu dos amigo tabata canando alehando di Sand Aruba y bayendo pa e parkinglot cu tin patras di Arawak Gardens.

Diripiente ta mira Paskel



riba e parkinglot ey tambe di Arawak Gardens ta core bay riba Camilo y tabata haci movimiento di hinca y a core bay. E amigonan a core tras di Paskel y Camilo ta zak den otro.

Paskel a bisa cu ora Camilo a dal'e den su cara na Sand Aruba, el a perde cabez. El a bay for di e lugar pero e rabia a keda den dje y el a pasa back den su pickup y e ora ey el a baha cu un cuchiu y a bay hinca Camilo den e parkinglot mas pabao.

Fiscal a bisa cu a haci

investigacion na e cas di Paskel pero no a haya e cuchiu. Fiscal a bisa cu a base di descripcion Paskel a duna a busca riba internet imagen di un cuchiu. Hues a bisa cu patologo ta bisa cu e hinca ta mas o menos 15 cm hundo cu ta muestra cu e cuchiu mester ta 15 cm largo.

DEMANDA DI DAÑO:

Hues a bisa cu e homber M.C. cu actualmente ta sera tambe a haci demanda di daño pa algun aparato electronico na balor di 2025 Florin. Tambe el a exigi daño inmaterial pa e menaza y maltrato. El a demanda 35 mil Florin.

Mama y tata di e victima Camilo a haci demanda di gastonan di entierro y daño inmaterial en total 49.500 Florin.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a muestra cu despues di e hincamento aki, Paskel a bay sconde. Casi 2 luna e

tabata scondi. Famia a haci hopi esfuerzo pa asina a logra haya y detene Paskel. Fiscal a remarca cu Paskel ningun momento a pidi famia pordon. El a exigi 12 año di prison. Pa loke ta demanda di M.C., Fiscal ta haya cu no a argument esaki. El a pidi Hues pa rechaza esaki. Fiscal a bisa cu e famia di e victima si a argumenta e gastonan di entierro.

Daño inmaterial ta muestra cu e mayornan di e victima tabata bou tratamiento pa e perdida di nan yiu. Fiscal a pidi Hues pa aproba e demanda di en total 45 mil Florin.

Na final, Paskel cu cabez abao sinta a bisa cu loke e bisa no lo por bira e holoshi back. El a pidi dispensa na e famia. No tabata su intension. El a pidi pordon. Awe DIARIO ta cubri e decision di Hues y lo informa lectornan kico tur a sosode den sala di Corte di Husticia di Aruba.

Enrique Martinon Presidente di Grupo Martinon:

Ta hopi consciente di e situacion y caracteristicanan special di Aruba y preocupacionnan di comunidad

ORANJESTAD (AAN): Grupo Martinon ta un grupo hotelero familiar den turismo desde 1972. Sr. Enrique Martinon presidente di e grupo a splica recientemente den un rueda di prensa cu nan tin experiencia amplio cu desaroyo hotelero na Islas Canarias cu ta un isla cu varios similaridad cu Aruba. Manera e clima, paisahe, biento y tambe e aspecto di ta economicamente totalmente dependiente di turismo. Esaki tin como resultado cu ta conoce e sector hopi bon.

Pa locual ta interes na Aruba ta, cu a gusta Aruba su caracteristicanan manera e condicion di clima y e hende! A reconoce mas cu claro



tambe e potencial di turismo na Aruba. Banda di tin hotel na Islas Canarias, tin tambe na Republica Dominicana 3000 camber y na Mexico. Aworaki e siguiente paso internacional ta Aruba.

Sr. Martinon a splica cu nan ta hopi consciente di e situacion y caracteristicanan special di Aruba y preocupacionnan di comunidad.

Gobierno tabata desde inicio hopi stricto proveendo informacion pa loke ta cumplimentonan cu mester tin pa por bin cu e desaroyo hotelero na San Nicolas. Esaki a wordo uza como base den e proyecto.

“Pa es motibo kier pidi comunidad di Aruba pa e confiansa, dunando nos palabra no lo haci nada cu ta bay en contra di e principianan aki” sr. Martinon a enfatisa.

Den consulta cu Gobierno y cu SNBA a pone un y tur na disposicion di tur informacion di e proyecto y lo keda mantene e contacto aki tambe den cada paso cu tuma, sr. Martinon a conclui.

Pa e miho marca Aleman di Pistola y Rifle di Aire na mundo “Weihrauch”

Yama nos pa afspraak
588-2828 pa un catalogo.
Entrega ta ± 6 siman!!!

E & E TRADING
TUNASTR. # 4 - PONTON

MAESTRO BENJAMIN

Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cubo tin e cura pa bo malesa. No ta importa con dificil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cabez. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ajudo del Maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importa tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantisa.

CEL: 641-4186

Minister di Husticia a splica:

Ley nobo y stricto riba asilo a drenta na vigor Diahuebs di e siman aki

ORANJESTAD (AAN)—Minister di Husticia y Maneho di Extranheria (DIMAS), a hiba palabra den conferencia di prensa di gobieno, Diahuebs, y a haci anuncio cu e Decreto pa e maneho stricto nobo den caso di asilo a drenta na vigor Diahuebs 4 di Juli awa.

E dignatario a referi na articulo 19 di un Decreto anticua, cu ta data di 2008 bin ariba encuanto asilo, y cu a keda reemplaza Diahuebs.

Esaki tabata vigente den tempo cu Aruba tabata haya kizas un of dos peticion pa asilo pa aña. Despues di Mei



2018 gobierno a constata cu tin centenares di peticion a drenta, unda 97% ta uso indevido di peticion di asilo, cualnan no ta cay bao di e Tratado pero tin personanan ta haci uso di e articulo 19, cu ta bisa cu asina un per-

sona drenta e frontera di Aruba, e ta bin na remarca pa expansion di estadia durante e periodo di e tratamiento di peticion, pa observa cierto aspectonan pakico a haci peticion di asilo. 97% di e peticionarionan ta haci

maluso di esaki pa alarga nan estadia na Aruba.

E mandatario a splica cu hopi di e personanan aki ta bin como turista y ta keda prolonga nan estadia como tal y despues ta desaparece den ilegalidad, y ora Warda nos Costa ta haya nan ora nan ta haci control, diripiente nan ta core aplica pa asilo, pa asina nan purba alarga nan estadia.

Minister Bikker a subraya cu gobierno a cambia e decreto menciona y no solamente a retracta e articulo 19 manera e tabata skirbi pa tempo cu tabata tin un of dos peticion di asilo pa aña, pero a wordo cambia tambe na e manera stricto cu ta wordo aplica na Hulanda y na Europa.

E decreto a bira articulo 19-A cu ta comparable cu articulo 30 A di Hulanda y Europa, cu basicamente tin diferente forma di salvaguardia pa proteha e pais y e mercado laboral, di personanan cu ta bin haci uso di e aplicacion di asilo.

E dignatario a duna un par

di ehemplo: personanan cu a keda constata cu a wordo deporta y diripiente nan ta presenta na e frontera y bisa cu nan mester di asilo, unda cu 97% di e casonan ta uso indevido di asilo. Personanan cu ta yega Colombia of Panama, keda un par di dia y baha bin Aruba cu e mesun proposito.

Tambe ta wordo estable un schiphol model a base di e ley cu a wordo decreta Diahuebs. Esaki ta encera cu ora un persona yega Aruba si e ta bay over na pidi asilo, autoridad tin e derecho di retene nan te 28 dia pa evalua si nan peticion tin merito, y si no ta asina, e persona ta wordo nenga. Si tin merito e ta bay pa e 3% cu a constata cu no ta haciendo uso indevido di e aplicacion aki.

Pa e personanan aki, den e tratado ta skirbi cu nan ta bin na remarca e ora ey. E minister a reitera cu e gran mayoria, ta haci uso debido di e peticion y esaki ta wordo nenga y tin cu regresa nan pais.

Departamento di Aduana ta pidi biaheronan pa tene cuenta cu permiso di importacion



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana Aruba ta pidi biaheronan cu ta preparando pa biaha pa tene cuenta cu e tarea no fiscal di Aduana cual ta e tarea secundario. Esakinan ta tareanan delega na Aduana door di otro departamentonan gubernamental por ehempel Directie Volksgezondheid of DTI.

Locual ta encera cu pa motibo cu Aduana ta na frontera mester controla tur mercancia cu worde importa, ta pasa transito of worde exporta pa asina cuida e interes di pais Aruba riba e tereno di seguridad, salubridad, economia y medio ambiente. Ehempelnan hopi comun ta:

(*) Si un pasahero kier trece remedi, Aduana ta controla cu e pasahero tin un permiso valido di importacion pa haci esaki. Esaki ta pa evita cu remedinan of suplementonan

cu no ta save worde distribui riba nos isla.

(*) Pa cierto articulonan electronico ta rekeri di un permiso di importacion for di DTZ por ehempel pa drones y aparatonan di telecomunicacion.

(*) Alavez ta recorda biaheronan cu pa ley ta prohibi pa importa carni of productonan traha di carni for di Sur America y America Central. Solamente ta permiti pa importa carnanan for di Slachthuizen certifica for di Merca y Europa.

Si durante control Aduana constata cu tin mercancianan cu ta prohibi pa ley esaki lo worde confiska inmediatamente y por resulta den un multa of detencion. E ta bon pa e biahero corda cu Aduana tey pa cumpli cu e ley pa asina por yuda cuida e bienestar di cada ciudadano di e pida baranca aki.

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



MAESTRO RONALD

Bo tin problema di amor cu bo pareha, cu e ta gañabo, anto cu e ta pleita cada 5 minuut pa e bay serca otro?

Haci bo cita awe mes cu **MAESTRO RONALD**.

E ta un vidente cu hopi poder. Haña solucion cerca dje, e ta yudabo recupera e felicidad cu bo ta anhela. Haña e respuestanan pa esaki y pa hopi otro problemanan cerca **MAESTRO RONALD**. E ta atende cu problemanan di salud, insomnio, liberacion di tur maldad di bruheria di bo enemigonan y hopi mas.

E ta un guia spitual cu sigur sigur, lo yudabo.

MAESTRO RONALD

TEL.: 740 6960

MANDA BO WHATSAPP AWE MES!



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos tambe ta contento cu nos por a bay presencia y goza un mundo di e tremendo show "Celebrando 60 anja di Colegio San Antonio 1959 - 2019" recientemente den Cas di Cultura. E tawata un show hopi bunita mes, cu canto y baile. Un power point-video cu bunita grabacionnan y potretnan, imagnan historico di tur e 6 decadanan cu un grupo di alumnonan y algun maestronan tawata expresando den nan arte. Un programa hopi informativo y educativo. Un programa cu a pone nos tur bay bek den tempo, den cual susesonan importante y impresionante a tuma lugar. Tur e cambionan den moda, musica, historia y tecnologia, entre otro.

Programanan cu nos por a wak y disfruta di nan tempo nos tawata mucha creciendo.

Asina cu e show a cuminsa, nos a sinti nos mes na cas den nos prestigioso Cas di Cultura cu nan plannan di renobacion y construccion nobo, un proyecto bastante costoso pero necesario pa nos joya cultural su edificio wordo rescata. E cancion "I don't get no satisfaction", un di e oldiesnan cu nos ta gusta baila ora di fiestan cu musica di antes di anjanan 60, 70, 80 y hasta 90 cu casi a pone nos lanta baila. Ki bunita e grupo di 5 hoben a canta y un otro grupo cu a baila asina bunita.



Un di nan juffrouwnan, e bunita y talentoso juffrouw cu a sali un di e finalistanan den Sra. Carnaval e anja aki. Si nos no tin hera, cu tambe a baila cu e cabesante actual di e scol aki, Meneer Gershwin Lee. Nos por a combersa un crenchi tambe cu nan ex-director Meneer Mario Tromp, kende a cuminsa como docente na e scol aki na anja 1980. Na anja 1992 Mario Tromp a bira Adjunct directeur y a sigui duna algun les pa un paar di ora tambe. Y na 2001 ela keda nombra como directeur y a keda den e funcion aki te cu juli 2016 y despues a baha cu pensioen.

E scol aki a habri na 1959 den dos lokaal na Maria School, un anja despues nan a hanja nan propio edificio na e mes luga cu e scol nobo ta construi awo. Zr. Cecilia tawata e prome director. Si Zr. Cecilia tawata na bida e lo a cumpli dia 25 di juni 2019, 100 anja.

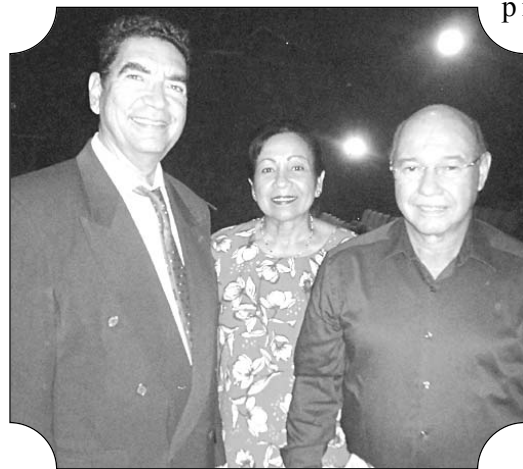
Despues Mr. Chebito Solagnier a bira e di dos director y na 1992 Jufr. Ria Mossel a bira e di tres director. Meneer Mario Tromp (director # 4) a tuma e timon over na 2001 te cu 2016, y for di e anja ey Mr. Gershwin Lee ta nan dinamico director. Colegio San Antonio ta conosi como un scol cu hopi disciplina y cu hopi bon resultado. Ah si! Nan solista cu a toka e curasonnan cu su bunita vos.

Lady Ruth a gusta locual tawata tin den background riba e screen, entre otro, e letlanan di D.U.S.H.I. cu pa nan ta: Disciplina - Uni - Spiritualidad - Humildad - Inovativo.

Esaki tawata e descripcion di nan alumnonan y maestronan. Awo, Colegio San Antonio ta den nan celebracion di 60 anja! Ki bunita e juffrouw y e alumno cu a fungi como e maestronan di ceremonia a guia e programa,



anuncia y presenta esnan cu a forma parti di e elenco di artistanan pa e dushi y exitoso anochi aki. Hopi leuk tawata tambe nan quiz den publico y ta hopi mucha a gana un premio contestando bon e preguntanan hasi. Ki bunita e musiconan di Muchila Creativo Aruba di Sra. Provance, conhuntamente cu alumnonan di e scol a toka pa e grupo di baile baila y of canta nan repertorio di anjanan 60 70 80 90 y bai ariba te nan anja di celebracion di nan 60 aniversario. Ohala e programa bunita aki a wordo graba pa pasa na televishon pa asina



comparti nan alegria cu henter Aruba. Lady Ruth a pasa backstage y a logra saca algun bunita pics pa companja e relato di e siman aki. Danki na Meneer Lee y Sra. Luty Martinez, kendenan tawata para cla pa cu nan programa. Pabien na henter Colegio San Antonio y hopi anja mas!!!!

Pabien cu boso exitoso show den Cas di Cultura! Danki na tur cu a bai goza di boso show!

Danki tambe na Maria Silva Hart y Vibration PR Company.



Hulandes y un Surinameño gara na Ucraina cu cocaina

ORANJESTAD (AAN): E media "Crime Site" na Hulanda den su edicion recien a publica di detencionnan cual a tuma lugar relaciona cu traficacion di droga na Ucraina.

Na capital di Ukraine polis den e siman aki a confisca 400 kilo di Cocaina. Ademias segun e version autoridad a detene nueve persona di Hulanda, Suriname, Gran Bretaña y tambe di Ucraina. E version ta menciona locual ta trata di e homber Surinameño deteni ta un conocido di polis. Segun e medio, e cargamento di droga tabata den container di Bleki Pisca cu ta procedente di Ecuador. Pa basta tempo caba investigacionnan ta andando. Banda di autoridad den Ukraine, ministerio exterior di Rusia tambe a participa na e investigacion. Tambe lo a wordo treci dilanti cu pa locual te asina di lunanan tras di lomba den Ukraine a keda confisca 675 kilo di Cocaina mas 925 kilo di Heroína.

Homber cu a menaza president di Suriname a keda deteni

ORANJESTAD (AAN): Recien autoridad Suriname a detene un homber cu a ofende y menaza presidente di Suriname, Dési Bouterse.

E homber Rudolf H. mihor conoci como Boeroe di 51 aña diaranzon 3 di July 2019 a worde aresta pa "Team di Aresto Suriname".

"Boeroe" a worde aresta den cercania di su cas situa na "Santo Boma" pa e Team Special di Aresto.

E detenido a pone un filmacion cual recien a worde reparti pa medio nan social, cual ta contene menaza y expresionnan insultante den direccion di e presidente di Suriname Dési Bouterse.

Den e medio mas grandi na Suriname, esta Waterkaart, e potret di e detenido Rudolf H. mihor conoci "Boeroe" a worde publica.

Speedworld 4 july 2019

Speedworld cu boso amigo Hubert "the Furai" Tiel



ORANJESTAD (AAN)— Amigonan amantenan di e fabuloso mundo di Motorsport, un cordial bon bini na boso pagina tan gusta. Siman pasa SW no por tabata tey, debi cu a sosode un incidente chikito cu un banda di wowo, pero ya nos tey atrobe.

E siman aki SpeedWorld (SW) kier a enfoca un biaha mas ariba e importancia pa habrimiento di e nos pista International Raceway Park Palo Marga. Ya ta basta tempo caba cu supuestamente un MOU a wordo firma, pero te cu awe no ta tende nada mas di e grupo aki cu mester a trece un inventario por escrito pa asina e trabanonan cuminsa pa caba.

Ta di spera cu pa otro siman mes, SW por trece informacionnan di sumo

importancia relaciona cu e situacion aki di Palo Marga. SW tambe kier a comparti algun potret di algun Mustang, ya cu nos a wordo informa cu Mustang Car Club Aruba, a organiza un Car and bike show, pero manera cu ya SW a menciona, nos tabata AO, cu un wowo basta herida, debi cu pida hero a bay den dje y ta ten a docter nos a bay para pa, pa por a saca esaki afo. Den e potretnan cu ta acompaña e articulo di awe, nos por mira un Corolla masha bunita mes, wel pronto na Aruba, ta bay tin un mescos of mas bunita cu lo ta cla pa subi pista y pone drama. Keda pendiente, ya cu SW lo trece par di potret di e proyecto aki. Un otro potret cu nos por mira, ta esun di e Mitsubishi Sakura, para na banda di e

Datsun cu e tempo ey tabata wordo maneha y tuned pa David Turbo. Dushi tempo cu sigur no ta bini bek mas. Un potret mas, ta esun di e brommer cu ya ta casi cla y cu lo ta cla pa bataya contra ken cu ta den su categoria.

Asina ey SW ta gusta tende, cu trabanonan ta andando pa loke ta nos machine nan di Drag y e otronan. Anyhow amigonan, ban laga cost e cu akinan, debi na espacio, pero otro siman cu poder di Dios, nos lo tey cu mucho mas informacion. Un cos si prome cu nos bay, corda cu ariba caminda public, ta pa core basila, chill y wak e chick nan, no pa pone drama, ni core duro, no pa sinta chat mientras cu bo ta stuur. Laga esey pa nos amigonan Polis, Brandweer, Ambulance y Speedworld.



Corte di Prome Instancia 5 juli 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	R.J.P.	Uitspraak
08.15	A.J.J.R.	Uitspraak
08.30	R.R.M.	M. ta wordo acusa di violacion, maltrato cu arma y menaza den e periodo di november 2017 te juli 2018.
10.30	R.J.N.	N. ta wordo sospecha di asesinato di un persona riba 18 di augustus 2018 y di intento di asesinato di un y/of cuatro otro persona riba e mes fecha, como tambe di posesion di arma di candela.



Prospecto Arubiano Ethan de Cuba a firma cu Kansas City Royals



ORANJESTAD (AAN)- Diarazon den seno familiar, e prospecto numero uno di Aruba pa 2019, Ethan de Cuba a firma cu Kansas City Royals.

Ethan a cuminsa hunga baseball cu 5 aña y semper a hunga na Aruba cu Stars Organization. Durante e ultimo 2 añanan aki, Ethan a tuma parti di un development program pa

por ta na e nivel adecua pa por firma cu un team di MLB, bao guia di Elwin Rincones, Eugene Kingsale, y Dongo Croes. Esaki a logra su fruto cu trabao duro y dedicacion na su soño pa asina awe por a firma cu Kansas City Royals por medio di nan local scout, Edson Kelly. DIARIO ta desea Ethan tur clase di exito den su futuro carera.



ASA- Zwolle su tremendo sumercamp di futbol ta cla pa start Dialuna awor



ORANJESTAD (AAN)- Aruba Soccer Academy ta hopi contento di di por trese e 3rd edition di futbol camp, y awor hunto cu PEC Zwolle for di dia Juli 8 te cu 12 di juli.

Futbol camp ta bou di guia di top coachnan di e PEC Zwolle Jeugdopleiding, un opleiding di calidad. Cu apoyo di e coachnan certificado di ASA trainers lo coordina e actividadnan tur dia

di e camp.

Muchanan y hoben cu kier experiencia e oportunidad unico aki, por registra te cu diasabra, ya cu e camp ta practicamente sold out.



Hasi uso di e oportunidad unico aki cu coachnan di PEC Zwolle su Jeugdopleiding y e oportunidad di un try out na Hulanda.

Tur hoben lo ricibi tremendo training profesional y unico. Nan bunita uniform set completo Robey, certificado, lunch, fruta y coi bebe diariamente.

PEC Zwolle camp lo no ta posibel sin apoyo di spon-

sornan, y ta gradici e main sponsor Benu Pharmacy y tambe White Modern Cuisine cu lunch saludable y A & B Consultancy. Aruba Soccer Academy ta gradici cu a yuda hasi e PEC Zwolle Camp un realidad, y tambe especialmente prensa arubiano pa nan sosten semper.

Por registra via WhatsApp 592-5235 email: arubasocceracademy@gmail.com of Facebook page ASA - Aruba Soccer Academy.



Deporte Local

Weganan di Mens Erger Je Niet Live ta sigui awenochi

ORANJESTAD (AAN) - Weganan di Mens Erger Je Niet LIVE ta sigui bira mas interesante. Awe Dia-bierna 5 di juli e promer wega ta cuminsa net 8:00pm. Black Widows ta bisti na geel e biaha aki, Bombers na berde, Screngerenge cora, y Grumpy Crew na preto. Di dos wega ta cuminsa 10:00pm: Gaña Sa na geel, Killed By The Dice na berde, Blue Energy Stars cora y 297 Gang na preto.

Ganadornan di e weganan di siman pasa, dia 28 juni tabata:

Fusion Boys & Girls
Jun Jun Racing
Di dos wega
Langzaam Maar Zeker,
Smiling Faces.

Resultado di Dia 29 juni :

Dushi yui
S.V Web
Di dos wega:
Saba,
Happy Minions.



Aruba lo tin un team di karting participando na Kart Rental championship 2019 na Italia



ORANJESTAD (AAN)- Diamars atardi tabata tin un conferencia di prensa caminda a anuncia cu un team di Aruba lo ta presente na e Kart Rental Championship 2019 na Italia.

Segun Joshua Alders cu nan ta bayendo pa

Italia na unda e caredanan lo tuma lugar di 11 pa 13 di Juli na Italia. Pa nan esaki ta un experiencia nobo caminda nan a cualifica y cu nan lo haci nan esfuerzo maximo pa logra gana. For di awor DIARIO Deporte ta desea e team di Aruba hopi exito.





Deporte Local



E prome Aruba Summer Judo Challenge tabata exitoso



ORANJESTAD (AAN)- Diasabra 29 di juni Aruba Judo Bond a organisa e prome Aruba Summer Judo Challenge. Tabata un atardi yen di combatenan fuerte unda nos muchanan di mas chikito te grandi a bataya contra otro. Un atardi unda fanaticonan y famia por a bin presencia e resultado di tur e training y esfuerso di nos muchanan den e deporte di judo. AJB su Summer Judo Challenge sigur no lo por tabata posibel sin e esfuerzo completo di e team di AJB, nos tremendo comicion di mayor y e patronicadornan. Un gradicimento na tur cu den un manera of otro a aporta na hasi e atardi di combate aki posibel pa e muchanan. AJB ta spera cu den e futuro torneonan cu lo organisa, mas scolnan lo inscribi nan atletanan pa participa na esakinan. Pa asina brinda e muchanan momento di experencia di pone tur locual nan ta siña den practica y tambe cresemento den e deporte cual nan ta practica. E resultado di e atardi di combate ta como lo siguiente:

Pool 1

1er Ashlyn Quevedo 2do Isabella Mejia 3er Naila Britten

Pool 2

1er Alison Quevedo 2do Laura Bonnevalle 3er Jihalee Orman

Pool 3

1er Maureen Werleman 2do Ashlynn Franken

Pool 4

1er Augustina Leone 2do Celine Franken 3er Grace Gabriela Eckmeyer

Pool 5

1er Angeline Werleman

Pool 6

1er Sharol Madera

Pool 7

1er Sheqioun Webb 2do Xavion Farro 3er Rashid Erasmus

Pool 8

1er Nicholas Mejia 2do Matias Garson 3er Alex Woo

Pool 9

1er Sam Bonnevalle 2do Januel Nuñez

Pool 10

1er Manuel Valdez 2do Jaython Farro

Pool 11

1er Jahrael Marquez

Pool 12

1er Derek Winterdal 2do Owen van Geene. Un pabien na tur.





Piratas Bronx Birds ta pika ariba 1-0 den Play off final derotando Logros

ORANJESTAD (AAN)-Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito. Logros a derota Black Joker den su promer serie y a pasa pa final enespera di ganador di Piratas vs Black Joker. Piratas a sweep e serie di best out of three 2-0 vs Black Joker y a pasa pa final pa enfrenta Logros den un serie di 5 wega pa midi forsa y mira ken ta titula campeon den A-Klas 2019 y lo promove bek pa AA den 2020. Piratas su motor diesel a start y a pone e "tono" di play off den su promer wega. Piratas a anota 2 careda den cabez di 2 y ta rally pa 5 mas den cabez di 3 y ta bolbe rally pa 6 careda mas den cabez di 4 y Logros no tabata tin e respuesta riba e atakenan di Piratas. Asina finalmente Piratas ta knock out Logros 13-2 den nan promer partido. Boxscore final Piratas 13 careda, 11 hit, 1 error y ta laga 6 coreador na base. Logros 2 careda, 4 hit, 4 error y ta laga 6 coreador den

circulacion. Mihor bateadornan pa Piratas ta Henry Heredia, Pablo Reid ambos di 2-1, Jonathan Barry di 3-2, Leyvis Gonzalez di 4-2, Ever Vivanco 1-1 cu 2 careda anota mas 3 impuha incluyendo un doblete, William Bentiez aportando na su propio causa a bay di 2-2 cu 3 rbi. Pa Logros a destaca na bate Edgar Bautista, Jurick Cecilia y Alexander Groeneveld tur a bay di 2-1. William Benitez ta tira un tremendo partido enfrentando 20 bateador, 30 bola, 36 strike bon pa 66 lansamento permitiendo 2 careda tras di 4 hit regalando 3 base por bola pa asina seya e victoria riba su number. E "star" pitcher di Logros Edgar Bautista no tabata tin su mihor anochi y a enfrenta 26 bateador lansando 89 pitch permitiendo 11 careda di cual 6 ta limpi tras di 9 hit y ta regala 3 base por bola pa bay cas cu e derota riba su number. Johnny Rasmijn ta drenta di relevo y ta permiti 2 careda trad di 2 hit unda finalmente Clemente Garcia ta drenta tira 1 bateador pa sera e wega.



Awe ta cuminza e campeonato di softball Summerbash 2019

ORANJESTAD (AAN)- Awetardi lo inicia e campeonato di softball Summerbash 2019 riba veld di Kudawecha. E weganan lo ta for di 5 di Juli te cu 28 di Juli riba Diabierna, Diasabra y Diadomingo.

Schedule pa awe Diabierna ta como lo siguiente:

6.00 p.m. Crioyo Young vs Stellaris Casino
7.00 p.m. Airport Rebels vs AUA Bank
8.30 pm. Aruba Aloe vs CMB 5/5
m Alfa Angels vs 297 Queens.

Diasabra 6 di Juli

1.00 pm Aruba Trading vs Wind Creek
2.30 pm Maddox vs Blackout
4.00 pm Balashi Brewers vs S/L Gen. Constr.

5.30 pm Ban Potchop vs Criollo Young
7.00 pm Astec N.V. vs Rui Hotel
8.30 pm. Tierra del Sol vs Just pa Pret

Diadomingo 7 Juli

10.00 am Giannis vc Salo Park
11.30 am TLB Super Sonic vs Cheesy Boys
1.00 pm Warriros vs Piratas
2.30 pm Happy Family vs Aruba Trading
4.00 pm Unicon vs Kooyman
Bar y cushina lo ta bon surti y ta invita tur amantenan di softball pa bay presencia e weganan aki.



Paolo Guerrero:

"Peru merece respet pa nan logro te ainda den Copa America"

BRAZIL: Brazil ta bay ta e faborito grandi den e final di Copa America Diadomingo contra Peru, pero segun e delantero di Peru Paolo Guerrero, Brazil mester teme Peru.

E capitán di e seleccion Peruano ta pidi pa su seleccion haya mas respet, despues cu nan a logra gana e campeon di biaha pasa Chile 3-0 den nan semi final. Brazil a gana Peru 5-0 den e fase di grupo, pero Guerrero ta pensa cu desde e wegá ey su equipo a mehora bastante y cu nan por vence Brazil.

"E equipo ta haciendo historia y mi ta hopi orguyoso di mi compañeronan di equipo", e atacante experiencia a bisa.



Speculacion riba encuentro di Messi cu Neymar

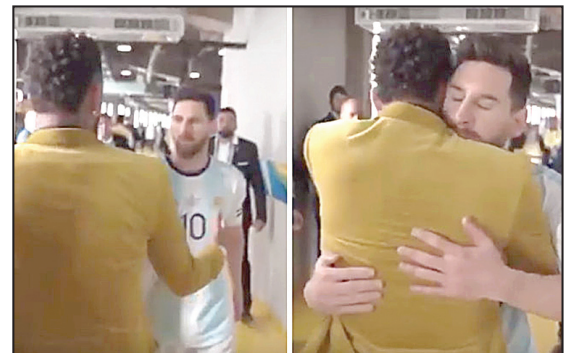
BRAZIL: Despues cu Brazil a elimina Argentina den semi final di Copa America, Lionel Messi y Neymar a topa cu otro den e stadion na Belo Horizonte y esey a trece especulacionnan pa dilanti.

E ex compañeronan di equipo cerca Barcelona a braza otro fuertemente y a papia cu otro un rato.

Esaki a causa e especulacionnan bira mas fuerte, cu Neymar por ta bayendo di Paris Saint Germain bek pa FC Barcelona.

Ya caba e especulacionnan ey ta andando den prensa pa varios siman, unda cu a wordo bisa cu Barcelona lo ta dispuesto di paga un suma grandi pa firma e Brasileiro bek, despues cu nan lo a yega na un acuerdo cu otro. Un representante di Barcelona sinembargo a desmenti esaki.

Awor cu nan a saca potret di Neymar ta consola Messi, e especulacionnan ta continua.



Presidente di Jair Bolsonaro culpa pa e problemanan di VAR cu Argentina a experiencia

*Conmebol a confirma problemanan



BRAZIL: Conmebol a confirma cu tabata tin problemanan cu e sistema di VAR uza den e triunfo controversial di Brazil riba Argentina den e semi final di Copa America.

A wordo reporta cu e team di seguridad di presidente di Brazil Jair Bolsonaro tabata

culpable pa e problemanan di comunicacion.

E Federacion di Futbol di Zuid America a insisti cu e problemanan a wordo drecha sinembargo prome cu comienzo di e wegá na Belo Horizonte Diamars anochi.

Pero e Federacion Argentino di Futbol (AFA) ta insisti cu erronan garafal serio a causa nan pa wordo elimina.

Aparentemente e problemanan di comunicacion di e VAR ta resultado di e bishita di presidente Bolsonaro, cu segun AFA ta usando e torneo como un demostracion politico claro.

E problema cu tabata tin ta cu e frecuencia di radio di e team di seguridad tabata e mesun frecuencia cu tabata wordo uza pa e refreenan pa comunica cu e team di VAR.

Resultado di weganan di Copa America 2019

FECHA	ORA	TEAMNAN	RESULTADO
14 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Bolivia	3 - 0
15 Juni	3:00 p.m.	A - Venezuela vs Peru	0 - 0
15 Juni	6:00 p.m	B - Argentina vs Colombia	0 - 2
16 Juni	3:00 p.m	B - Paraguay v Qatar	2 - 2
16 Juni	6:00 p.m	C - Uruguay vs Ecuador	4 - 0
17 Juni	8:00 p.m	C - Japon vs Chile	0 - 4
18 Juni	5:30 p.m	A - Bolivia vs Peru	1 - 3
18 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Venezuela	0 - 0
19 Juni	5:30 p.m	B - Colombia vs Qatar	1 - 0
19 Juni	8:30 p.m	B - Argentina vs Paraguay	1 - 1
20 Juni	7:00 p.m	C - Uruguay vs Japon	2 - 2
21 Juni	7:00 p.m.	C - Ecuador vs Chile	1 - 2
22 Juni	3:00 p.m.	A - Bolivia vs Venezuela	1 - 3
22 Juni	3:00 p.m.	A - Brazil vs Peru	5 - 0
23 Juni	3:00 p.m.	B - Qatar vs Argentina	0 - 2
23 Juni	3:00 p.m.	B - Colombia vs Paraguay	1 - 0
24 Juni	7:00 p.m.	C - Ecuador vs Japon	1 - 1
24 Juni	7:00 p.m.	C - Chile vs Uruguay	0 - 1
CUARTO FINAL			
27 Juni	8:30 p.m	Brazil - Paraguay	0 (4)-0 (3)
28 Juni	3:00 p.m.	Venezuela - Argentina	0-2
28 Juni	7:00 p.m.	Colombia - Chile	0 (4)-0 (5)
29 Juni	3:00 p.m.	Uruguay - Peru	0 (4)-0(5)
SEMIFINAL			
2 Juli	8:30 p.m.	BRAZIL VS ARGENTINA	2-0
3 Juli	8:30 p.m.	CHILE VS PERU	0-3
3 Y 4 LUGAR			
6 Juli	3:00 p.m.	ARGENTINA - CHILE	
FINAL			
7 Juli	3:00 p.m.	BRAZIL - PERU	

Despues cu Venezuela a keda elimina, Dc United ta contento pa haya Junior Moreno bek

MERCA: Den e luna cu a pasa DC United no tabata dispone di Junior Moreno, kende tabata hungando pa e seleccion di Venezuela na Copa America.

E campeonato di MLS ta den full swing y DC United a gana solamente 2 di nan ultimo 5 weganan.

Pesey awor cu Venezuela a keda elimina for di Copa America algun dia pasa, United ta contento di haya Moreno.

E hungador defensivo di medio campo tabata un di e hungadornan importante cu a hiba Vino Tinto te cu quart final di e torneo.

"Mi ta hopi contento y emociona cu mi a hunga mi prome Copa America pa Venezuela", Moreno a conta prensa.

"Awor mi ta contento di ta bek cu DC United pa yuda e equipo pa dilanti", el a sigui bisa.



DEPORTE INTERNATIONAL

Arjen Robben ta termina su carera profesional



HULANDA:
Arjen Robben ta bay stop di hunga futbol profesional.
E ex hungador di seleccion di Hulanda a duna esaki di conoce Diahuebs via un comunicado di prensa.
Robben e temporada aki ya caba a tuma su despedida di Bayern Munich, pero el a laga e opcion habri di bay hunga pa un otro equipo.
Den su comunicado Robben ta yama esaki ‘sin duda e decision mas dificil cu el a tuma

den su carera’.
“Un decision unda cu curazon y cabez a dal den otro”.
“E amor pa e wega y e pensamiento cu ainda bo por hunga contra full mundo, contra e realidad cu no ta tur ora cos ta cana manera bo kier y cu bo no ta mas e mucha homber ey di 16 aña”, Robben a skirbi den su comunicado.
Cu PSV y Bayern Munich Robben a gana varios premio den cu tremendo carera.

Campeon di aña pasa Angelique Kerber elimina den di dos rond di Wimbledon caba

LONDRES:
E campeon di Wimbledon di 2018 Angelique Kerber a word elimina caba den di dos rond di Wimbledon 2019.
E tenista Aleman a perde den 3 set contra e Mericano Lauren Davis, cu e score di 2-6, 6-2, 6-1.
E number 5 di mundo ainda a gana e prome set facilmente, pero Davis mesora a gana e di dos set, mientras cu el a domina e ultimo set por completo.
E resultado aki por wordo yama un sorpresa hopi grandi.
Davis ta number 95 di mundo y nunca antes a yega mas leu cu e tercer rond di Wimbledon, esta na 2014.



PSG ta firma Ander Herrera for di Manchester United



PARIS: Ander Herrera di 29 aña ta bay hasi e traspaso Manchester United pa Paris Saint Germain (PSG).
E hungador di medio campo a firma un contrato di 5 aña cu e club di e capital di Francia.
Herrera a hunga den Premier League pa United desde 2014.
Prome cu esey e hungador Spaño a hunga pa Real Zaragoza y Athletic de Bilbao.

Chelsea ta contrata icono di club Lampard como coach

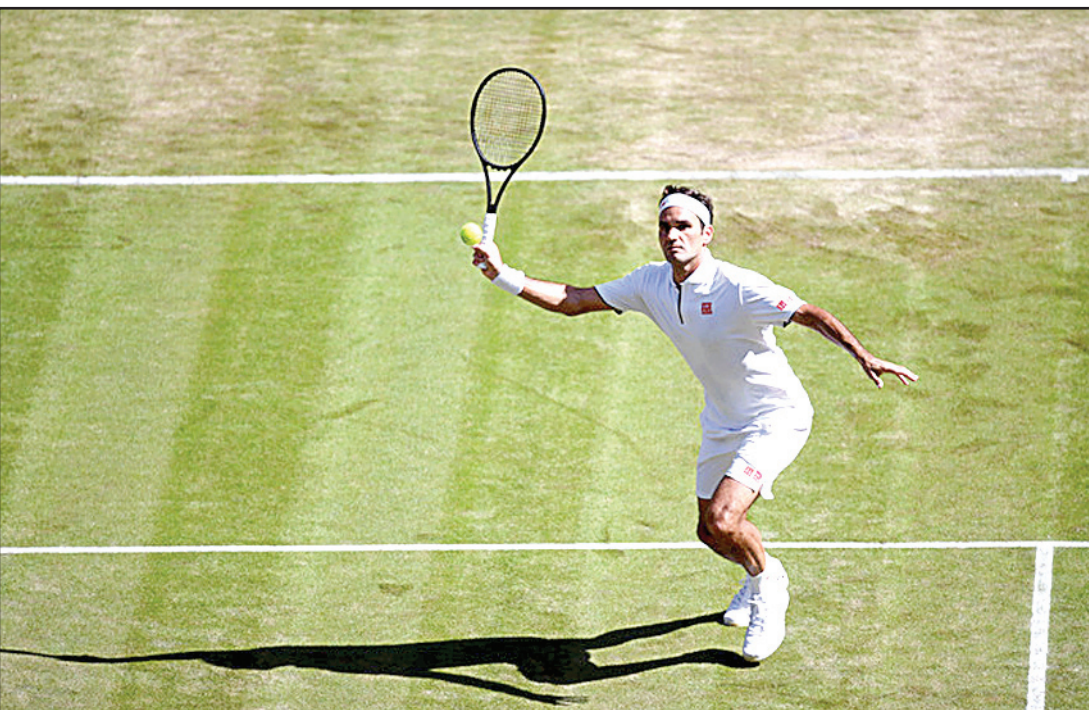


INGLATERA: Frank Lampard ta bek cerca e club unda cu como hungador el a hunga mas cu 600 wega.
Lampard ta bay ta coach di Chelsea, despues cu Maurizio Sarri a bandona Inglaterra pa bira e coach di Juventus na Italia.
Lampard a cuminsa su carera di futbol cerca West Ham United, pero di 2001 pa 2014 e hungador cu a hunga 101 biaha pa e seleccion di Inglaterra, a crece bira un

icono na Stamford Bridge.
Cu Chelsea el a bira campeon di Premier League 3 biaha, mientras cu el a gana e FA Cup 4 biaha, Europa League 1 biaha y Champions League 1 biaha.
Temporada cu a pasa Derby County a duna Lampard e oportunidad pa cuminsa su carera di coach.
Nan a caba na di 6 lugar du Championship y casi a logra subi pa Premier League.

DEPORTE INTERNATIONAL

Federer ta pasa di tres rond ganando Clarke den 3 set



INGLATERRA: Roger Federer sin mucho dificultad a logra pasa pa di tres rond di Wimbledon.

E tenista Suizo di 37 añaa gana e Ingles Brit Jay Clarke den 3 set cu e score di 6-1, 7-6, 6-2. Den e prome rond ainda Federer a

perde 1 set contra e number 169 di mundo. E partido entre Federer y Clarke a dura apenas 1 ora y 39 minuut.

Den tercer rond Federer ta bay hunga contra e ganador di e wega entre Lucas Pouille y Grégoire Barrère.

Federer y Nadal ta bay hunga na Cape Town pa un bo causa



CAPE TOWN: Roger Federer y Rafael Nadal na comienzo di 2020 ta bay hunga cu otro na Cape Town den Zuid Africa pa un bon causa.

E wega ta bay wordo hunga riba 7 di Februari.

E dos icononan di e deporte di tennis kier establece e record mundial pa fanatico-nan presente na un wega di

tennis.

E wega ta bay wordo hunga den Cape Town Stadium, cu tin e capacidad pa wanta 50.000 fanatico.

E record ta riba nomber di Kim Clijsters y Serena Williams, kendenan a hunga dilanti di 35.000 fanatico na 2010 den Koning Boudewijn Stadion na Belgica.

Ajax ta wak Edson Álvarez como candidato grandi pa reemplaza de Lig di e bay Juventus



AMSTERDAM: Ajax ta verwacht cu pronto e transferencia di Matthijs De Ligt pa Juventus ta bay keda cla y den e caso ey mesora e club di Amsterdam kier firma un hungador pa reemplaze. E hungador cu ta na top di e lista pa Ajax ta e Mexicano Edson Alvarez. E hungador di 21 aña ac-

tualmente ta hungando pa Club America, unda cu e tin un contrato te cu 2022.

Ajax pa basta tempo caba ta scout e hungador, cu a hunga 23 biaha caba pa e seleccion di Mexico.

Alvarez ta bay hunga e final di Gold Cup cu Mexico contra Merca.

Investigacion riba drechamento di wega (match fixing)

CAIRO: Zimbabwe ta involvi den un escandalo di drechamento di wega na Copa di Africa.

Esaki despues di perde 4-0 den e fase di grupo contra Republica Democratico di Congo.

Sinembargo, segun e corant di Zimbabwe The Herald, ta DR Congo ta den problema.

E comerciante hopi rico y cu lasonan politico TP Mazembe lo ta involvi den e escandalo aki.

E lo a acerca e keeper di Zimbabwe Elvis Chipezeze pa intencionalmente permiti algun gol.

Un suma grandi mester a wordo manda pa e cuenta di banco di e keeper, pero e transaccion no a sigui door cu un banco na Egipto a sospecha algo.

E transferencia di placa e ora ey a wordo rechaza.

Un di e supuesto pruebanan di e drechamento di wega tabata ora cu den di 4 minuut Chipezeze facilmente a muestra di por a captura un tiro liber di Jacques Maghoma, pero contrario na esey el a comete un error grandi cu a pone cu e gol a wordo anota.

E wega a caba 4-0 na fabor di DR Congo.

Zimbabwe a keda elimina, mientras cu DR Congo a pasa pa e proximo rond, como un di e mihor equiponan cu a termina na tercer lugar di nan grupo.

CAF (Confédération Africaine de Football) awor ta investigando e caso via e asina yama comision di casonan di emergencia.

Si DR Congo wordo haya culpable, nan por haya un suspension internacional di 3 aña.



La Cabana Beach Resort & Casino a tene evento special pa tatanan trahando na e hotel



ORANJESTAD (AAN): E resort su Comite Social y departamento di Recurso Humano a colabora pa un celebracion special den nan conference room na honor di e tatanan trahando na e hotel. Asina ofreciendo nan un oportunidad diferente y leuk pa relaha cu nan coleganan, cu entretenimento di DJ Crossfire, Maribel Maduro y bailarinnan.

Assistant General Manager Jessica Franken, a demostra e hotel su aprecio dor di honra tatanan cu un presentacion special, tanto inspiracional y alentador.

Executive Assistant Helen Werleman a disfruta e honor di anuncia "Tata di Aña 2019", Brazile Baptistin, di departamento di Engineering.

Tur den asistencia di e fiesta a deleita den un variedad di platonan delicioso prepara pa e team di Food & Beverage.

Un rifa pa diferente premio y sorpresa a culmina e evento festivo aki, cu cada tata ricibiendo un regalo y caluroso palabranan di elogio.

E atardi divertido y relaha a inclui tambe e opcion di un chair massage, algo cu hopi tata a disfruta di dje.

E Comite Social y Departamento di Human Resources kier felicita e elenco di Tata trahando na La Cabana Beach Resort & Casino riba nan dia y en especial pa ta e tremendo ehempel pa nan familia.



KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO



SIGUI NOS
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 5 di Juli t/c diahuebs 11 di Juli 2019, tanten tin den stock.

BLADHARK

- Ideal pa harpa yerba, blachi y onkruid
- E steel ta di palo cu un largura di 137 cm
- Djente di steel cu un hanchura di 56 cm



~~29.99~~
24.99
of 1000 Fun Miles



MAS CU
15%
DESCUENTO

JERRY CAN

- Plastic
- Diferente tamaño
- Adecua pa transporte di gasoline y diesel
- Lock pa mucha



Starting at
~~15.99~~
13.59 1 gal
of 544 Fun Miles



AFDEKKLEED

- UV-di coat pa proteha contra tur influencia di tempo
- Obtenibel den diferente tamaño y color
- Impermeable



Cuminsando na
~~10.99~~
9.89
of 396 Fun Miles

10%
DESCUENTO
ARIBA TUR AFKLEEDDEK

PRESSURE WASHER DI GASOLINE 2700 PSI

- Impulso di motor 196 cc cu choke automatico pa start facil
- Pico cu coneccion Universal Quick- Connect y coneccion di hose standard M22
- 25' hose pa presion halto, volumen di awa (GPM) 2.4, cu un peso di solamente 60 lbs
- Trekker pistol di grado commercial cu lock di seguridad pa mucha

~~799.99~~
599.99
of 24000 Fun Miles



25%
DESCUENTO

KARCHER®



KOORYMANBV.COM



KOORYMAN.ARUBA



KOORYMAN
THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

Super Food Plaza Cares Program ta haci donacion na Fundacion Respeta Mi

ORANJESTAD (AAN): Super Food Plaza Cares Program recientemente a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 31.386,21 na Fundacion Respeta Mi.

E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa Señora Celina Oduber y e team di Fundacion Respeta Mi. E fundacion tin como meta pa proteha muchanan y hobennan contra abuso di mucha. Nos comunidad tin mester di mas informacion y capacidad pa asina reduci e casonan di abuso di mucha cu ta tuma lugar aki. Cu e donacion ricibi, e fundacion por mehora su esfuerzonan y bin cu proyectonan concreto pa asisti den esaki.

Clientenan di Super Food Plaza por haci un donacion di minimo Afl. 1.75 y cu esaki nan por participa pa gana 3

gift card semanalmente. E prome premio ta un gift card di Afl. 1000, segundo premio un gift card di Afl. 500 y tercer premio un gift card di Afl. 250. Super Food Plaza ta pone e premionan disponible y tur fondonan recauda ta bay pa e fundacion cu ta na turno e luna ey. Tur dialuna ta tuma lugar un otro sorteo pa e campaña aki.

Den luna di Juli ta toca turno na Micky's Foundation pa nos yuda recauda fondo p'e. E fundacion aki tin como meta pa yuda muchanan di Aruba cu ta sufri di un incapacidad fisico y/of mental pa desaroya y utiliza tur nan talentonan.

Clientenan di Super Food Plaza ta keda invita pa sostene e Super Food Plaza Cares Program y asina yuda e muchanan special aki pa nan por sigui ricibi nan tratamiento cu no ta ser cubri pa AZV.



NEW

Now is the time. Start with Hybrid!

Start plan

Afl.54

4 GB LTE Data
Afl.10 Calling credit



Samsung Galaxy A10

FREE¹
with a 2-Year Start plan



Samsung Galaxy A20

FREE¹
with a 2-Year Start plan



¹Price is valid with a new Hybrid Start plan of 2 years with 4 GB of LTE Data and Afl.10 calling credit. Receive free Coby Bluetooth Speaker with your Hybrid Start plan while in stock.



SETAR
Creating Connections

Carlos Thode a gana Rupí Rupí Challenge cu Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): Desde cu Copa America 2019 a cuminsa Aruba Bank a partner up cu TeleAruba pa asina transmiti e weganan a traves di canal 23. Diamars ultimo TeleAr-

uba a transmiti e wegá entre Brazil y Argentina y a saca e ganado di e “Rupí Rupí Challenge”.

Hopi ta esunnan cu ta sigui e wegá via Telearuba y a participa den e reto di Rupí

Rupí. E participantenan mester a haci e grito di gol mas largo cu Rupí Rupí. E ganado di e Rupí Rupí Challenge a keda en persona di Carlos Thode. Un palabra di

Pabien na e ganador y na tur cu a participa!

Aruba Bank ta recorda tur hende pa sigui share e raffle di “Pronostica y Gana”. Ta invita henter comunidad pa

sigui experiencia deporte superior. Sigui e transmision di Telearuba pa haya sa cua seleccion lo bira campeon di Copa America 2019.



Diasabra mainta bin reza rosario bibo den Hofi di Mama Maria



ORANJESTAD (AAN): Hombernan di Aruba uni den Cristo Hesus diasabra mainta pa 10’ or ta reza Rosario bibo den Hoffi di Mama Maria di San Francisco na Playa.

Nan ta reza hunto pa Bendiciona y Union y Paz y Amor pa Pais Aruba. Nos lo yama Dios Tata danki pa tur cos y tur hende ta bon bini. Esaki den e hofi di Pro-Catedral San Francisco.



**NEW INDIA
ASSURANCE**

New India Assurance
cu hopi pena ta anuncia fayecimento di

Alex Alders

11-10-1954 ~ 01-07-2019

Pareha tan kerí di nos colega
hopi aprecia Simona “Suzy” Croes.

Henter famia di New India Assurance
ta acompaña y apoya Suzy Croes y famia
den e tristeza asina profundo pa cu e perdida aki.
Cu Alex drumi dushi den e Luz Eterno
di nos Papa Dios.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 6 di juli di
2:00 PM pa 4:00 PM na Misa Santa Teresita na San Nicolas,
despues ta sali pa Santana Catolico na San Nicolas.

Oportunidad pa condolencia ta diabierna
5 di juli di 7:00 PM pa 9:00 PM
na Ad Patres Funeral Home.



Noticianan for di Hulanda

Critica riba gabinete Hulandes despues cu Reina Maxima a topa cu principe di Saudi Arabia



DEN HAAG: Gabinete Hulandes a haya un advertencia for di Tweede Kamer, despues cu Reina Maxima a topa cu principe Mohammed Bin Salman di Saudi Arabia.

Un mayoria den Tweede Kamer ta haya cu gabinete Hulandes mester hasi mihor su best pa evalua e riesgonan di e tipo di encuentronan aki, of evita cu nan ta tuma lugar.

Maxima a topa e principe durante e conferencia G20 na Osaka.

Bin Salman sinembargo ta wordo sospecha di ta involvi den e asesinato violento di periodista y dicidente Jamal Kashoggi.

Segun e partidonan di coalicion D66 y CU y partidonan di oposicion PVV, GL, SP, PvdA, 50Plus y Denk, Hulanda completamente a mostra manera un payaso, ora cu Maxima a topa cu e principe.

Polis ta tuma mas cu 1 miyon euro den beslag



CAPELLE AAN DEN IJSSEL: Polis y cooperadornan di polis di Capele aan den IJssel danki na un ciudadano cu tabata paga tino, a topa cu mas cu 1 miyon euro cash.

Banda di esaki polis lo a tuma den beslag 50 kilo di droga, dos auto y un arma di candela.

En total 3 persona a wordo deteni.

Diaranzon anochi un habitante a alerta e asina yama seccion 'handhaving' riba 3 homber cu tabata comporta

nan mes na un manera strañ den Ericastraat.

Dos 'handhavers' a yega na e sitio y a topa un homber cu tasnan yen di placa, pa cual e no tabata tin un bon splicacion.

E homber Aleman di 41 aña a wordo deteni, mientras cu su auto a wordo tuma den beslag.

Despues di investigacion polis a detene un homber di Capelle aan den IJssel di 33 aña y un homber di 33 aña sin lugar fiho di biba tambe.

Cantidad di hende cu ta uza trein a aumenta



HULANDA: Mas y mas Hulandes ta hasi uso di trein.

NS a wak e cantidad di viahero di trein aumenta aña pasa cu 3%.

Tur dia di trabao 1,3 miyon Hulandes ta subi un trein.

Sigur e stacionnan grandi manera Schiphol y Amsterdam Zuid ta wak mas y mas hende ta hasi uso di trein.

Ta trata di bon añanan pa NS, pasobra door

cu economia Hulandes ta draai bon, mas hende ta hasi uso di e manera aki di transportacion.

E cambio den e manera con e treinnan ta core a contribui tambe na e aumento di pasahero.

Por ehempel, riba e ruta di Amsterdam-Utrecht-Eindhoven tin un trein ta core cada 10 minuut.

Duo deteni pa tira webo riba hende



AMSTERDAM: Dos muher di 18 y 19 aña a wordo deteni na Amsterdam pa maltrato y violencia publico, despues segun polis nan a tira webo riba varios hende.

Un muher a resulta herida den su cara door di esaki.

E victima a entrega un denuncia cerca polis.

Polis a topa cu e dos muhernan riba un scooter cu un caha grandi mitad yena cu webo.

Noticia Internacional

Nacionnan Uni: Venezuela ta usa tortura y squadron di morto pa neutraliza oposicion

GINEBRA, Suiza: Forzanan di Seguridad di Venezuela a uza squadronnan di morto contra hobennan y a manipula hechonan pa muestra cu e victimanan fatal a resisti aresto, segun un raport di departamento di derechonan humano di Nacionnan Uni.

Segun e informe, tin un estrategia di administracion di presidente Nicolas Maduro "orienta pa neutraliza, reprimi y criminaliza oposicion politico y esnan cu ta critica Gobierno".

Gobierno Venezolano a registra 5.287 morto di delincuente cu a resisti autoridad aña pasa y 1.569 hasta 19 di Mei di 2019.

E informe di comision di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano di Nacionnan Uni, cu tabata basa riba 558 entrevista na

victima y testigonan di violacionnan, a bisa cu varios caso tabata parce eheucionnan extrahudicial di forzanan di seguridad.

Famia di 20 persona a describi con hombernan bisti

cu mascara y paña color scur di Forzanan di Accionnan Especial di Venezuela (FAES) den vehiculonan preto sin number di auto a dreña den nan casnan, horta nan pertenencianan,

a agredi hende muher y mucha muher, tin biaha hasta a abusa di nan.

"FAES tabata separa e hombernan hoben di otro miembronan di e famia prome cu nan tira nan", e

informe a relata.

"Den cada caso, testigonan a reporta con FAES manipula e escena di crimen y pruebanan. Nan a planta arma y droganen y a dispara nan armanan contra muraya of den aire pa insinua un enfrentamento y demostra cu e victima a 'resisti autoridad'", nan a aña.

Hefe di e departamento tabata na Venezuela na Juni y lo presenta e informe riba diabierna na Consejo di Derechonan Humano, a bisa cu "Gobierno a compromete cu nos pa soluciona algun di e tema mas dificil" entre nan, uso di tortura y acceso na husticia.

E informe a sostene ademá cu Estado no ta cumpli cu garantianan di derecho na alimentacion y atencion di salud.

Corte a ratifica cu Trump no por usa placa di Pentagono pa construccion di muraya



SAN DIEGO: Un Corte Federal di Apelacion a ratifica un decision cu ta impedi uso di fondonan di Pentagono pa construi un muraya den frontera cu Mexico, loke ta pone den duda si presidente Donald Trump lo por cumpli cu su promesa mas grandi di campaña prome cu eleccion di 2020.

Un panel di tres juez di Corte di Apelacion di 9 Circuito na San Francisco a avala pa decision dividi pa decision di un Corte

inferior cu a impedi pa gobierno uza fondonan di Departamento di Defensa destina pa lucha contra droga pa construi seccionnan di e muraya na Arizona y New Mexico.

E decision ta representa un golpi pa plannan di Trump. E mandatario a pone fin na un ciere parcial di gobierno di 35 dia na Februari despues cu Congreso a asigna un presupuesto pa frontera hopi mas chikito di loke el a solicita.

Vladimir Putin a reuni cu Papa Francisco den Vaticano

MOSCU: Presidente di Rusia, Vladimir Putin, a destaca lazonan fuerte historico cu Italia prome cu el a cuminsa un bishita di un dia na Roma, cu a inclui un reunion cu Papa Francisco.

Putin a indica den un entrevista publica diahuebs den corant Italiano, Corriere della Sera, cu nos tin "un relacion especial, cu a pasa test di tempo, cu Italia" y a elogia posicion di gobierno populista cu mester lanta sancionnan di Union Europeo contra Rusia.

Prome cu su prome bishita na Italia den cuatro aña, Putin a bisa cu relacionnan economico cu Italia a expande apesar di sancionnan, pasobra esaki a registra un aumento di 12,7% na 2018.

Putin a reuni cu Papa Francisco den Vaticano, loke segun algun observador por ta un preludio na un bishita Papal na Rusia.

Ningun Papa a yega di

bishita Rusia, y asesor di Putin den materia di relacionnan exterior a bisa cu e tema no tabata den agenda.

Despues e lo reuni cu presidente Sergio Mattarella y finalmente el a

atende un foro cu Premier Giuseppe Conte y Minister di Relacionnan Exterior, Enzo Moavero. E mandatario tambe lo reuni cu su amigo, e ex Premier Silvio Berlusconi, prome cu e regresa Moscu.



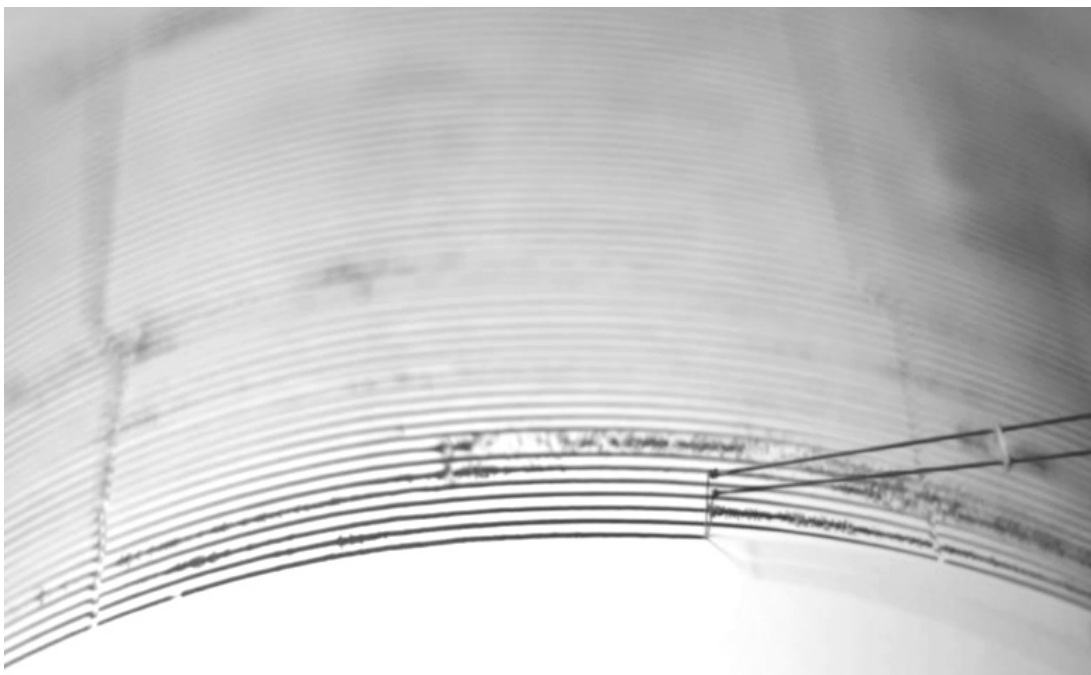
Noticia Internacional

Un temblor di magnitud 6.4 a sacudi zuid di California

LOS ANGELES: Un temblor di magnitud 6.4 den escala di Richter a sacudi diahuebs zuid di California, cu a wordo sinti den zonanan di condado di Los Angeles, segun Servicio Geologico di Merca (USGS).

E epicentro di e temblor, cu a wordo registra pa 10:33 hora local (17.33 GMT) na un profundidad di 8,7 kilometer, tabata situa den cercania di Ridgecrest, un localidad situa 250 kilometer noord di Los Angeles.

Varios ciudadano den zuid di California a asegura den rednan social a sinti e temblor, aunke no tin informacionnan di autoridadnan riba posible dañonan personal of material di consideracion.



Embahador di Merca a admiti cu “tin tension” den relacionnan cu Nicaragua



MANAGUA: Embahador di Merca na Nicaragua, Kevin K. Sullivan, a bisa diarazon cu “tin tensionnan” den relacionnan cu Gobierno di Daniel Ortega na raiz di crisis sociopolitico cu ta pasando den e pais centroamericano desde mas di un año.

“No ta secreto cu tin tension awendia den relacion bilateral entre nos Gobierno”, e diplomatico Mericano a señala den discurso den ocasion di Dia di Independencia di Merca, cu a conta cu presencia di canciyer Nicaraguense, Denis Moncada, y otro funcionarian di Gobierno.

Sullivan a splica cu “crisis grave” sociopolitico di Nicaragua, cu a cuminsa dia 18 di April di 2018 pa reformanan impopular di seguridad social y cu “a registra abusonnan serio contra derechonnan humano, tabatin un impacto negativo den nos cooperacion; y no por ta di otro manera”.

Den marco di crisis Nicaraguense, Departamento di Tesoro di Merca a sanciona casa di Ortega y vicepresidente di Nicaragua, Rosario Murillo; como tambe su suegro Francisco Diaz y hefe di Polis Nacional; y Laureano Ortega Murillo, un di e yiunan di e pareha presidencial.

E sancionnan ta blokea tur cuenta y interes di esnan sanciona y BanCorp na Merca of esnan cu ta relaciona cu ciudadanonan Mericano.

Florida contra invasion di iguana:

Nan a pidi residentenan pa mata e iguananan “semper cu esaki ta posible”

FLORIDA: Un invierno algo calor y un verano cu temperaturanan sin precedente a causa un aumento di poblacion di iguana den becindaronan den zuid di Florida, Merca, na unda ya autoridadnan a duna luz bende pa cada propietario

por anikila nan si nan ta considera necesario.

Comision di Conservacion di Bida Silvestre y Pesca di Florida (FWC) a declara temporada di caza pa e reptil y a urgi ciudadanonan pa exterminan nan si nan ta haya nan den nan

propiedad “semper cu ta posible”.

Aunke no ta conoci number exacto cu por duna mas informacion riba invasion di iguananan berde na Florida, biologonan di agencia a adverti cu propagacion di e bestianan aki

por causa efectonan negativo den “erosion y degradacion di infraestructura manera control di awa, canalnan y fundeshi di edificacionan”.

Segun The Washington Post, biologo estatal Dan Quinn, cu cobamento di buraconan, iguananan ta destruyi hardin y matanan, hasta algun cu ta den peliger di extincion, y nan tambe por ta portador di salmonella.

Iguananan berde -nativo di America Central, algun zona di Zuid America y Caribe- a aparece na Florida desde decada di 1960, pero su cantidad a aumenta den ultimo añanan.



Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Noticia Internacional

Trump: Si imigrantenan no ta gusta centronan di detencion, “no bin Merca”

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a rechaza informacionnan di condicionnan precario cu imigrantenan ta enfrenta den centronan di detencion y a recorda cu nan por opta pa “no bin” Merca.

“Si imigrantenan ilegal no ta contento cu condicionnan den centronan di detencion construi of recondiciona rapidamente, bisa nan pa no bin. Problema soluciona!”, Trump a tweet.

E comentario di e mandatario a tuma lugar un

dia despues cu Departamento di Seguridad Nacional (DHS) a adverti di “aglomeracion peligroso” den e centronan, cu ta alberga miles di migrante cu kier keda Merca, mayoria pa scapa violencia y pobreza di nan paisnan.

No solamente DHS a adverti riba condicionnan den e centronan di detencion. Un grupo di congresista democrata a bishita dos shelter y a denuncia condicionnan di celnan sin awa y falta di acceso di mucha y adultonan na remedi y restriccionnan pa



baña hasta durante mas di dos siman.

E denuncianan aki a aumenta presion riba administracion di Trump pa cera e centronan y libera imigrantenan.

E oficina di inspector general di DHS a publica su ultimo informe riba e instalacionnan y campa-

mentonan pa miles di imigrante cu a cruza frontera desde Mexico den ultimo lunanan, mayoria di nan den famianan.

Inspector general interino di DHS, Jennifer Costello, a urgi departamento, encarga cu seguridad den frontera, pa “tuma medidanan inmediato pa alivia

aglomeracion peligroso y detencion prolonga di mucha y adultonan den Valle del Rio Grande (Bravo)”.

Costello a bisa cu gerente di un centro di detencion a describi e situacion como un “bom di tempo” y a expresa su preocupacionnan pa seguridad di personal di agencia y di detenidonan.

Francia: Parlamento a aproba obligacion di kita contenido di odio for di internet den 24 hora



PARIS: Parlamento di Francia a aproba un articulo clave di un proyecto di ley cu ta obliga plataforma di internet pa retira den un plazo di 24 hora e contenido di odio.

Cu 31 voto na favor y seis na contra, diputadonan a adopta articulo I di e texto pa retiro di contenido “manifestamente” ilicito den un plazo di 24 hora, bao menaza di un multa di hasta 1,25 miyon di euro.

E texto, inspira den un ley Aleman adopta na 2018, a wordo presenta pa un diputado color scur di partido di presidente, Emmanuel Macron, cu a bisa cu e ta ricibi regularmente

mensahenan racista y menazanan di muerte den rednan social.

Den mira di e ley ta contenidonan cu ta incita odio, violencia, discriminacion, insultonan racista of religioso. Tambe lo ta prohibi mensahe, video of potretan cu ta incita terrorismo, como tambe esnan cu ta contra dignidad humano.

Esaki tambe lo wordo aplica contra contenido cu ta constitui acoso, proxenetismo of pornografia infantil.

E contenido ilegal retira mester wordo warda durante un plazo maximo di un aña, den caso cu autoridanan ta rekeri esaki.

Iran hopi rabia pa captura di un di nan barco petrolero na Gibraltar



LONDON/DUBAI: Infanteria di Marina Real Britanico a captura diahuebs un barco petrolero Irani na Gibraltar acusa di transporta crudo na Siria y di viola sancionnan imponi pa Union Europeo, den un accion cu a enfurece Iran y por escala confrontacion cu potencianan di Occidente.

E tankero Grace 1 a wordo deteni den territorio Britanico disputa, situa den zuid di Spaña, cu entrada di Lama Medit-

eraneo, despues di navega alrededor di Africa desde Medio Oriente.

Ministerio di Relacionnan Exterior di Iran a menciona embahador Britanico pa expresa “su obheccion fuerte contra captura ilegal y inaceptable” di nan embarcacion. E gesto diplomatico a kita cualkier duda riba pertenencia di e barco, cu tabatin un bandera Panameño y ta registra pa un compañía operador di Singapore.

Datonan di e transporte

maritimo revisa pa sugeri cu e embarcacion a wordo carga cu petroleo Irani dilanti di costanan di republica islamico, aunke nan documentonan a indica cu e crudo tabata precedente di Iraq.

Aunke UE a prohibi barconan carguero di crudo na Siria desde 2011, nunca nan a captura un carguero. Compara cu Merca, UE no ta aplica sancionnan generaliza contra Iran.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
 SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tuberia
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiusstraat # 38, Oranjestad

VLOOIENMARKT
 Diadomingo 7 Juli
 Caya Betico Croes
 # 173, dilanti Flamingo
 Apt, 10'or - 1'or
 Bolo etc.

SE ALQUILA/ TA HUUR
 Apt (1) camber, 800,- +
 dep. Awa, coriente aparte.
 Dilanti Xavier University.
 Caya Frere Arnold # 10.
 Cel: 594-6701

**Nos ta corta tur tipo
 di mata y hiba dum.**
**Nos ta verf cas,
 cura, edificio bon
 prijs. Call: 592-4074**

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

Ding Dong Eurokids
 Kortong op kinderschoenen -
 sandalen - kedsen + kleding maat
 18 t/m 40. Birkenstock - slippers
 voor dames - heren en kinderen
 maat 24 t/m 50. Waterproof voor
 keuken en beach. Avenida Milio
 Croes 57-C, Tel: 583-7639

PA AVISO **aviso@diario.aw**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta
 piki nan y benta afo por nada.
 Tambe nos ta piki aircro,
 bateria, stoof, wasmachine,
 frigidaire etc. Yama nos
 na 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano balente.

TA FURA
 Matras, muebles 25%. Hopi
 descuento riba mercancia den
 tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrasen Fabriek,
 Solo 5, Tarabana.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

VIDENTE
 Lectura del tarot.
 Descubre el enigma.
 Especializacion en
 el ocultismo. Se hace todo
 tipo de trabajos espiritual.
 Tel: 745-0461

ASSOCIATED REALTORS
 TA HUUR
 Un apartment di 2 kamber y 2 baño cu
 cushina apart na Madiki, sin muebles,
 inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00
 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
 TA HUUR
 Un apartment pa seis luna di un kamber
 cu cushina apart na Tanki Leendert pa un
 persona of pareha y pa Afl.900,00 pa luna
 mas borg. Jama Mito na 593-6318.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

BAMBOO MUEBLES
 Renovaciones, nos ta drecha
 y spuit tur sorto di muebles
 di bamboo y cabana.
 TAPICERIA NAUTICA.
 Ta fura auto y tur muebles.
 Tel: 746 0518/ 737 3993

TA HUUR
 1 apartamento
 2 camber, 2 baño.
 Pa mas info
 cell: 561-0464. Prijs
 Afl.1250,- pa luna.

ASSOCIATED REALTORS
 TA BENDE
 Un tereno propiedad di 2000 m2 na
 Tanki Leendert, riba caminda principal
 y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na
 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
 TA BENDE
 Un tereno propiedad di 10000 m2 na
 Sombre/Sta. Cruz, ideal pa proyecto di
 cas @ Afl.83,00 p/m2. Jama Mito na
 593-6318.

GARAGE SALE
 Matanan 5,- bai ariba. Paña,
 zapato, decoracion, bijuteria
 Afl.1,- bai ariba. Articulonan
 gratis! Seroe Patrishi 43-A,
 Cel: 569-1877
 Diasabra 10-2pm.

TA DRECHA
 Dryer,
 Wasmachine,
 Aircro, Frigidaire
 Cell: 641-2547

**TREMENDO
 GARAGE SALE**
 Nos ta invita bo pa pasa wak
 hopi cos bunita di cas, nobo
 na bon prijs. Cu lo tuma lugha
 Diasabra, 6 y Diadomingo,
 7 di Juli. Cuminsando desde
 10'or di mainta te cu 5'or di
 atardi. Lugar: Meiveld 47A.
 Cel: 630-6301 contacto /
 pidi location.

ANTIQUESHOPS
ROCOO PLAZA
 Open Daily 9am-4pm
 SATURDAY 9-1 only
DIASABRA 6 JULY
YARSALE start 9am
ROCOO PLAZA
FLEAMARKET #ONE
SUNDAY 7 July 9-1
 Info whatsapp 741-5640

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TA CHAPI
 Chapi, haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, verf cas /
 office, hiba sushi na dump.
 Tel: 564-0703

TA HUUR
 Aptm Simeon Antonio,
 1 camber, sala,
 cushina, baño, entrada
 priva. Tel: 566-3708 /
 566-9700

TA HUUR
 Apartamento 2 camber,
 baño, cushina, sala
 comedor, full muebla.
 Area di baby beach. Pa
 mas info yama 569-8007

TA HUUR
 Un apartamento inclui sala,
 cushina, baño, aircro. Full
 muebla. Cable y Serlimar.
 Pabao di Centro Medico
 bieuw. Pa info Bernhard
 Straat 71, San Nicolas

DOG LOVERS 15th AÑA
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

**BO TA BAI
 CURAÇÃO**
 Nos tin apartment
 Comodo y Economico
 005999 6616969
 005999 6813296

FOR RENT
 Alto Vista, well located, 1 bed.
 Wifi, gas, rubbish collection
 included. Water & electricity
 excluded. Monthly starting at
 Afl.1100,- To call for an app ph
 # 745-9765 / 592-3828

DIRECTV
 Summer Special! Peliculas,
 deporte, news, kids... Bon
 prijs, bon servicio. HD Alta
 definicion. Cambia tu vida
 con Directv. Afl. 100,- p/luna.
 Cell: 733-5762

**WHITEHOUSE
 APARTMENT/
 MOKO APARTMENT**
 Ta busca hende muher
 pa traha trabao di
 anochi, cu firma liber.
 Pa mas info yama
 587-9828 / 582-6420

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa blokki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

CONSTRUCTION GENERAL
 Traha cas, apto, renobacion,
 pega tegels, mosiaco,
 electricidad, carpinteria, verf,
 pega bloki, pleister, dak,
 lanta cura. Nos ta
 responsabel. Cell 593 3141

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

**POOL POOL
 GANGA!**
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

TA HUUR
 Apartamento,
 Hooiberg Kavel 1-B
 Info: 736-0707

**CONSTRUCCION
 REMODELACION**
 Nos ta traha cas, apto.
 Remodelacion interior y
 exterior. Tegels, bloki, pleister,
 plafond, basha vloer, traha
 y drecha tur sorto di dak bon
 prijs. Info: 561-2137

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
Diabierna 5 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Arroz mixto, Half Roastchiken, Pisca hasa cu funchi/pan bati y sopi di pisca

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOP!

LA CABANA
Ta Huur siman July 7- July 14 2019
\$ 800,-
Cell 564 3023

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime. Trabao garantiza. Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Cel: 594-5115

TA BENDE / FOR SALE
1 Suzuki SX4 Sedan bj 2011 autm, Afl.9800,- / 1 Suzuki Mini Van, 7px, bj 2013 autm, Afl.15800,-
Tel: 560-9292

SANTO Y PIEDRA
Nos tin santo pa pega bloki y basha, piedra pa mix, santo di pleister. Tel: 560-9494

'Gabinete Wever-Croes a cay pero ta nenga di bay'

Benny Nisbet (PPA):

ORANJESTAD (AAN): Segun Benny Nisbet di PPA, durante di e fin di siman PPA a analisa e reunion di parlamento di diahuebs dia 6 di juni 2019 y e documentacion relaciona cu esaki y a yega e siguiente conclusion: E amendement di e 12 miembro di Staten di coalicion ta nada otro cu un mocion di desconfianza contra nan propio gobierno y como tal gobierno mester a retira diahuebs anochi of diabierna ultimo durante dia.....Gobierno a cay pero ta NENGA di bay!!

PPA kier declara cu for di 2015 PPA ta di opinion cu e introduccion di e ley di LAFT door di gobierno di AVP a trapa nos autonomia financiero cual Aruba tin desde 1954 y pesey tambe na 2015 PPA a forma parti di esnan cu a marcha y protesta contra introduccion di LAFT y esey ta nos posicion te awe !!

PREGUNTA CARDINAL TA:

Kiko a conduci cu 12 miembro di Parlamento a sinti e necesidad di entrega un amendement riba e concepto di Ley cu nan propio gobierno a entrega na Staten? *** Dia 4 di September 2019 parlamento di Aruba a pasa un mocion den cual Staten a pidi gobierno di Aruba pa trece e cambionan den e Ley di LAFT pa prolonga e tarea di LAFT pero pa kita TUR locual ta necesario pa elimina locual ta empugna na nos Staatsregeling di Aruba y na Statuut pa Reino Hulandes !!

*** Gabinete Wever Croes a entrega un concepto di Ley fecha 7 di mei na Staten di Aruba firma pa Minister President Evelyne Wever Croes, Minister van Financien Xiomara Ruiz Maduro y Minister di Husticia mr. Andin Bikker !!

*** Raad van Advies a duna como su conclusion cu e concepto di Ley NO tabata cumpli cu e mocion di Staten di fecha 4 di September 2018 y NO tabata propone ningun cambio cu lo a kita e aspectonan cu lo ta empugna na Staatsregeling di Aruba y na Statuut pa Reino Hulandes!

*** Gobierno Wever Croes den su contesta riba e consejo di Raad van Advies firma pa minister Andin Bikker den nomber di e tres firmante a mantene e posicion di Gobierno cu No ta necesario pa bin cu ningun cambio awo pero ta laga esaki pa den futuro.

*** Como tal e firman-tenan di e 'amendement' srs R Tjon, J.E. Thijssen, E.J.H. Croes, LJ Christiaans-Yarzaray, D.R.Y. lejuetz, S.S.J. Ras, H.W.G. Tevreden, S.M. Tromp-Lee, E.G.A. Vrolijk, A Howell, y R Croes ta splica den e 'Algemene Toelichting' riba e amendement lo siguiente: 'Uit het laatste uitgebrachte advies van de Raad(RvA 221-18) op de LAFT valt af te leiden dat de Raad constateert dat het ontwerp NIET voorziet in de wens van de Staten om de Staatsrechtelijke gebreken van de LAFT te herstellen en dat aldus de eerder door de Raad geconstateerde gebreken van de LAFT in stand blijven.'

'Gelet op hetgeen hierboven aangegeven en de legitimiteit van de Arubaanse democratische rechtstaat, heeft het amendement van de ondertekenaars tot doel om de door de Raad geconstateerde staatsrechtelijke gebreken en strijdigheden met het Statuut voor het Koninkrijk te herstellen'.



Traduccion liber pa PPA di e frasenan cita:

'Cu e ultimo consejo entrega pa Raad van Advies (RvA 221-18) riba e LAFT Raad van Advies ta conclui cu e concepto NO ta cumpli cu e deseo di Staten pa rectifica e faltanan constitucional y e erornan constata anteriormente y como tal e concepto di gobierno ta mantene e erornan aki den e LAFT'.

Basa riba locual ta indica aki riba y e legitimidad di e estado di derecho Arubano e amendement di e firman-tenan tin como meta pa rectifica e erornan y conflictonan Constitucional cu Statuut di Reino Hulandes'.

Y basa riba esaki e firmante- nan a propone e cambionan menciona den e 'amendement' cu nan a entrega pasobra gobierno su concepto NO ta cumpli cu locual nan Staten a pidi den su mocion di 4 di September 2018.

Basa riba esaki PPA NO tin otro forma pa mira cu e 'amendement' ta un mocion di desconfianza directo riba e concepto di Ley (maneho) cu gobierno Wever Croes a entrega y hasta ora Raad van Advies a duna su prome remarcacionan gobierno Wever-Croes a mantene su concepto y a conseha Staten pa aproba su concepto di Ley y laga locual RvA ta menciona pa futuro.

No tin otro forma pa conclui cu e 'Amendement' ta un 'Mocion di desconfianza' pa gabinete Wever Croes.

Diahuebs 6 di juni 2019 berdaderamente tabata un dia historico unda 12 miembro di parlamento a baha nan propio gobierno... GAB WEVER CROES (MEPORED) OFFICIALMENTE Y CONSTITUCIONALMENTE A CAY PERO NAN TA NENGA DI BAY!! Ta hasi manera nan 'nanishi' ta sangra pero esaki ta e realidad politico.

Pa colmo mientras gobierno ta hasi manera su 'nanishi ta sangra' y cu lo no tin motibo pa saca conclusion ministro Presidente Evelyn Wever Croes ta declara cu pa mantene e paz y tranquilidad entre Aruba y Hulanda lo mester respeta e contenido di e protocol di November 2018 esaki ta un hilaridad pasobra Staten y su mayoria a pasa un Ley cu lo mester mucho mas valor cu e protocol pero tog despues cu Staten a pasa su 'amendement' den stome di gobierno Ministro Presidente ta declara algo asina.

No cabe duda cu coalicion ta haciendo su maximo es- fuerzo cu mientras tabata tin un reunion cu nan a cualifica como un 'reunion historico' esaki tabata meimei di diferencianan enorme entre gobi- erno y nan propio coalicion. Manera PPA a declara GABINETE WEVER CROES A BAY PERO NAN TA NENGA DI BAY!!

Pa locual ta trata reaccion di gobierno di Reino Hulandes pa cu e desaroyo unda e amendement a menciona nos ta keda pendiente man- era tur otro!

FLEA MARKET & BBQ

Sunday, July 7, 10am - 3pm. Washington 46L. Tur cos! Tel: 594-8591

Jack Russell For Sale
6 weeks
Cel: 593-5996

Oracion pa awe:

Señor nos ta confia den Bo misericordia, duna nos e forza y curashi pa sigui persevera den Bo caminda.

Amen.
C.P.A.

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Specialista den seguro di entierro

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Alex George Michael Alders
Carinosamente yama
"Ashi - Archie - Opa - Apa"
*11 di Okt. 1954 - 1 di Juli 2019



Na nomber di su casa: Suzy Croes

Yiunan: Janitza, Roel Ignacio y yiunan
Andy, Marina de Cuba y yiunan
Michael, Eley de Cuba y yiu
Geraldine Mejia y yiunan
Sue-Alice Mejia y yiunan
Marco, Keilys Mejia

Nietonan: Jaroel, Shanwel, Shariel, David, Damian, Isaiah, Dean,
Kendrick, Quinten, Elizée

Rumannan: Iola (Ayola) Alders na Hulanda
Griselda Alders
Julie Alders na Hulanda
Jessica Alders
Geoffrey Alders

Suegra: Maca (Mamai) Croes Everon

Swanan: Rey Croes y famia na Hulanda
Edwin Croes y famia
Michael Croes na Hulanda

Subrina/onan: Marjoly, David Winklaar, Julianda Koeiman, Andre
Loopstok, Mary-Ann Kock

Padrino: Aquiles Marchena na Curacao

**Prima/onan na Aruba, Bonaire y Curacao, Hulanda, Alemania,
Houston, Canada, Venezuela**

Comer y Compernan, bon amigonan:

Johnny Martes y fam., Gachi Maduro, Jeffrey y Amado Kusmus,
Camilo Guerrero, Ester Bermudez, Jola Servinus, Juanita de Jesus
, tur su bon ex-coleganan di Renaissance Hotel & Conv. Center,
demas amigo/anan, bon bisnanan mucho hopi pa menshona y
demas famia:
Alders, Croes, Ignacio, Mejia, de Cuba, Hart, Nicolaas, Vrolijk,
Semeleer, Maduro, Hek, Rudolph, Liberia, Simmons, Martijn, Booi,
Pourier, Dunlock, Machena, Carmichael, Kelly, Geerman, Kusmus.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of
famia, nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.

**Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 06 Juli 2019 pa 4or di
atardi na Misa Santa Teresita y despues saliendo pa Santana
Catolico na San Nicolas. Nos difunto stima lo ta reposa for di
2or di atardi na Misa.**

Adres pa condolencia: AdPatres Funeral Home.
Diasabra, 05 di juli, '19 di 7or pa 9or

Despues di entierro lo no por risibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa bo keda
conecta cu**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**

WhatsApp

592-9684

Biblioteca lo tin horario diferente durante vakantie



Smit & Dorlas Blvd Strea'i mainta

Ta participa
Fayecimento di

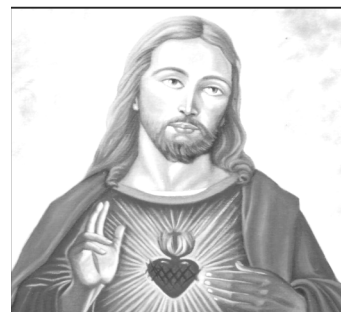
**Armando
Jesus Muyale**



Un Bon cliente di nos compania
Alavez nos kier extende palabra
Di profundo condolencia na Sra.
Elly y famianan di e fayecido .

ORANJESTAD (AAN): E
horario di biblioteca den
vakantie grandi lo ta difer-
ente, y esey ta importante
pa pueblo sa. Scol ta caba
awe, y esey ta pone cu Bib-
lioteca ta adapta su orario
pa vakantie grandi entran-
te dialuna awor. Corda cu
Biblioteca no ta cera. Den
vakantie grandi biblioteca
na Oranjestad ta habri 5 dia
pa siman non-stop di 8or pa
5or y tambe diaranson ano-
chi te 7or. Pa bishitantenan
di biblioteca San Nicolas,
biblioteca ta habri 5 dia. Di
dialuna pa diabierna di 8or
pa 5or. Diamars anochi bib-
lioteca ta habri te 7or.

Pa tur miembro di biblio-
teca cu tin buki na cas basta
dia caba, biblioteca ta habri
diadomingo awor di 11or di
mainta te 8or di anochi. Un
y tur ta bon bini.



CONVERSACION CON JESUS DURANTE 9 DIAS

Mi Jesús en tí deposité toda mi
confianza.

Tú sabes todo padre y señor del
universo, eres el rey de reyes.
Tú que hiciste al paralítico andar,
al muerto vivir, al leproso sanar.
Tú que conoces mis angustias y
ves mis lágrimas, bien sabes
divino amigo, con preciso
alcanzar de ti esta gracia.

Se pide la Gracia con Fé -

Mi conversación contigo divino
maestro me da ánimo y alegría
para vivir. Sólo de tí espero con
fé y esperanza.

**- Se pide nuevamente la
Gracia con Fé -**

Haz Divino Jesús que antes de
que terminara esta conversación
que tendré contigo durante
nueve días, alcanzase esta
gracia que pido con mucha Fé,
confianza y esperanza.

Con gratitud mandaré a imprimir
o publicar mil veces esta oración
para que otras personas que
necesitan tanto de ti como yo en
este momento, aprendan a tener
confianza en tu divina misericor-
dia, dejaré las oraciones en la
iglesia o la publicaré para
divulgarlas, ilumina mis pasos
así como el sol ilumina todos los
días el almanecer y atestiguan
nuestra conversación.

**Jesucristo mi confianza en tí
cada vez aumente mi fé y
esperanza.**

J.R.

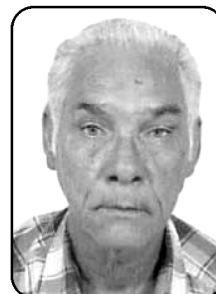


Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, Señora, yiunan y demas
famianan kier a gradici tur esnan cu di un manera of
otro a muestra nan atencion y aprecio durante
fayecimento y entierro di nos casa,
tata, abuelo stima:

**Mario Candelario
Croes**
mihor conoci como
Maiky of Mo Mai.



Gradicimento special ta bai na tur
famianan, amigonan, bisñanan y conocirnan pa
boso muestra di atencion cu tabata un gran
consuelo pa nos.

Nos ta yama danki na staff y personal di Aurora
Funeral Home pa e atencion y excelente servicio.

Alabez famia ta deasea di informa cu lo tin 3 misa
na Misa San Fransisco na Playa dianan diadomingo
7 di juli, diamars 9 di juli y diahuebs 11 di juli pa 7 or
di anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Directie Wetgeving en Juridische Zaken

Cu honda pena Directie Wetgeving en Juridische Zaken ta anuncia fayecimento di:

Sr. mr. John J.P. de Vries

Ex-director di Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ)

Directie y personal di DWJZ ta extende palabranan di profundo condolencia y hopi forsa na su yuinan y demas famia.

Cu John sosega na paz.



GOBIERNO DI ARUBA

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



mr. John de Vries

*15-12-1944 – †30-06-2019

Na bida ex director di Directie Openbare Orde en Veiligheid y ex director di Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken

Gobierno ta manda palabranan di profundo condolencia y forsa na su famia

GABINETE WEVER-CROES

Hombenan di Aruba Uni den Cristu Hesus resa Rosario ta pidi Dios.

Ta invita Pueblo di Aruba completo pa Diasabra 10'or di mainta den Hofi di Mama Maria na Misa Playa. Pa nos yama Dios danki y bendicion pa Pais Aruba keda bendiciona.



Tur hende ta Bon Bini Amen!!!

Siete atracador a kita tur placa di ciudadano na Kralendijk

ORANJESTAD (AAN): Informe policial procedente di cuerpo policial Bonaire ta menciona algun caso cu polisnan a atende.

Siman pasa Diasabra 29 Juni 2019 den oranan di

madruga, esta 4:30 am, un caso di atraco a keda raporta den Kralendijk na Bonaire. Polis a bisa cu siete homber a asalta atraca un ciudadano masculino, y nan a kita placa for di e victima. E atraco

tabata violento, como cu e victima a worde herida riba su wowo. Tambe segun e informe policial riba e mesun dia Team di Recherche a drenta den accion. Nan a haci entrada hudicial na diferente adres buscando evidencia relaciona cu tiramento marduga di Diamar pa Diaranzon. A drenta den un cas na Tera Kora y Playa Pabao. Aki a confisca algun articulo cu tin di haber cu e atraco denuncia. Ademá un homber sospechoso inicialnan R.H.C. di 28 aña a worde deteni pa lo demas investigacion. Mientras di-aluna ultimo prome di Juli 2019 Central di polis ta ricibi informe relaciona cu atraco den un supermarket den Antriol Pariba. Tanto polis uniforma y Recherche a worde dirigi na e direccion mesora y nan a inicia di biaha cu lo de mas investigacion. Ta intencion manera cu tin mas informe adicional relaciona cu e atraco den Toko Antriol polis lo suministra esaki na medio-nan social.

Cu inmenso tristesa pero conforme cu Dios su boluntad

CHICAS GAITERAS

ta anuncia fayecimento di:

SONIA MONICA GEERMAN

Nos integrante y cantante di anja 1985 te cu Anja 1987.

Ruman di nos soundman.

Reynald "Naty" Geerman

Acto prima

Di nos tokado di wiri y cantante

Irena Maduro

Co-manager y tamburista

Mirta Maduro

Manager y compositora

Marion Maduro

Percussionista.

Gina Maduro

Tamburista.

Julietta Maduro

Demas integrantenan di Chicas Gaiteras. Ta extende palabranan di condolencia na su mama Rosa, tata Paulito, ruman Reynald esposa Ivonne y yuinan, su ruman Nathalie. Sonia drumi dushi den braza di nos tata Celestial. Bo sonrisa ta graba den nos curazon.

Invitacion: Vigilia di Adoracion; Diabierna 5 juli 2019 Mt 26,40: "Boso no por keda ni sikiera un ora lanta, hunto cu Mi?"



Pastoor Jairo hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros Aruba, ta invita parokianonan di Santa Cruz y pueblo en general pa bin adora Hesus bibo Presente. Orario: 7.00 pm Santo Sacrificio di Misa y despues adoracion cu Santisimo te cu 10.00 pm na Parokia Inmaculada Concepcion, Santa Cruz.

Otro siman lo tin Tienda di Ley

ORANJESTAD (AAN): Si-man pasa e huristanan den opleiding a logra atende varios persona cu a acudi na Tienda di ley pa haya asistencia huridico. Loke a resalta ta e grupo di persona cu a pidi pa asistencia cu bezwaar pa e cobransa di grondbelasting. E hobennan di PHP ta brindando asistancia rina diferente tereno. E casonan mas popular ta labor, belasting y vergunning. Dependiendo di e contenido di e caso y experiencia di nos hobennan hurista den opleiding ta brinda e asistencia rekeri. Hopi demanda tin pa bezwaarschriften impone contra cobransanan di impuesto. Tin ciudadano ta acudi na Tienda di ley tambe ora cu nan confronta problema laboral. Dependiendo di e circunstancianan concreto ta brinda e asistencia na e ciudadano. Cu orguyo nos por bisa cu nos huristanan den opleiding a logra brinda asistencia efectivo den e casonan aki.

E siguiente session di Tienda di ley ta continua 13 juli 2019, debi na e ultimo tentamenperiode di nos profesionalnan lo no tin tienda di ley e diasabra aki. Plataforma Hobennan Profesional y partido AVP kier a desea tur nos colaboradonan di Tienda di ley exito y ta gradici cada un di nan cu tin curason pa yuda e comunidad gratuitamente tur diasabra.

GenAir

GENERAL AIR SERVICES N.V.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di General Air Services N.V. ta participa fayecimento di:

Sr. Armando Muyale

Na bida, ruman di nos colega Sra. Zoraida Arends i omo di nos Director Sr. Alejandro Muyale

General Air Services N.V. ta extende su mas sincero palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecido.

Hopi forsa na su Senjora i su Jiunan i demas familia den e dianan difcil aki.

Cu "Sr. Armando" sosega na paz.

Nos amigo **Mando Muyale** a bai laga nos
Nos lo bai sinti su falta
sigur.

Danki **Mando** pa a
comparti cu nos y pa bo
participacion na nos
discusionnan di tur siman.

Di curason nos ta desea e famia hopi forsa
den e dianan difcil aki.

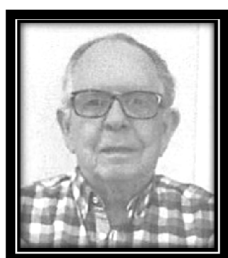
Cu nos amigo Mando sosega na Paz.

Bo amigonan di koffiemorgen di diaranzon
mainta: Michael, Jerry, Orido, Eduardo, Joe,
Jossy, Ruben y Eddy.



DYON
CENTER N.V.

Anuncia fayecimento di



Armando Jesus Muyale
mihor conoci como Mando

Omo di nos Director Ricky Croes

cu Oom Mando sosega na Paz
den brasa di Señor y nos kier a
duna forza na e famia den e
momentonan difcil aki.

Na comienzo Prome Ministro tabatin su preocupacion pa Hotel na San Nicolas pero awor esey a cambia



Coffee House
ARUBA

Gerente y Personal di Coffee House Aruba ta extende palabranan di profundo condolencia na Elly, yuinan y demás famia di

Armando Jesus Muyale
Mihor conoci como: "Mando"

Na bida un cliente fiel y hopi keri di nos Coffee House .

Nos ta desea nan hopi forza den e dianan aki y

Cu Mando sosega na paz



GOBIERNO DI ARUBA

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



sr. Armando Jesus Muyale

Cariñosamente yama: "Mando"

*6 december 1936 - †30 juni 2019

ex Secretaris van de Ministerraad Land Aruba
ex Secretaris van de Ministerraad Eilandgebied ARUBA
ex lid Raad van Advies
ex lid SER
ex lid LAR

Gobierno ta manda palabranan di profundo condolencia y forsa na su famia

GABINETE WEVER-CROES

ORANJESTAD (AAN): E siman aki e inversionistanan di e hotel pa San Nicolas a duna un presentacion na Consejo di Ministranan. E presentacion aki tabata uno hopi interesante na unda nan a divulga e plan, pintura y e potretnan cu nan tabata tin pa e hotel di San Nicolas. E plan pa cu e proyecto aki a resulta di ta uno hopi bunita pa nos comunidad pero muy en especial pa e area di San Nicolas. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu na comienso e tambe tawatin su preocupacion pa cu e construcion di e hotel aki mescos cu comunidad di Aruba pa motibo cu e hotel aki lo trece un aumento grandi den e total di cambianan cu lo bin acerca, sinembargo despues di a mira e presentacion y a scucha tur e plannan, su preocupacionnan tambe a kita. Segun Premier Wever-Croes y Minister di Labor, Glenbert Croes e construcion di e hotel aki lo trece un desaroyo inmenso pa e area di San Nicolas, ofreciendo empleo na e comunidad di Aruba. Tambe nan a informa cu si tin algun necesidad di cierto servicicionan special pa cu hotel aki, lo por ofrece diferente training na nos propio hendenan pa asina nan por ehecuta e trabaonan necesario.

Otro topico cu tambe tin e comunidad di Aruba preocupa y en especial nos hobennan studia ta cu nan ta pensa cu trabaownan na hotel no ta ser paga debidamente. Segun Premier Wever-Croes, e realidad ta cu den servicio di un hotel e oportunidadnan pa crece ta mas grandi y e salarionan ta interesante pero mas ainda e experiencia cu nos hobennan por gana trahando den un hotel ta uno hopi grandi.

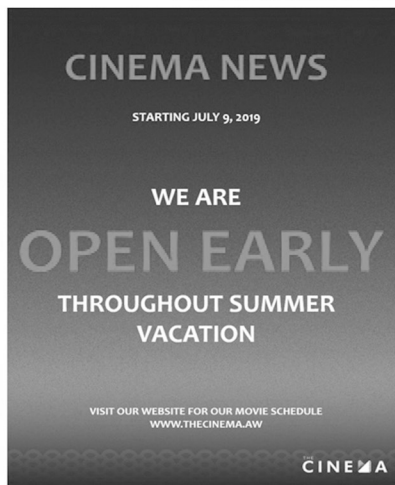
Pa conclui Premier Evelyn Wever-Croes ta bisa: "E desaroyo cu e construcion di e hotel aki ta trece pa San Nicolas, e desaroyo cu e ta trece riba mercado di labor pero en especial e speranza cu e ta trece den nos economia ta motibo suficiente pa e comunidad di Aruba ta contento y satisfecho cu e gran proyecto aki pa San Nicolas.

THE
CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

Valid July 5, 2019

Schedule is subject to change

Please visit us at www.thecinema.aw for more information



THE CINEMA PREMIUM – VIP

"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

ANNABELLE COMES HOME 10:00	R	SP SUB
ESCAPE THE PLAN THE EXTRACTORS 7:45	R	SP SUB
SPIDERMAN FAR FROM HOME 4:00 – 5:00 – 6:45 – 9:30	PG13	SP SUB

SPIDERMAN FAR FROM HOME 4:30 – 7:15 – 8:15 – 10:00 – 11:00	PG13	SP SUB
3D SPIDERMAN FAR FROM HOME 9:00	PG13	SP SUB
ESCAPE PLAN : THE EXTRACTORS 7:30 – 11:45	R	
YESTERDAY 4:45	PG13	
ANNA 6:15	R	
ANNABELLE COMES HOME 9:45 – 12:00	R	SP SUB
TOY STORY 4 4:00 – 6:00	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00	PG	SP SUB

Conseho di Minister lo formaliza awe:

Traspaso di Crèche y Traimerdia bao maneho di Minister di Asunto Social

ORANJESTAD (AAN) – Den e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Diahuebs cu a pasa, Tres Minister a hiba palabra. Na prome lugar Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenible Rudy Lampe, seguidamente Minister di Economia, Finanzas y Desaroyo Sostenible mr. Xiomara Ruiz-Maduro, y pa ultimo Minister di Husticia y DIMAS mr. Andin Bikker.

Minister Rudy Lampe kier a splica pueblo directamente, kico ta pasando cu e gobernacion di Aruba y a cuminsa pa informa cu el a tuma e iniciativa pa awe, Diabierna 5 di Juli, pone riba agenda di Consejo di Minister, e tema di Kinderopvang, cu den pueblo ta asina yama "crèche".

E dignatario a trece dilanti cu e Ley di Kinderopvang, manera ta conoci, a keda aproba y mester wordo ehecuta, y e responsabilidad aki a wordo duna na e minister di enseñanza. Minister Lampe a splica cu el a studia e materia aki, y a yega na e conclusion, desde basta tempo pasa, cu mester bay ehecuta un



maneho al respecto.

El a reitera cu mirando e desaroyo na Hulanda, por ehemplo, tur opvang manera crèche y traimerdia, ta cay bao di ministerio di Asunto Social.

E mandatario a acerca su colega Minister Glenbert Croes y a combersa cu Fundacion Pa Nos Muchanan, cu ta cay bao ministerio di Asunto Social, pa nan haya e tarea di maneha e maneho cu ta reguarda tur loke ta centronan di cuido di

mucha, cu ta asina necesario pa tin mas control di calidad, encuan to e servicio.

Minister Lampe ta na haltura cu tin mas di 100 centro di cuido di mucha, entre 0 pa 3 aña cu ta ofreciendo nan servicio na nos comunidad, y pesey el a tuma e iniciativa pa su proposicion keda formaliza awe, den Consejo di Minister, pa formaliza e traspaso pa e cay bao di responsabilidad di Minister di Asunto Social, ken

tin bao su maneho e fondonan di e Crisis Plan Social.

E mandatario a reitera tambe cu esaki ta conta pa e opvang di mucha despues di scol, asina yama Traimerdia. Minister Lampe a haci hopi enfasis cu esaki ta un iniciativa di Minister di Enseñanza.

E dignatario a remarca cu ainda tin medionan di comunicacion y otro gruponan cu ta haci comosifuera cu a kita Traimerdia for di Minister di Enseñanza.

Minister Lampe a bolbe haci enfasis cu crèche y traimerdia no ta onderwijs, ni un di dos tin curriculum, no tin maestronan cu ta duna les, tampoco.

E mandatario a subraya cu el a bin dilanti den e conferencia di prensa aki pa anuncia di antemano cu esaki lo wordo formaliza awe, pa no bolbe bin speculacion y bolbe bisa cu nan a kita Traimerdia for di su maneho, mientras cu gobierno tin lunanan largo trahando riba dje, pasobra e ta mas corecto. Y pesey a haci un cambio di gobernacion, pa haci loke ta mas corecto.

Anna Sophia Keuning a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Riba diahuebs 4 di juli 2019 a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba Señora Anna Sophia Keuning.

El a gradua defendiendo su tesis titula: 'Het rechtsmid-
del verzet in Aruba: bestaat
die feitelijke instantie (in de
toekomst) nog wel?'

Comision di examen a
consisti di e miembronan:
prof. E. Stamhuis/ i.p.v.
C.J.M. Bollen p/a Univer-
siteit van Aruba, tambe mr.
dr. R. Bonneville-Kok p/a
Universiteit van Aruba, y fi-



nalmente mr. S. Verheijen. felicita Señora Anna Sophia
Universidad di Aruba ta Keuning cu su logro.

Hervé Engelbert Evans Ruiz a gradua di Facultad di Ley na Universidad di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Riba diaran-
son 3 di juli 2019 a gradua di e Facul-
tad di Ley na Universidad di Aruba Sr.
Hervé Engelbert Evans Ruiz.

El a gradua defendiendo su tesis
titula: 'Bestuurlijk toezicht in het ko-
ninkrijk'.

Comision di examen a consisti di
e miembronan mr. dr. R. Santos do
Nascimento, mr. dr. V.V.R. Van Bo-
gaert, y mr. C.L. Milliard.

Universidad di Aruba ta felicita Sr.
Hervé Engelbert Evans Ruiz cu su lo-
gro.



Summer Sale buy 2, get 1 free!!

Got some paint work to do?
Buy 2 cans and get 1 free!!

*Take advantage of our
20% discount on all our Paint
accessories available
for the whole month of July??*

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

Stephanie Croes a gradua na Colegio San Antonio

ORANJESTAD (AAN): E
siman aki tabatin un cer-
emonia special pa e gradu-
adonan di Colegio San An-
tonio MAVO.

E hobennan a yega na
Renaissance Conference
Center pa asina ricibi nan
diploma. Uno di nan ta e
dama simpatica Stephanie
Franceska Croes.

E ta haya hopi pabien
di su tata Tico, su mama
Mary, su friends, y tambe di
su tanta Mery, su segundo-
tata Apum Gerardo Sanson.
Hopi exito pa futuro.



CASH is KING

50%
DI DESCUENTO!
RIBA
INSTALACION
BASICO CU COMPRA
DI UN AIRCO

**CU CADA COMPRA
CASH DI AFL.500 OF MAS,
SCOHE UN DI
E OFERTANAN AKI:**

**2 AÑA
DI
GARANTIA
ADICIONAL
GRATIS!**

**UPGRADE
GARANTIA ADICIONAL
CU 2 AÑA:
CUMPA 3 AÑA
Y HAYA
5 AÑA!**

10%
DI DESCUENTO!
RIBA
MUEBLES, APPLIANCES,
ELECTRONICS, COMPUTERS
Y CELLULARS!

15%
DI DESCUENTO!
RIBA
TUR MATRAS!

ESAKI NO POR WORDO COMBINA CU OTRO OFERTA Y TA CONTA PA CASH SO.
NO POR USA PREPRINTED GIFT CERTIFICATES COMO FORMA DI PAGO PA E PROMOCION AKI.

SAMSUNG



50" SMART 4K UHD TV

CREDIT 105,72
CASH 1245,00

Panasonic



CASH 1840,00 9K BTU INVERTER
CREDIT 155,35

CASH 2025,00 12K BTU INVERTER
CREDIT 170,94

PANASONIC INVERTER AIRCO
12-12 EER, LOW ENERGY
CONSUMPTION, DURABLE,
LOW NOISE, 35% FASTER
COOLING, ECO NAVI,
NANO G TECHNOLOGY,
INSTALLATION INCLUDED.

CASH 2480,00 18K BTU INVERTER
CREDIT 209,18

Lenovo

IDEAPAD 330 LAPTOP,
15.6" SCREEN, WINDOWS,
CORAL RED.



CREDIT 116,25
CASH 991,10

mabe



CREDIT 100
CASH 1245,50

**30" STOVE,
GAS, SILVER.**

Whirlpool



CREDIT 93,03
CASH 1164,94

9 CFT. FRIDGE, SILVER

SAMSUNG



CREDIT 102
CASH 1270,94

**17 KG. TOP LOADING
WASHER, INOX.**

Lenovo

IDEAPAD 330 LAPTOP,
15.6" SCREEN, WINDOWS,
PLUM PURPLE.



CREDIT 116,25
CASH 991,10

amc unicon